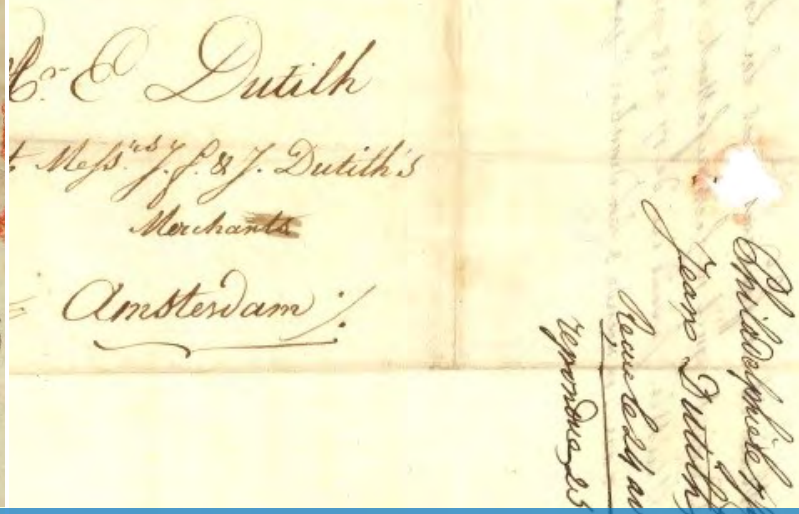
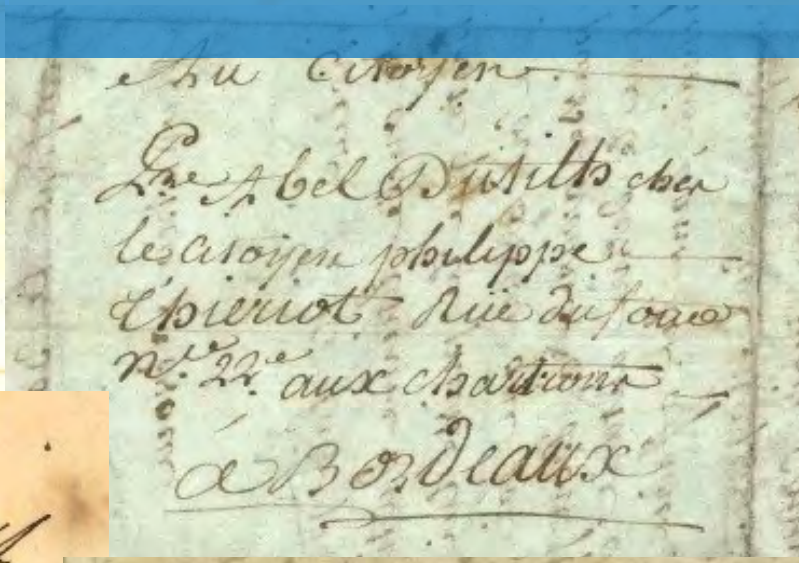
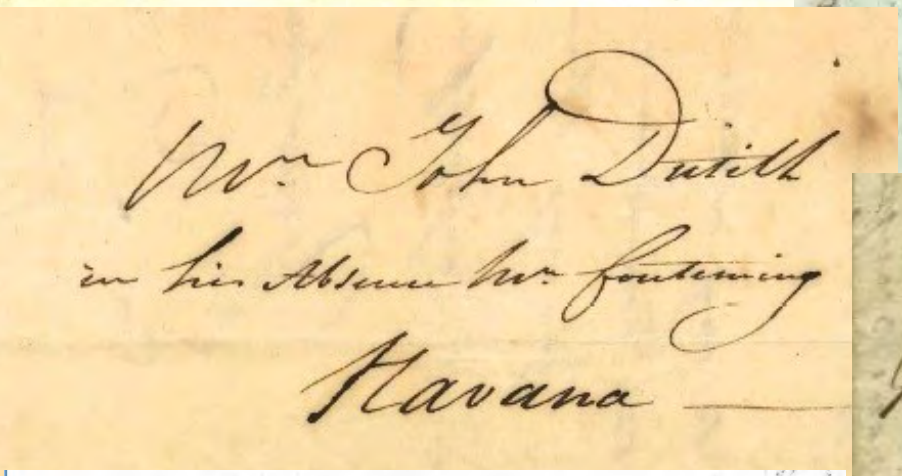




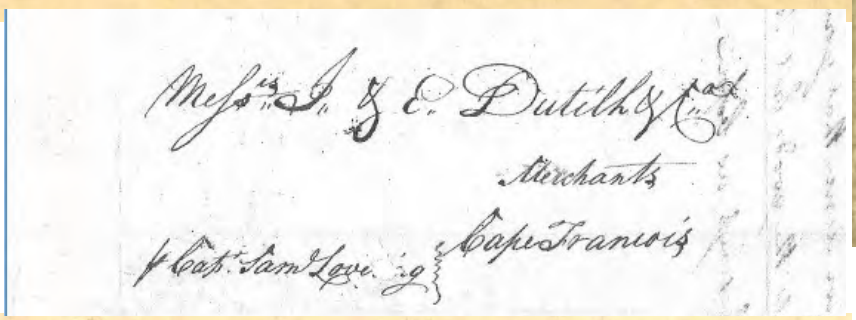
De retour à Clairac - Return to Clairac

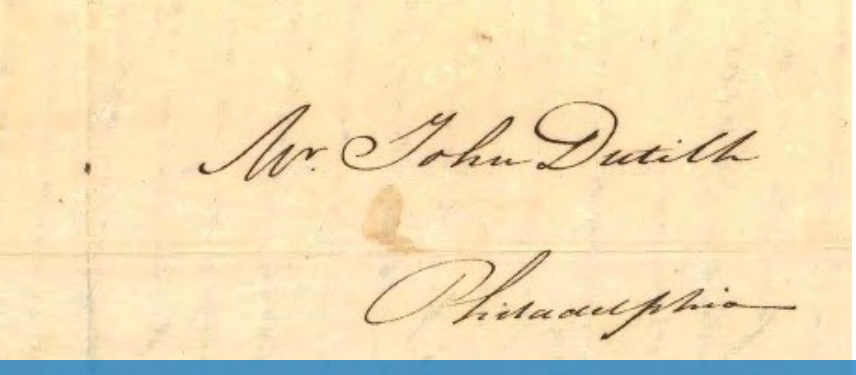


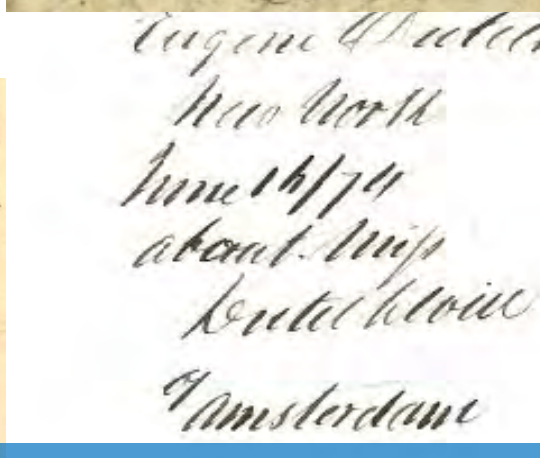














Clairac, photo Clair Morizet

Colophon Dutilhities-special vol. 49-2, July 22, 2017 **© 2017**

This publication has been put together under auspices of the Familiestichting Dutilh (Dutilh Family Foundation). No part of this document may be reprinted or transmitted otherwise without the written permission of that Foundation. Contact address see below.

The front cover is designed by Maayke Dutilh-Jansen, who used addresses from letters from the Dutilh-Wachsmuth records in the Hagley Museum and Library (Accession 0095), Wilmington, USA
The collage on the back cover is composed by Clair Morizet using postcards from his own collection.

Unless stated otherwise, all articles in this publication have been written or revised by the editors

Contributors to this volume include:

Michel Ball
Alain Beschi
Lucile Bourrachot (†)
Stéphane Capot
Jean-Michel Delmas
Bas Dutilh
Chris Dutilh
Hendrik Dutilh
Kees Dutilh
Maayke Dutilh-Jansen
Eva Frese
Laure Leblond
David van der Linden
Claude Martin
Nicole Mezger-Méric
Clair Morizet
Michel Pérat
Erik van Rosmalen
Pierre Simon
Odile Tramond

All correspondence and comments to: [redacted]

De retour à Clairac - Return to Clairac
Dutilhities special, vol 49-2

Issued at the occasion of the Family-gathering,
held in Clairac on July 21-23 2017

Inhoudsopgave/Table of contents

	Coverpage	I
	Colophon	II
	Frontpage	1
	Index	2
	Programme gathering Dutilh-family Clairac, 21-23 July 2017	3
	Genealogical relationships Participants Clairac	4
	Participants Dutilh-family gathering Clairac	5
	Préface, *Michel Pérat*	6
	Videomessage, *Hendrik Dutilh*	7
	From your editors	8
	Les enfants de Clairac de par le monde, *Lucile Bourrachot*	9
	Clairac, du bourg monastique médiéval à la place forte protestante, *Alain Beschi*	11
	The Dutch in Aquitaine and Dutilh in the Lowlands (17th century), *Chris Dutilh*	19
	La vie à Clairac au début du XVIIIe siècle, *Pierre Simon*	23
	Clairac, a Protestant fiefdom, *Laure Leblond*	29
	1517 – 2017: Fifth centenary of Protestantism, *Maayke Dutilh-Jansen, Chris Dutilh*	32
	Huguenots leaving France after 1685, *Chris Dutilh*	35
	Rapport de l'abbé Grimard à l'Intendant de Bordeaux, *Claude Martin, Clair Morizet*	41
	Where did members of the Dutilh-family live in Clairac? *Clair Morizet*	45
	Treasury of historic Clairac documents, *Clair Morizet*	50
	Mutual testament Abel Dutilh and Marie Breton, abbreviated version	52
	Etienne (Stephen) Dutilh, his real estate holdings in America, *Kees Dutilh*	53
	Family-relationship Dutilh's worldwide, *Chris Dutilh*	57
	Les Dutilh aux Pays Bas, *Chris Dutilh, Kees Dutilh*	59
	Two continents, three countries ..... the roads to Dutilh, *Chris Dutilh*	62
	Memorial plaque	III
	Cartes Postales, composed by *Clair Morizet*	IV

article en français
article in English



Programme gathering Dutilh-family
Clairac, 21-23 July 2017



Friday July 21

15h / 16h30	Informal welcome of participants in garden Town-hall and meeting with hosts. Handing out program-details and list with participants
17h	Visit of Meynié, a house inhabited by the Dutilh-family and now owned by Nicole Mezger-Méric, who invited the family to a welcome drink, together with her sister Jacqueline Méric
18h30	Journey to Pech de Bère hill. On the way viewing of some house with Dutilh-history on the west-side of Clairac
19h30	Buffet at Pech de Bère with guests, amongst whom the hosts of those who stay with families in and around Clairac

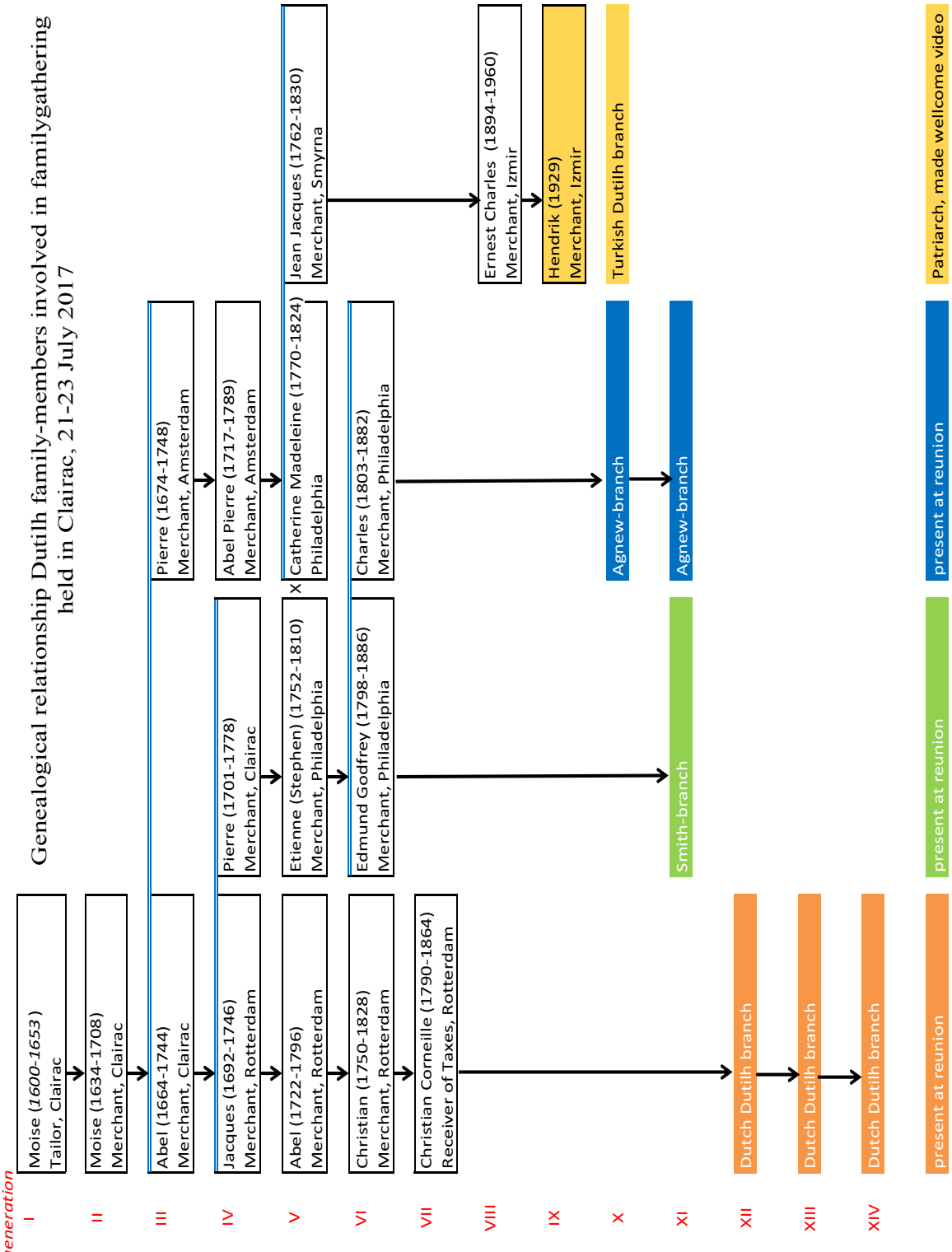
Saturday July 22

9h30	Former Dutilh-house, Rue Gambetta 38. Disclosure memorial plate by Mr Michel Pérat, mayor of Clairac, and Mr Claude Martin, city historian
10h	Reception at Town-hall by Michel Pérat, mayor of Clairac, and video message by Hendrik Dutilh, patriarch of the Dutilh-family. Presentation of Dutilhities-special, booklet made for the occasion of the reunion. Exposition on Dutilh-family and history of Clairac, open for all interested. Apéritif
13h	Embarkation for cruise on the river Lot (Dutilh-familymembers only), lunch on board. Departure and arrival (15h) in Clairac
18h	Journey to Laparade, with a visit to buildings on the east of Clairac, including château de Barry château de Vivens, Monbarbat and Marsac
19h	drinks and diner at restaurant le Panorama in Laparade, with an opportunity to play Jeu de Boules

Sunday July 23

11h	Service in the Temple of Clairac
12h30	Lunch in garden next to church
Afternoon	Individual visits to Clairac and surroundings: abbey and church, family houses etc

For further info contact: Chris Dutilh ([redacted]) or Clair Morizet ([redacted])


Genealogical relationship Dutilh family-members involved in familygathering held in Clairac, 21-23 July 2017
generation
I
II
III
IV
V
VI
VII
VIII
IX
X
XI
XII
XIII
XIV
Moise (1600-1653) Tailor, Clairac
Moise (1634-1708) Merchant, Clairac
Abel (1664-1744) Merchant, Clairac
Pierre (1674-1748) Merchant, Amsterdam
Jacques (1692-1746) Merchant, Rotterdam
Pierre (1701-1778) Merchant, Clairac
Abel Pierre (1717-1789) Merchant, Amsterdam
Abel (1722-1796) Merchant, Rotterdam
Etienne (Stephen) (1752-1810) Merchant, Philadelphia
X
Catherine Madeleine (1770-1824) Philadelphia
Jean Jacques (1762-1830) Merchant, Smyrna
Christian (1750-1828) Merchant, Rotterdam
Edmund Godfrey (1798-1886) Merchant, Philadelphia
Charles (1803-1882) Merchant, Philadelphia
Christian Corneille (1790-1864) Receiver of Taxes, Rotterdam
Ernest Charles (1894-1960) Merchant, Izmir
Hendrik (1929) Merchant, Izmir
Turkish Dutilh branch
Agnew-branch
Agnew-branch
Smith-branch
Dutch Dutilh branch
Dutch Dutilh branch
Dutch Dutilh branch
present at reunion
present at reunion
present at reunion
Patriarch, made wellcome video

Préface

Si Clairac fut l'un des foyers de la Réforme en France, l'une des conséquences fut une forte émigration dès les années 1600. Parmi eux, une famille dont de nombreux membres quittent Clairac et la France dès le XVII^{e}; loin d'être la seule, beaucoup d'autres s'exilent après la Révocation de l'Édit de Nantes en 1685.
Les Clairacais, déjà naturellement commerçants grâce au Lot et à la Garonne, se mettent alors à développer les échanges avec la Hollande, nouvelle patrie de leurs parents exilées. Ceux qui partent commercent avec ceux qui restent, faisant alors de Clairac une référence pour ces émigrés qui ont probablement le mal du pays. Très solidaires, ils se marient souvent entre Clairacais ou "gens du pays", en Hollande, en Amérique ou ailleurs. Ouverts au commerce, à la navigation et au négoce, ces protestants savent se soutenir mutuellement dans l'exil. Au fil des siècles, le lien ainsi entretenu avec Clairac perdure.

Entre les deux guerres mondiales, la famille Dutilh lance depuis les Pays-Bas des recherches généalogiques dans le Sud-Ouest en commissionnant un généalogiste toulousain. Malheureusement la riche matière collectée disparaît dans le bombardement de Rotterdam en 1940. C'est ainsi qu'après la guerre, Jacques Dutilh revient à Clairac pour retrouver ce que son père et grand-père avait rassemblé auparavant. Il entre alors en contact avec Claude Martin avec lequel il échange régulièrement jusque dans les années 1970.

Chris Dutilh, neveu de Jacques, poursuivit heureusement la tâche, en étroite et féconde collaboration avec Clair Morizet depuis plusieurs années. Mais rien n'aurait été possible dans cette entreprise sans la confiance faite aux Archives départementales auprès desquelles la mairie de Clairac ayant déposé ses archives historiques, Chris Dutilh sut retrouver de nouvelles traces de l'histoire de sa famille, grâce au soutien de Stéphane Capot, son directeur. Très vite, une rencontre familiale sur les bords du Lot se décide, à l'image de celle que Claude Martin avait organisée en septembre 1978 en lien avec la municipalité, qui avait réuni des descendants d'une quinzaine de familles, elles aussi parties au fil des siècles. Aujourd'hui, près de 70 Dutilh reviennent du monde entier vers la terre que leurs ancêtres ont travaillé et tant aimé.

Clairac et les Clairacais en "parents accueillants" se réjouissent de ces retrouvailles. C'est une belle occasion aussi pour Clairac d'honorer et de faire vivre l'histoire et le patrimoine d'une petite ville ouverte sur le monde depuis près de 5 siècles !



Je suis heureux que cette rencontre vienne s'inscrire entre deux événements patrimoniaux majeurs : en mai 2016, le colloque « Clairac et son abbaye » auquel 200 personnes ont participé, et en juin 2018, le colloque « Clairac et la Réforme », auquel tous les Dutilh sont d'ores et déjà cordialement invités.

Bienvenue à tous les Dutilh, Clairac reste et restera leur foyer.

Michel Pérat
Maire de Clairac

Video-message

Hendrik Dutilh

Hendrik Dutilh, born in Izmir (Turkey) in 1929, is the eldest living male Dutilh, descending from the Clairac Dutilh-family. He still lives in Izmir, where he has been running various businesses in the field of shipping and tourism, first together with his father Ernest Dutilh and, after the death of his father in 1965, together with his younger brother Karel Dutilh. Like his father, Hendrik has been consul for the Netherlands in Izmir, between 1960 and 1995. Karel held that position between 1995 and 2013, the year in which he died during his holiday in France. In 2000 the Dutilh brothers sold their enterprise, Dutilh shipping and tourism Ltd, to continue their operations on a smaller scale as Dutilh shipping and tourism İNC. That company was sold in 2012.

For the occasion of the family-gathering in Clairac, Hendrik has prepared a video in which he thanks the mayor of Clairac and his fellow citizens for their hospitality and for their warm welcome to the family-members.



Hendrik memorizes Pierre Dutilh and his nephew Jacques, who left Clairac in 1692 and 1717 respectively for Amsterdam and Rotterdam. Jean Jacques Dutilh, grandson of Pierre and born in Amsterdam in 1762, left that city in 1786 to settle in Smyrna (Turkey). His descendants have been living in Smyrna/Izmir until the present day, with Hendrik being the last living male descendant left. All these Dutilh's were businessmen, trading with Europe, and in particular with The Netherlands.

Hendrik regrets that due to his age, and because of the long distance between Izmir and Clairac, he cannot be present at the family-reunion.

As the patriarch of the family, he wishes all participants a wonderful event.

The entire message (in French) can be found at the Dutilh-website (http://www.dutilh.com/clairac/).

From your editors

This booklet is the culmination of a period of intensive collaboration between Clair Morizet and me, which started in March 2013. I got to know Clair through his friend Claude Martin, the most knowledgeable person regarding the Clairac history for years. Clair is a keen historian himself as well as a genealogist, with an impressive knowledge of Clairac families, having family-roots there himself. But above all, Clair turned out to be a great friend with a good sense of humor, who manages to promptly answer any of my e-mails on the most unlikely hours.
When I proposed Clair to organize a gathering for descendants of the Dutilh-family in Clairac, he immediately accepted the challenge. For that occasion, this booklet has been put together, with articles regarding the history of Clairac, the Huguenots and the Dutilh-family. A major support was found in cousin Kees Dutilh in the USA, who wrote some of the articles, and acted as a sounding board for others. Then some acknowledged historians have contributed with articles on various aspects of the history of Clairac. For the history of people who left Clairac, we have gratefully used the information gathered and transformed by Claude Martin.



Some articles are in French, others in English, as we expect an audience from both language areas. Because of practical reasons we have not made a full translation of the articles in the two languages. To the French articles a short introduction in English has been added. We hope that in this way we have sufficiently helped our audience to understand most of the content, and we wish them a pleasant reading experience. And last but not least, I want to thank Michel Pérat, mayor of Clairac, Stéphane Capot, director of the Archives Départementales in Agen, and many others, both in and around Clairac, for their great support. They have made the preparation of both booklet and reunion to an exciting experience. *Chris Dutilh*

Au début de l'année 2013, Claude Martin, avec lequel j'échange régulièrement sur Clairac et son histoire, me faisait part d'une lettre reçue de Hollande, envoyée par Chris Dutilh, le neveu de Jacques Dutilh avec lequel il avait correspondu pendant de longues années ; il me demanda alors d'y répondre. Ce fut le point départ de nombreux échanges, et de rencontres à Paris ou à Clairac, en compagnie de son épouse Maayke. De riches échanges avec un homme animé d'une formidable passion pour Clairac. Une passion partagée par de nombreux membres de la diaspora Dutilh, et notamment son cousin Kees Dutilh, aux États-Unis. Aussi, dès qu'il évoqua l'hypothèse d'un rassemblement familial en 2017 sur les terres qui avaient vu naître ses ancêtres, je ne pouvais que l'aider à construire cet événement.



N'est-il pas fascinant de voir que plus de 3 siècles après le départ de Pierre ou de Jacques Dutilh, leurs descendants sont toujours aussi curieux de leurs racines, qu'ils habitent Amsterdam, Rotterdam, Philadelphie, Londres, Madrid, Izmir, l'Amérique du Sud ou le Vietnam ? Au fil des pages de ce livre, toute cette longue histoire aussi internationale que clairacaise renaît.
Grâce au soutien immédiat du maire de Clairac, Michel Pérat, et de toute la communauté clairacaise, mais aussi des Archives départementales et de l'Académie d'Agen, l'idée qui avait germé il y a trois ans dans la tête de Chris a pu voir le jour! Merci à chacun d'entre vous de nous aider à faire ainsi vivre le patrimoine de Clairac. *Clair Morizet*

Les enfants de Clairac de par le monde

Lucile Bourrachot[1]

*From 15 to 17 September 1978 in Clairac, a reunion has been held of descendants of people who left Clairac around 1700. About thirty persons, from various countries around the world, were invited by Claude Martin, at the time president of the "Amis du musée de Clairac". They came to Clairac, where they were welcomed by Yves Cazaux, its mayor, and by inhabitants who offered shelter for the period of the gathering. Reports on the event have been published in local newspapers (*La Dépêche*, sept. 1978 and* Sud-Ouest*, 16 and 18 sept. 1978), as well as in the* Revue de l'Agenais *(janvier-mars 1979), from which large extracts follow below.*

Du 15 au 17 septembre 1978, Clairac a été le théâtre d'une opération originale à l'instigation des Amis du musée de Clairac et plus particulièrement de son président, M. Claude Martin, secondé par M. Guy Morizet, tous deux membres de la Société Académique. Pendant trois jours, la population clairacaise a accueilli chez elle, invité, hébergé, entouré, une trentaine de personnes étrangères, Allemands, Anglais, Américains, Mauriciens, Belges. Tous ou presque avaient en commun la particularité d'avoir un nom français (Bouet, Caubet, Duvigneau, Dumoulin, Maury, de Peyrebrune) et tous de descendre d'un aïeul qui un jour avait quitté Clairac ou ses environs proches (Lafitte, Lacépède, Grateloup, Aiguillon, Casseneuil) pour des terres plus hospitalières au point de vue religieux ou tout simplement pour tenter la fortune au loin. La plupart de ces visiteurs entretenaient de longue date une correspondance avec les Archives départementales et avec M. Claude Martin, et plusieurs ont pu retrouver grâce à des recherches généalogiques et historiques le lieu exact où vivaient leurs aïeux français. Pour faire connaissance avec ce lieu, certains des visiteurs n'ont pas hésité devant un très long voyage pour un court séjour en terre agenaise.

Car malgré la prépondérance de ce que l'on appelle « l'émigration huguenote », c'est-à-dire ceux dont les ascendants sont partis, parce que protestants, pour se mettre à l'abri des persécutions aux alentours de 1685, date de la Révocation de l'Édit de Nantes, nombreux sont ceux qui s'expatrièrent à d'autres époques, pour d'autres raisons.

C'est ce bref panorama de l'émigration clairacaise au cours des siècles que Mlle Bourrachot esquissa en conclusion de sa conférence sur la vie quotidienne à Clairac aux XVII^{e} et XVIII^{e} " siècles, destinée à ressusciter pour les hôtes étrangers et pour les nombreux auditeurs français qui s'étaient joints à eux, un peu du passé de la ville. Dans la salle Tivoli, ornée de magnifiques tableaux généalogiques dressés par M. Morizet, un certain nombre de personnalités avaient tenu par leur présence à souligner l'intérêt qu'elles portaient à cette manifestation originale dans sa conception et sa réalisation. Au sortir de cette agréable réception, les hôtes étrangers se rendirent par petits groupes dans les familles clairacaises qui les avaient invités à souper. Ceci leur permit de mieux faire connaissance avec des gens dont les aïeux avaient fréquenté leurs propres aïeux cent, deux cents ou trois cents ans plus tôt. Le lendemain, les visiteurs firent sous la conduite de M. Claude Martin la visite du musée de Clairac, dont l'architecture fut le point de mire de tous les appareils photographiques. Les explications de M. Martin parurent trop courtes et il fallut répondre à de nombreuses questions. M. Morizet révéla en une anecdote amusante que le surnom de « parpaillot » appliqué aux protestants était né durant le siège de Clairac et tiré du nom du papillon,
« parpaillot ». La visite se termina dans la salle haute par l'exposition d'agrandissements de cartes postales et de photographies anciennes de Clairac. On sacrifia ensuite à la gastronomie

[1] Lucile Bourrachot (1920-2006) a été longtemps archiviste-documentaliste aux archives départementales de Lot-et-Garonne. Première femme présidente de la Société académique d'Agen, elle a publié de nombreux travaux dans la *Revue de l'Agenais*, notamment à propos de Clairac et du protestantisme.

à Laparade. Puis les Clairacais emmenèrent les participants voir le lieu exact de leur origine. Après une visite des rues anciennes de la ville et de ce qui reste de son abbaye, tout le monde se retrouva devant un buffet des plus appétissants pour une soirée très gaie.

La matinée du dimanche était libre, permettant à ceux qui le désiraient d'assister aux divers offices où tant Monsieur le Curé que Monsieur le Pasteur, tinrent à prononcer des paroles de bienvenue pour ces passants d'un jour.



A la sous-préfecture, pour un soir
Les cousins clairacais

AU milieu de leur périple clairacais, les citoyens du monde entier qui sont venus se retremper aux origines, ont fait un petit crochet par Marmande. Ce qui après tout quand on vient des U.S.A. ou de la Martinique, n'est pas très conséquent.

La raison en était l'invitation lancée aux organisateurs de ces rencontres, par M. Roulot, le sous-préfet qui offrait un vin d'honneur dans le merveilleux cadre des jardins de la sous-préfecture; MM. Guillot et Ousté maires et conseillers généraux de Marmande et Tonneins; Marboutin, qui présenta les réalisations de la Chambre de commerce étaient également présents; de nombreuses personnalités clairacaises étaient présentes, autour du maire; M. Cazeaux et Mme et de M. Martin, de l'Association du musée. C'est M. Bize en tant que président de la dite association qui prit le premier la parole et évoqua la réception de M. Darné, ambassadeur à Paris de l'île Maurice, présent ces jours-ci à Clairac; en 1975 à la Maison du Lot-et-Garonne à Paris.

« Les sources de vos origines sont notre histoire » déclara M. Bize, qui rappela que d'Hollande, d'Angleterre, de Belgique, d'Allemagne et même des U.S.A. ces lointains cousins étaient venus; pour devenir des « ambassadeurs de notre région : selon le mot de M. Berton. M. Bize rappela combien le Clairacais fut un lieu de progrès et d'essor économique. « Au-delà de la Nationalité qui nous sépare demeure le lien d'origine (ce qui nous rend très proche de gommer les frontières du nationalisme » conclut l'orateur.

L'émotion suscitée par un tel rassemblement presque hors du temps, en tout cas du cadre commun de la vie, marqua les brèves allocutions de M. Roulot et de l'ambassadeur M. Darné. Ce dernier est un peu le « leader » de cette internationale clairacaise, de par ses fonctions. Il aurait pu y avoir, d'ailleurs, dans la famille Duvignaud, représentée par des gens de Bruxelles, Hambourg, Washington, un Nobel de chimie, mais il n'a pu se déplacer.

« Je vous apporte au nom du préfet un message d'amitié » déclara le sous-préfet qui remit un cadeau à chaque participant, un livre sur les richesses du Lot-et-Garonne.

Avouant n'avoir jamais rencontrée dans sa carrière l'équivalent d'une telle manifestation, le sous-préfet tint également, ainsi que l'ensemble des orateurs, à féliciter Mme Bourrachot, archiviste départementale, pour la brillante conférence qu'elle avait donné dans l'après-midi sur la généalogie clairacaise. Une généalogie particulièrement féconde ainsi qu'on s'en rend présentement compte.

NOS PHOTOS. — Les cousins clairacais dans le parc pendant l'allocution de M. Roulot.

M. le Sous-préfet, entouré de MM. Guillot et Marboutin, accueille ses invités.

Mme Roulot ouvre le cadeau qui lui a été remis sous l'œil de M. Bize.

(Photos « Sud-Ouest »; op. G. Lavergne.)

Sud-Ouest, 18 septembre 1978

Au cours du déjeuner à Lavardac, M. Christian Duvigneau, de Washington, et Mme Huward Effe, dernière descendante de Fauquier, avocat clairacais devenu au XVII^{e} siècle sous-gouverneur de la Banque d'Angleterre, tinrent à exprimer, avec simplicité et émotion, leurs remerciements pour la chaleur de l'accueil qui leur avait été réservé à tous et le souvenir qu'ils en garderaient. La journée se continua par une visite du château de Nérac. La journée se termina par une soirée chez Mme Cazaux, au Pech, d'où l'on put admirer le panorama de Clairac. Cette soirée d'adieux permit de faire encore plus amplement connaissance.

Plusieurs visiteurs restèrent encore quelques jours dans la région et nous ne doutons pas que tous ne soient dans leur pays les ambassadeurs du Lot-et-Garonne. Ils ont pu apprécier l'hospitalité des lointains cousins agenais, le charme des paysages, la gastronomie, et tous ont promis de revenir, dans le cadre d'une manifestation de ce genre ou simplement en touristes.

Puisse cette manifestation, parfaitement réussie grâce au dévouement de tous, avoir des prolongements.

Clairac, du bourg monastique médiéval à la place forte protestante[2]

Alain Beschi[3]

In May 2016 a colloquium was held in Clairac entitled "Clairac et son Abbaye" (Clairac and its abbey). The Academy of Sciences and Arts from Agen organized the event, which was attended by almost two hundred people. The Abbey, founded in the Middle Ages, has for ages been at the center of the town's development. Strangely enough, the fact that in the 16th and 17th century almost all inhabitants of the town were protestant was a direct consequence of the fact that Gérard Roussel who became abbot in Clairac in 1530, was a strong supporter of the ideas of Calvin. In his contribution to the colloquium, Alain Beschi described the urban developments in Clairac from the middle age till the end of the 18th century, and the influence of the religious controversies upon that development. Below an abbreviated version of his article

L'importance de la ville sous l'Ancien Régime, par sa taille, sa population, son rôle économique et administratif, fait de Clairac un des centres les plus actifs de l'Agenais et une petite ville dans l'armature urbaine de la Guyenne. Avec plus de 2 000 habitants dans l'agglomération pour environ 4 700 habitants dans la commune durant la Révolution[4], elle se place à la tête des localités de la basse vallée du Lot. La présence d'une puissante abbaye bénédictine au Moyen Âge, puis le développement de la Réforme sous l'influence des abbés Gérard Roussel et Geoffroy de Caumont au milieu du XVI^{e} siècle, l'importance qu'y occupent par la suite les questions religieuses, en font également un foyer de rayonnement de la religiosité en Agenais. De par la richesse des terres environnantes et grâce à son port fluvial, étape obligée pour les bateaux empruntant le Lot avant de joindre la Garonne, la ville connaît une prospérité économique non démentie jusqu'au troisième quart du XVIII^{e} siècle. Outre les commerçants et négociants, ayant pour certains des comptoirs à Bordeaux, ainsi que les nombreux maîtres de bateaux et mariniers[5], une multitude d'artisans exerce une activité en relation directe avec la batellerie.



Vue de Clairac depuis les berges du Lot en amont. © Région Nouvelle-Aquitaine - Inventaire général du patrimoine culturel, Michel Dubau, 2007

[2] Version abrégée de l'article publié dans *Clairac et son abbaye*, Recueil des Travaux de l'Académie d'Agen, 3e série, tome X, pp 77- 91, 2016

[3] Conservateur en chef du patrimoine, Région Nouvelle-Aquitaine, Bordeaux

[4] La population clairacaise sous le règne de Louis XV, d'après le nombre de feux recensés, peut être estimée à 3 500 personnes ; en 1785, François-de-Paule Latapie, inspecteur des manufactures, présente Clairac comme une « ville fort petite, et peuplée d'environ 2 000 personnes » : *Archives historiques de la Gironde*, 1900, t. 35, p. 333

[5] Delvit Philippe. « Le Lot de Louis XIV à Charles X », mémoire de doctorat, université des sciences sociales de Toulouse, 1985, p. 210 : au début de l'an III « la ville abrite 34 maîtres de bateau, 87 matelots, 20 charpentiers calfats dont l'essentiel de l'activité est consacré à radouber ou réparer les gabarres ».

Néanmoins, le ralentissement de l'activité économique durant la seconde moitié du XVIII[e] siècle puis le déclin de la navigation fluviale au XIX[e] siècle ont mis à mal cette prospérité : de toutes les principales agglomérations agenaises, Clairac est la seule à perdre des habitants entre 1806 et 1851[6].

Le site clairacais

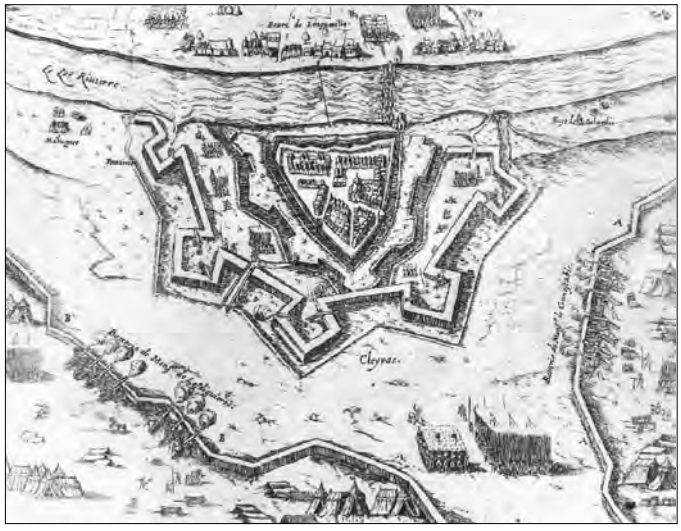
L'arrivée par bateau lors de la descente du Lot, tel que les mariniers découvraient jadis Clairac au sortir d'une courbe, offre une vue saisissante sur le site urbain et permet de percevoir immédiatement le lien indissoluble avec la rivière, source de richesse et de prospérité, dont la proximité était recherchée autant que redoutée. La ville avec ses faubourgs est implantée de part et d'autre du Lot, à quelques encablures en amont de sa confluence avec la Garonne.
Le « perchement » de l'habitat a pour avantage d'offrir une protection en cas d'inondations – l'histoire a montré leur potentiel destructeur, en 1760 notamment – tout en permettant une proximité avec le Lot. Dominant la rivière, la localité est elle-même dominée par l'abbaye, dont la tour-clocher est un marqueur essentiel du paysage depuis les rives. Il s'agissait autrefois pour les abbés, seigneurs temporels de la ville, autant de voir que d'être vus : imposer le magistère abbatial aux yeux de tous, mais aussi assurer un contrôle sur les activités fluviales.

Durant le Moyen Âge et sous l'Ancien Régime, l'abbaye est à la tête d'une nébuleuse de possessions disséminées dans la campagne environnante, de part et d'autre du Lot. L'abbé est seigneur temporel et curé primitif de nombreuses paroisses, dont celle de Saint-Martin : située extra-muros et probable église matrice de Clairac, sa titulature martinienne inciterait à voir en elle une fondation du haut Moyen Âge. Après la destruction de l'édifice durant les guerres de Religion, la dignité paroissiale a été transférée à l'église abbatiale.

Morphologie et développement de l'agglomération au Moyen Âge

La question des sources

Pour reconstituer les linéaments d'une topographie historique, il convient de raisonner à partir d'un faisceau de sources éparses et généralement postérieures au Moyen Âge. Parmi le matériel archivistique, quelques ressources planimétriques et iconographiques aisément exploitables permettent de suppléer partiellement aux lacunes des textes. Ces sources essentielles pour la compréhension de l'histoire urbaine de Clairac ont été produites à la suite du siège de 1621 par les troupes de Louis XIII. Parmi celles-ci, une vue cavalière montre le système défensif, ainsi que le mouvement des troupes des armées



Vue cavalière pendant le siège de 1621.
Gravure, vers 1622 © BnF

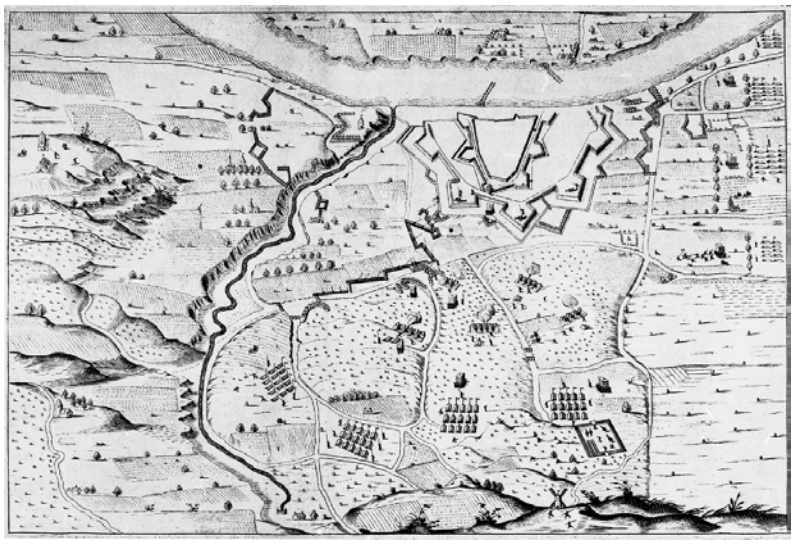
[6] Charrié Jean-Paul. *Villes et bourgs en Agenais,* Agen, CDDP, 1987, livre III, p. 497

royales et des assiégés[7]. Très détaillée, elle révèle des aménagements sur le Lot, comme le barrage joignant les moulins sur chaque rive ; elle montre aussi un filin servant à la traversée d'un bac, détail que l'on sait, par ailleurs, authentique[8].

Une autre vue cavalière est issue de l'ouvrage publié en 1649 et intitulé *Les Triomphes de Louis le Juste*, dans lequel sont figurés divers plans de villes assiégées par Louis XIII[9]. Elle montre le contexte du siège et le mouvement des troupes dans la campagne environnante. Comme sur l'autre vue, le nord est placé en bas de la planche et l'impression est inversée. La ville est simplement représentée par ses fortifications.

Le noyau initial

De maigres indices archéologiques plaideraient en faveur de l'existence d'un établissement antique à Clairac, sans qu'il soit actuellement possible d'en préciser la nature[10]. Cependant, l'événement décisif, point de départ de l'histoire urbaine du site, est intervenu avec la fondation de l'abbaye bénédictine, qui fut la plus puissante abbaye de l'Agenais. Comme souvent, le diplôme impérial attribuant sa fondation à Pépin le Bref, au VIII^{e} siècle, serait une « forgerie » bien plus tardive[11].
Bien que les sources manquent pour dater la naissance du premier noyau autour de l'abbaye, on peut être néanmoins assuré que nous sommes ici dans les strates les plus anciennes du phénomène de regroupement de l'habitat en Agenais au Moyen Âge.
La pétrification du paysage urbain qui s'opère ensuite, à l'occasion du chantier de reconstruction de l'église abbatiale, inspiré du proche exemple clunisien de Moirax, assure le prestige des abbés et leur prééminence sur une agglomération parfaitement constituée au début du XIII^{e} siècle. Le terme de *burgum*, utilisé pour qualifier la localité lors de sa restitution à l'abbé en 1224, témoigne du statut singulier de Clairac dans l'armature urbaine de l'Agenais, quand la plupart des agglomérations apparaissent alors dans les textes sous la dénomination de *castrum*. Elle s'en démarque par la nature du pouvoir, non pas exercé dans le cadre d'une seigneurie civile, mais ecclésiastique.



Vue cavalière pendant le siège de 1621. Gravure, vers 1649 © BnF

[7] BnF [ancienne cote : Va 47 H 130 807]
[8] La rupture de ce câble, volontairement sectionné lors du départ des soldats retranchés après la reddition de la place, causa de nombreux morts par noyade.
[9] BnF, Imprimerie Royale, 1649. Cartes et plans, GE DD-584 (19-20) [ancienne cote : Va 47 H 130 806].
[10] Fages Brieuc. *Lot-et-Garonne 47,* Paris : Fondation des Sciences de l'Homme. Carte archéologique de la Gaule, 1995, notice 65, p. 199-200
[11] Barrère Joseph (abbé). *Histoire religieuse et monumentale de la Gascogne* [...], Agen-Paris, 1855, t. I, p. 160-164, et voir, pour les tenants de la véracité du diplôme impérial : Moullié Amédée, *Notice sur le diplôme de Pépin le Bref en faveur de l'abbaye de Clairac*. Agen : Impr. P. Noubel, 1868. Parmi les auteurs s'étant livré à une critique d'authenticité du document, lire notamment les objections du chanoine Durengues dans la *Revue de l'Agenais*, 1915, p. 472, et Clémens Jacques : « Chronique bordelaise et croisade albigeoise en Agenais », *Revue de l'Agenais*, 1972, p. 150-157.

Le bourg monastique et la question des fortifications

Les deux portes de ville se trouvaient aux entrées de la rue Porte-Pinte[12] et, pour la porte des Fossés, de l'ancienne Grande-Rue (actuelle rue des Couteliers). Ces deux axes forts, dont l'un était prolongé par la rue Puzoque[13] et l'autre aboutissait à l'abbaye, se croisaient place de la halle. À cet emplacement se tenait le marché aux blés, principal lieu d'échanges de la localité. Une ancienne carte postale témoigne de l'ambiance très pittoresque que présentait encore la rue des Couteliers au début du XX^{e} siècle.



« Rue des Couteliers ». Carte postale, vers 1910, (Arch. dép. Lot-et-Garonne).

La question se pose de l'extension de l'agglomération extra-muros à l'époque médiévale. La ville était probablement ceinte de faubourgs, même si, là encore, l'absence de vestiges bâtis ne permet pas de les restituer de façon assurée.

L'explication de la croissance de Clairac au Moyen Âge serait alors à chercher dans la prospérité économique dont a bénéficié la ville, qui reposait sur deux facteurs essentiels : le développement d'un vignoble commercial et la maîtrise du Lot. Ce vignoble, probablement d'origine monastique, apparaît ainsi au XIII^{e} siècle[14]. Le lien avec le Bordelais comme débouché principal est confirmé par la transaction de 1287[15] relative aux droits sur les vins apportés à Bordeaux. L'autre facteur d'enrichissement, tant pour l'abbaye que pour les habitants, était les ressources procurées par la rivière et la maîtrise du trafic fluvial de la basse vallée. L'établissement d'un barrage en 1187[16] et la construction d'un moulin apportaient non seulement les revenus substantiels de la meunerie, mais également ceux d'une pêcherie et de la «payssière».

[12] Son nom évoque probablement le badigeon de chaux dont elle était « peinte ».
[13] Le toponyme semble formé à partir de la racine gasconne *putz*/ puits. Un puisage, peut-être éponyme de la rue, paraît avoir existé de longue date à proximité de la halle.
[14] Martin Claude. « Les structures foncières et sociales du vignoble de Clairac en 1767 », *Vignobles et vins d'Aquitaine*, Bordeaux, 1970, p. 155-173
[15] D*ocuments historiques inédits tirés des collections manuscrites de la bibliothèque royale* […], publiés par M. Champollion-Figeac, Paris, 1843, t. 2, p. 143-148 (pièce XXXIX).
[16] Selon l'historien Claude Martin, un « passelis » serait attesté à cette date « dans les archives de la ville », sans que la source n'en soit citée : « Recherches sur la navigation et les gens de rivière à Clairac aux XVIIe et XVIIIe siècles », *Revue de l'Agenais*, 1978, p. 23. (Il semblerait que le document se trouve aux Arch. dép. du Lot.) Sa construction serait donc attribuable à l'abbé Arnaud d'Abin

Les mutations de la ville aux XVII[e] et XVIII[e] siècles

Après la guerre de Cent Ans, le XVI[e] siècle constitue une période de reviviscence pour la ville, dont témoignent aujourd'hui encore nombre de maisons conservées de cette époque. Mais les épisodes militaires liés aux guerres de Religion, puis la période de reconstruction qui s'ensuivit, ont profondément remodelé le paysage urbain.

Les fortifications bastionnées

De prime abord, l'examen du parcellaire, tel qu'il apparaît sur le cadastre napoléonien, n'offre guère d'éléments tangibles révélant le tracé de l'enceinte bastionnée. La chronologie de la mise en place de ce système défensif reste à établir. Si la première enceinte est assurément médiévale, les deux autres lignes sont plus tardives : l'apparition de ce type de fortification bastionnée est datable des années 1540 en Europe, sous l'influence des ingénieurs italiens et hollandais. Les Religionnaires « ont fortifié la ville depuis soixante ans ». Le duc de Bouillon, dans ses *Mémoires*, porte cependant un jugement sévère sur ce dispositif, décrit lors de l'assaut mené par les troupes royales en 1574 « n'y ayant de fossé qu'à cloche-pied, on pouvoit descendre et monter, point de rempart ny moyen d'y en faire, des murailles de briques, si mauvaises qu'avec moins de 400 coups de canon on en rasa plus de six-vingt pas »[17]. Les réparations mentionnées en 1579 et 1585-1586[18] ont néanmoins suffi pour interdire au maréchal de Biron en 1580, puis à Matignon six ans plus tard, la prise de la place. Cette seconde ligne de défense fut probablement améliorée peu de temps après ces épisodes guerriers, puisque des réparations et additions importantes, ainsi que la construction d'éperons et de plates-formes gazonnées, sont citées dans les comptes des consuls pour l'année 1589[19].

C'est alors que l'église Saint-Martin est démolie et ses pierres utilisées pour renforcer les défenses du faubourg nord, point le plus vulnérable de la ville[20].

Clairac figure ainsi en 1598 parmi les places de sûreté accordées aux protestants, bien entretenue[21] et dotée d'une garnison de huit hommes. Enfin, la dernière ligne bastionnée fut élevée au début du XVII[e] siècle. Ces défenses étaient, pour l'essentiel, bâties « à la huguenote »[22], c'est-à-dire en terre « forte et grasse ».

Des destructions

Durant la première partie des guerres de Religion, les destructions ont été limitées aux seuls édifices religieux. L'abbaye, notamment, était particulièrement ruinée au début du XVII[e] siècle. Vers 1783, l'abbé Anselmi note que « la maison de l'abbé n'est qu'un reste échappé à la fureur des huguenots. […] Ils détruisirent le monastère dont l'emplacement est occupé par des rues publiques, des habitations particulières. Ce qui a été épargné forme la maison de l'abbé, celle du curé et des religieuses. »[23]

En revanche, les 12 jours du siège de 1621 et les nombreux coups de canon tirés alors ont été vraisemblablement plus destructeurs pour la ville[24]. Par la suite, l'ensemble des défenses est

[17] *Mémoires du vicomte de Turenne* [...], Société de l'histoire de France, Paris, Librairie Renouard, 1901, p. 92
[18] Archives départementales de Lot-et-Garonne, E sup 2105 et 2106
[19] Archives départementales de Lot-et-Garonne, E sup 2107
[20] Caubet Jean. « Clairac, 1000 ans d'histoire », La Mémoire du fleuve, 1995, n° 15, p. 39
[21] AD de Lot-et-Garonne, E sup 2109 : restauration des ponts-levis (vers 1605) ; E sup 2227 : quittance pour hausser les murailles entre cloître et collège (1609), mémoire sur les guérites sur les murs (1610).
[22] AD de Lot-et-Garonne, 2 J 372 : *Mémoire anonyme sur la ville de Clayrac* (fin du XVIIe siècle).
[23] Durengues Antoine. « Rapport de l'abbé Anselmi, administrateur de l'abbaye de Clairac, au chapitre de Saint-Jean de Latran », *Revue de l'Agenais*, 1913, p. 13
[24] Robert Arnauld d'Andilly, dans ses *Mémoires* (Petitot, Paris, 1824, tome XXXIII, p. 397), narre que la reine Anne d'Autriche, venue de Bordeaux à Tonneins avec la cour « eut le plaisir de voir de dessus une colline tirer en un seul jour contre Clérac neuf mille coups de canon de batterie » ; chiffre probablement exagéré

démantelé sur ordre de Louis XIII, démantèlement mis en œuvre immédiatement, puis repris après le second siège de 1622[25]. Intra-muros, la « citadelle » munie de bastions construite sur ordre du roi en 1627, qui occupait l'actuelle place du Fort[26], a été également détruite dès 1635, et son emplacement[27] donné aux jésuites pour y établir une mission.
La ville médiévale est sortie indemne des guerres, et le développement urbain n'est désormais plus contraint par les limites d'une enceinte.

Extensions et aménagements intra-muros

Les faubourgs de Maubourguet et de Longueville existaient assurément au début du XVIIe siècle, puisqu'ils sont représentés sur les vues cavalières. Situés au contact du Lot et peuplés essentiellement de bateliers et d'artisans[28], les maisons qui les composent sont alignées face à la rivière sur des parcelles en lanières.
Aux guerres succèdent une période de prospérité, à laquelle le commerce sur le Lot participe pleinement ; la construction d'un nouveau port apparaît donc une priorité dès 1625[29]. Dans un mémoire de 1698, l'intendant Bazin de Bezons signale Clairac comme une des villes de l'Agenais où l'on trouve le plus de marchands, faisant commerce de toutes sortes de marchandises[30]. Ce dynamisme économique se manifeste par une phase formative intense, se signalant par un mouvement de construction, particulièrement marqué dans la partie nord de l'agglomération : c'est alors que la ville prend grosso modo sa configuration actuelle, telle qu'elle apparaît fixée sur le plan de Fabert de 1755 et le cadastre de 1821.
La population clairacaise demeurant majoritairement protestante, les lieux de culte de la religion réformée sont rétablis dès la Paix d'Alès et la confirmation des libertés accordées par l'Édit de Nantes, en 1629[31]. 4 000 protestants sont ainsi dénombrés à Clairac en 1660, pour seulement 24 catholiques en 1671[32]. Cette période de tolérance n'a été que de courte durée, le temple, édifié dans le quartier redessiné et en position centrale dans la configuration nouvelle, est détruit lors de la Révocation, en 1685. Son emplacement est néanmoins connu, car la rue qui le longeait porte le nom de rue du Temple (actuelle rue Gambetta) et la place laissée vacante par sa démolition est toujours appelée « place du Temple » (actuelle place Aristide-Briand). À la fin du XVIII^{e} siècle, les protestants y disposent encore d'une petite maison de prière, le « Consistoire des protestants », vendue durant la Révolution[33].

[25] Archives départementales de Lot-et-Garonne, E sup 2112 : compte des consuls : « A esté bailhé le 26e septembre [1621] à Pierre Bonnail et à Moyse de Baron la somme de 2 solz pour avoir fait une proclamation aux fins de venir faire le travailh des desmollitions des fortiffications dans 6 jours à peine de 100 livres » ; ordonnance de M. Dusaub, avocat et commis du roi à Bordeaux, « aux desmollissements des fortifications de Clairac, du 11 novembre 1622 ».
[26] Archives départementales de Lot-et-Garonne, E sup 2113
[27] AD Lot-et-Garonne, E sup 2115 : démarche auprès du sénéchal pour obtenir l'autorisation de démolir le fort et de la citadelle (1639) ; AD Lot-et-Garonne, E sup 2227 : mémoire sur le rasement et démolition du fort (1641) ; AD Gironde, C 4735 : somme de 14716 livres « tant pour l'entretènement
de la garnison de la ville de Clairac et citadelle d'icelle […] que pour le razement et desmolition de lad. Citadelle » (1642). H. de Bellecombe donne la date de 1657 : dans « Souvenirs du vieux Clairac », Revue de l'Agenais, 1898, p. 223, note 1.
[28] Archives départementales de la Gironde, C 652 : nom et profession des personnes victimes des inondations à Longueville (1760).
[29] AD Lot-et-Garonne, E sup 2079 : PV des délibérations de la jurade, 1625
[30] Bazin de Bezons : mémoire sur la généralité de Bordeaux : BM Bordeaux, manuscrit 735
[31] AD Lot-et-Garonne, E sup 2113 : envoi de délégués pour conférer avec les sieurs de Saint-Privat et Vertamont « députés par le roy pour prendre lieu et place pour bastir le temple » (1629).
[32] AD Lot-et-Garonne, E sup 2080 (délibérations de la jurade, 1671), et « La vie religieuse à Clairac », dans *Vers la tolérance et la liberté*, actes du colloque Les leçons de l'Édit de Nantes, de l'intolérance à la paix civile et religieuse (Tonneins, 1998), Toulouse, édit. Ville de Tonneins, 1999, p. 325
[33] AD Lot-et-Garonne, L 111 [p. 218] (13-29 frimaire an VIII). Lors de la reprise du culte, un nouveau temple est construit en 1807 plus en périphérie, à l'angle des rues du Nouveau-Temple (rue Anatole-Larrat) et Saffin. Il connaît une nouvelle translation vers 1828, au milieu du cimetière converti en place publique, appelée place Viçoze ; c'est l'emplacement définitif choisi lors de la reconstruction de l'édifice en 1853

Désenclavement et embellissements

Au XVIII[e] siècle l'extension de l'agglomération marque le pas: aucun chantier d'envergure ne remodèle la ville. Ce sont principalement des travaux d'amélioration des infrastructures qui sont effectués, comme l'entretien des rues et fontaines[34]. La jurade se décharge cependant de ce rôle en décidant que, dorénavant, chaque propriétaire est tenu de faire paver et réparer à ses frais les portions de rues situées au-devant de sa maison[35]. Des embellissements sont aussi réalisés : le plan de Fabert montre des promenades ombragées sur une esplanade à l'ouest, sur un espace laissé vacant après le démantèlement des fortifications. L'une de ses premières initiatives est la construction d'une église dans le faubourg de Longueville, témoignant que les questions religieuses restent au cœur des priorités, avec l'activité économique. L'amélioration des itinéraires d'accès à la ville est, à ce titre, un souci constant. Le mauvais état des chemins est tel que le transport d'une barrique de vin jusqu'au Lot coûte jusqu'à 3 livres au lieu de 7 à 8 sous et que, faute de pouvoir transporter leur récolte, certains propriétaires la vendent à vil prix[36]. Le bénéfice de ces ouvrages est demeuré limité, en raison de l'absence de franchissement du Lot autrement que par bac. L'accès privilégié à la ville



Plan cadastral napoléonien de 1821 donnant le nom des rue principales. Arch. dép. de Lot-et-Garonne, 3P/A53/34

s'effectue donc toujours par voie d'eau. L'effort est ainsi porté vers les aménagements fluviaux, avec la construction d'une nouvelle « cale » entre 1764 et 1768[37]. Le barrage et les écluses font l'objet de réparations en 1775, et, rive gauche, un mur de soutènement est édifié

[34] AD Lot-et-Garonne, E sup 2082, 2083 : PV des délibérations de la jurade (1re moitié XVIIIe siècle) ; le pavage de la rue Puzoque est notamment mentionné
[35] AD Lot-et-Garonne, E sup 2085 : jurades (1768-1780).
[36] AD Lot-et-Garonne, E sup 2083 : PV des délibérations de la jurade (vers 1730)
[37] AD Lot-et-Garonne, C 11 : emplacement proposé à M. de Saint-André pour l'établissement du port de Clairac (1764) ; Arch. dép. Gironde, C 3091 (1766-1770) ; Arch. dép. Lot-et-Garonne, C 14 : adjudication à Jean-Baptiste Toursaire, habitant de Bordeaux, pour […] faire un « peyrat » à Clairac (1768).

le long du faubourg de Longueville pour maintenir le chemin de halage, suite aux dégâts causés par les crues[38].

Depuis le développement embryonnaire d'un habitat groupé autour du pôle abbatial, la ville a connu des périodes de peuplement dynamique et des temps de resserrement. Parmi les moments d'essor, la phase comprise entre les XI^{e} et XIV^{e} siècles imprime sa structure à la ville intra-muros. Si des faubourgs existent dès lors, la guerre de Cent Ans, puis les aménagements défensifs pratiqués lors des guerres de Religion ont ramené l'agglomération à son périmètre médiéval. Le XVII^{e} siècle est une période de forte croissance, durant laquelle la surface urbaine est doublée. Le XVIII^{e} et le début du XIX^{e} siècles sont des moments de renouvellement du tissu bâti, avant le lent déclin de la ville: au début du XX^{e} siècle, le géographe Pierre Deffontaines fait le constat de ce dépérissement, particulièrement marqué dans les secteurs en liaison avec le Lot : la rue Esclopière, écrit-il, jadis habitée par une nombreuse corporation de sabotiers, mais aussi par des chapeliers et des mariniers, « laisse une impression de ruine totale.»[39]

[38] Archives départementales de la Gironde, C 652 et 661 (subdélégation de Clairac).
[39] Deffontaines Pierre. *Les hommes et leurs travaux dans les pays de la Moyenne Garonne*, Lille, 1932 ; photo 25 et légende p. XV.

The Dutch in Aquitaine and Dutilh in the Lowlands during the 17th century[40]

Chris Dutilh

The former duchy of Aquitaine is an old province in South-West France, formed by Guyenne (north of the Garonne) and Gascogne (south of the Garonne), which has always maintained close ties to the world outside France, ever since Eleanor of Aquitaine married Henri Plantagenêt (king Henry II of England) in 1152. Between 1360 and 1453 Aquitaine was ruled by the British crown. Bordeaux, capital of Aquitaine, maintained close connections with other ports in France as well as many ports in Britain and The Netherlands.



The storming and capture of Coevorden on 30 December 1672 by the troops under the command of General Rabenhaupt. Pieter Wouwerman
http://www.rijksmuseum.nl/collectie/SK-A-486

In the beginning of the 17th century, the influence of the Dutch in Aquitaine was significant. Around 1640 Mr Canisilles wrote in a study about foreign trade of Bordeaux, that the influence of Dutch traders and bankers on the French economy was steadily increasing[41]. About thirty years later this economic dominance of the Dutch led king Louis XIV to declare war on the Dutch Republic [42]. However, in 1640 France was still very much dependent on Holland. In turn the Dutch exploited the French almost as if it were a colony. In Nantes, for example, all import and export business was under control of the Dutch[43].

No wonder, also in the 17th century, one of the major export products of Bordeaux was wine, not only from the Bordeaux area, but from all of Aquitaine. Around 1645 the average annual export amounted to 60.000 barrels of 900 l each (540.000 hl). Most of this wine was shipped to England. The Dutch were not fond of the regular Bordeaux wines. They preferred the softer and sweeter white wines, made from very ripe and rotten grapes, as it was produced in Clairac under the name of "vin pourri". Furthermore they liked Muscat wines and eau-de-vie. In 1640 Bordeaux exported 3.000 barrels of eau-de-vie, which equals a production of 8.000 vessels of wine. The production of alternative wines led to a revolution in wine-making. The Dutch did contribute much to that developement. They also combated the monopoly of the Bordeaux winemakers by successfully encouraging the producers of eau-de-vie to greatly expand its production. But there were other products for which the Dutch were interested. They bought large volumes of raisins, turpentine, cork, tobacco and honey, as well as lumber for the construction of their ships. Most of these products were produced

[40] This chapter, to a large extent, is based on an article by Henri Enjalbert, *Le commerce de Bordeaux et la vie économique dans le bassin aquitain au XVII^e siècle*. In: « Annales du Midi : revue archéologique, historique et philologique de la France méridionale », Tome 62, N°9, 1950. pp. 21-35

[41] Quote from Jean Eon, *Le commerce honorable*, Nantes, 1646, pp. 109-119, as mentioned in the article by Henri Enjalbert

[42] Franco-Dutch war, 1672-1678

[43] This statement by Henri Enjalbert seems to be an exaggeration, while he seems to ignore the importance of the relationship with the British

in Landes de Gascogne, just south of Bordeaux. Trade in these products created, in the middle of the 17th century, exceptional wealth in the region.

In the beginning of the 17th century the Dutch were also buying all the naval ammunition they could find. By the end of the century, much of that trade disappeared due to the so called War of the Grand Alliance between Louis XIV of France and a European-wide coalition of Austria and the Holy Roman Empire, the Dutch Republic, Spain, Britain, and Savoy. That war has left most of the participating countries empoverished, which has led to an economic crisis in 1697. By that time the Dutch did find alternative sources for most products. They obtained cork from Portugal, and naval ammunition from Virginia.

Other parts of Aquitaine have specialised in another export product, of great interest to the Dutch, such as dried prunes, a fruit which could be taken on board of ships for long journeys, to prevent the crew from getting scurvy. After wine, dried prunes became the largest export product from Bordeaux. Around 1640 the total volume of dried prunes exported amounted to 4200 ton each year. At the end of the 17th century only from around Clairac there still was export of dried prunes, as they had developed a new variety, the prune sergent (prune d'Agen, or prune d'Ente). However, by that time both Dutch and English merchants have discovered Greece and Turkey as alternative suppliers for dried fruit.
Dutch intervention has been instrumental to the development of markets for most products mentioned above, as they invested large sums to stimulate innovation. Occasionally they traded in other products. However, they were also organising business on a shorter timescale. For example, around 1640 around 8.000 bushels of flaxseed were exported via Bordeaux. By the end of the 17th century they no longer bought that product in Bordeaux, but in the North of France, Poland and the Baltic states.

*…. « La fin de la domination anglaise marqua une ère de crise au XVII*e*, l'Angleterre ne recevait plus que 15 000 tonneaux de vin de Garonne. Mais déjà l'émigration protestante apportait une nouvelle orientation au commerce garonnais vers les pays du Nord: Pays-Bas, Allemagne, Terres Baltiques, Scandinavie. Beaucoup de protestants d'Aquitaine s'étaient réfugiés aux Pays-Bas, ils conservèrent des rapports avec ceux de leur famille restés en Garonne et ils se firent leurs commissionnaires. (à Amsterdam les Dutilh, Farges, Castang, à Rotterdam, les Denis et Brinihol n'oublièrent pas en pratiquant leurs commerces qu'ils étaient de souche agenaise. Les familles de Caussade établies à Berlin, Stettin, firent de même.) Les Réformés qui avaient abjuré, assuraient sur place les expéditions à leurs parents expatriés. Le succès des pruneaux d'Agen, les eaux-de-vie de Marmande, des « vins pourris » de Clairac (ce sont des vins blancs liquoreux dont on fait la vendange tardive avec des raisins atteints des champignons de la pourriture noble, d'où le nom : vins pourris). Tous ces produits tiennent en parti de même affinité religieuse (les Fabre de Rotterdam recevaient les vins et eaux-de-vie dont ils faisaient négoce de leurs parents de Verteuil en Agenais : les Sageran de La Grange restés à Clairac, correspondaient avec les Dutilh d'Amsterdam. À Puymirol, Bianabé était demeuré agenais en devenant nouveau converti, et il achetait presque toutes les prunes de l'endroit pour les expédier à des cousins à Anvers, Hambourg et Stettin). Le commerce avec la Hollande devint vite important car les Hollandais commerçaient avec tous les pays du Nord. Il se composait surtout d'eau-de-vie et de prunes (Pruneaux). Les bateaux hollandais pouvaient accoster directement aux quais de Libourne sur la rivière Dordogne. En 1721 à Bordeaux les expéditions de pruneaux atteignaient 262 000 livres tournois pour l'Angleterre et de 1 545 000 livres tournois pour la Hollande). »*
Extrait de *Les hommes et leurs travaux dans le pays de la Moyenne Garonne,* Pierre Deffontaines, professeur de la faculté catholique de Lille, édition 1932 (page 303).

In summary it is clear that until 1672 the Dutch exercised great influence on the Aquitaine economy. During this period many foreign merchants settled in Bordeaux, and even became French citizens. At the same time the French middle-class developed envy towards these

invaders. Jean-Baptiste Colbert a very influential minister of Finance under king Louis XIV has tried to counteract the influence of the Dutch, by introducing protective measures. He did not understand that these merchants could easily find markets for the same products in other countries. The two aforementioned wars, as well as the Revocation of the Edict of Nantes (1685), all led to a substantial reduction of the wealth of the Aquitaine region.

In addition to the commercial influence of the Dutch merchants, Dutch engineers assisted the town of Clairac by improving their barrage and their military defenses. It has even been reported that the inhabitants of Clairac were supported by a Dutch military expert during the siege of the town by king Louis XIII in 1621[44]. That battle has awarded the town its banner: "Ville sans Roy, soldats sans peur".
Other Dutch engineers were regularly employed in improving the harbour of Bordeaux. In addition to merchants or technicians also Dutch artists settled in Aquitaine. Around 1640 the Dutch painter Herman van der Hem (1619-1649) arrived in Bordeaux, where he started to make drawings of the city and its surroundings. He died in the town only ten years later in 1659, but his drawings still give a wonderful impression of Bordeaux in the first half of the 17th century.



Harbour of Bordeaux seen from Paludate, by Herman van der Hem around 1640, © ÖNB/Vienna BAG E 30.362-B

[44] *L'ordre du siège et réduction de la ville de Clairac en l'obéissance du roi, avec les articles accordés aux habitants par la clémence de Sa Majesté*, Paris, 1621, in-12°, 16 p., found in : *Les sources de l'histoire de France depuis les origines jusqu'en 1815*. Troisième partie, le XVII[e] siècle (1610-1718), Louis André, Paris 1926

Postscript: And how did the Dutilh-family appear in the Lowlands in the 17th century?
Chris Dutilh

The name Dutilh has been found quite early in Dutch documents:

- Already in the beginning of the 16th century several Dutilhs traded with, and lived in, Middelburg in the Provence of Zeeland;
- On September 4th 1609 in Middelburgh, Anne Dutilh was received by the Walloon church. She was a daughter of Jehan Dutilh, inhabitant of Atter;
- On February 2nd 1619 Elisabeth Dutilh was buried in Maastricht;
- On August 3rd 1631 in Leiden a child was baptised by the couple Abraham du Tilh and Catherine Albert. Witnesses were Thierrij Barbé and Marguerite le Per.

So far no links have been identified between these persons and the Dutilh-family in Clairac.

- On April 7, 1686 Jacques Dutilh has been received by the Walloon church in Amsterdam. This may be the same person as was reported in Frankfurt on October 6, of that same year. There he was mentioned as: “boutonnier, avec un témoin signé Venès, [qui] s’en va à Cassel”. This person may be related to the Clairac family, although that has not yet been proven; Venès is also a family name from Clairac and Tonneins.
- In 1692, in the middle of the economic crisis, Pierre Dutilh, at the age of 17, left Clairac and was welcomed in the Walloon church in Amsterdam. He set up a wine business, but was also involved in the import of dried prunes from the Aquitaine region. That business has been continued by his sons and grandsons. One of his grandsons, Jean Jacques, left Amsterdam at the age of 24 to settle in Smyrna in 1786, where amongst others, he traded in dried fruit.

Text membership certificate for Walloon church Amsterdam:
Pierre Dutil aagé de 17 ans ou environ est natif de Clairac dans la nai de pere et mere de la Religion Reformée. Il y a pres d'un an qu'il est dans la Hollande. Il y' a quelque temps qu'il est sorti d'Amsterdam pour aprendre le Hollandais dans le village de Loxmont, il est sorti de France pour la Religion dans la quelle il veut vivre et mourir. Je connoi parfaitement la famille comme estant de mon eglise. Je luy donne ce certificat affin qu'il soit reconnu pour membre de l'eglise Refformée par tout ou la providance de dieu l'adressera, persuadé que je suis qu'il ayme la Religion et qu'il craint le Dieu que nous adorons. Je le recommande à sa grace de tout mon coeur. Le 1 May 1692 à Amsterdam. Philipot ministre de Clairac reffugié à Amsterdam.

- On 14 May 1708, at the age of 25, Jean Dutilh was inscribed in the "Poorterbook" of Amsterdam as a surgeon. He was born in Clairac as son of Jean Dutilh and Marthe Chaumel.
- Paul Daussinange (surgeon and son of Jeanne Dutilh (b. Clairac 1682) and Paul Daussinange) died in Amsterdam on 18 January 1739.
- Jacques Dutilh, nephew of Pierre, left Clairac in 1718, at the age of 26, to settle in Rotterdam as a wine trader.

Many more Dutilh’s from Clairac were to follow, but that was well into the 18th century.

La vie à Clairac au début du XVIII[e] siècle d'après les documents de la communauté des habitants

Pierre Simon[45]

The archives of the community of Clairac, preserved in the series E supplement of the Departmental Archives of Lot-et-Garonne, are quite abundant for the seventeenth and eighteenth centuries. The records of the 'jurades[46] *do not become regular until 1657 and go until 1790. They are voluminous and offer 2,723 pages. We also have lists made by a geometrician in 1748, measures for the seventeenth century and despite gaps there are very remarkable accounts by consuls and the community from 1527 to 1780. Also kept are the ordinary registers from 1538 to 1751 and those of the consuls' police from 1632 to 1788. The archives also contain some seventeenth and eighteenth century files, including original acts, on deliberations concerning relations with the abbey, the union of the poor, the cultivation of tobacco and trials against the city of Bordeaux. Not to forget the numerous notarial deeds, including those of the Fréron and Grenier families*[47]*. Since no comprehensive study has been conducted so far, it is tempting to use the inventory made in 1744 as a start. Although it only includes the communal archives on inhabitants, which gives us only an institutional picture, it allows us to understand the concerns of community representatives, consuls and city councils, and to highlight some economic activities.*

La vie à Clairac est d'abord marquée par la farouche détermination que les habitants ont manifesté en faveur de la Réforme et du protestantisme dès la moitié du XVI[e] siècle. Cette première étape est symbolisée par le mariage dans l'église abbatiale de l'abbé Geoffroi de Caumont en 1568 et la fin de la vie conventuelle de l'abbaye. Ensuite la prédominance des réformés a été totale jusqu'aux prises de Clairac par l'armée royale en 1621 et 1622, malgré la donation de l'abbaye au chapitre de St-Jean-de-Latran en 1604 par le roi de France et une laborieuse prise de possession par le représentant du chapitre, Paul Garganti, abbé jusqu'en 1649. Pendant le XVII[e] siècle, le pouvoir royal impose une mixité religieuse qui n'est que de façade mais la Révocation de l'Édit de Nantes en octobre 1685 oblige beaucoup de protestants à une conversion forcée et superficielle. Ainsi en 1699, on compte dans la juridiction pour 3 310 « nouveaux convertis », seulement 65 « anciens convertis ». Après une période difficile, la pression se relâche progressivement. Mais le « miracle» économique clairacais qui pendant le XVII[e] siècle voit Clairac se développer et s'imposer comme une place importante pour la navigation sur le Lot et le commerce régional, et même international, ne provoque plus de bouleversement urbain au XVIII[e] siècle[48]. La question de la vie économique et sociale est d'autant plus importante que la bibliographie sur ce sujet est légère[49].

---

45 Secrétaire général de la société des sciences, lettres et arts d'Agen

46 Ancient form, peculiar in Bordeaux and in the south-west, of what would become the municipal council.

47 Families which have uninterruptedly delivered Clairac solicitors for longer periods include Fréron (1577-1715), Grenier (1747-an IV), Méric (1648-1682) and Chaumel (1727-an IV). 'An IV' lasted from 23 September 1795 till 21 September 1796

48 Cette présentation cite peu les sources. Elles seront intégralement données dans un article à paraître « La vie à Clairac d'après l'inventaire des archives de la communauté réalisé en 1744 ».

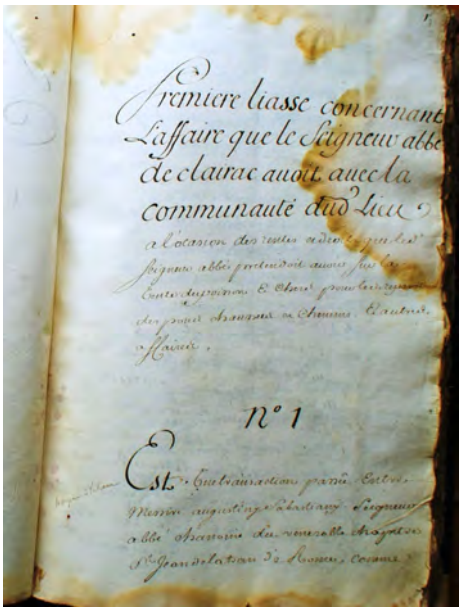
49 On peut compter le mémoire de Suzanne Bou, *La communauté protestante de Clairac de 1661 à 1690* puis son très court article *La vie économique et sociale à Clairac dans la deuxième moitié du XVII[e] siècle*, XXVII[e] congrès de la FHSO, Montauban, 1972, p. 377-382 qui a le mérite de s'appuyer aussi sur les archives de l'évêché, quelques articles de Claude Martin dont *Les structures sociales et foncières du vignoble de Clairac en 1767*, dans *Vignobles et vins d'Aquitaine*, Bordeaux, 1970, p. 155-173, *Les artisans du bois à Clairac aux XVII[e] et XVIII[e] siècles*, dans *Casteljaloux et la forêt aquitaine*, 1971, p. 167-174 et *Recherches sur la navigation et les gens de rivière à Clairac aux XVII[e] et XVIII[e] siècles* dans la *Revue de l'Agenais*, 1978, p. 13-29. Il ne faut pas négliger quelques contributions qui abordent par un autre aspect la vie économique et sociale comme Dominique Urvoy, *Aspects de la religion des protestants de Clairac au XVIII[e] siècle*, dans le *Bulletin de la société de l'histoire du protestantisme français*, 1985, p. 239-264 ou qui font la part belle à Clairac, en particulier Lucile Bourrachot, *Démographie et société dans les documents ecclésiastiques du diocèse d'Agen au XVII[e] siècle*, dans *Annales du Midi*, 1964, p. 215-222 et Fr. Loirette, *L'aménagement du Lot au temps de Colbert*, dans le *XVI[e] congrès de la FHSO*, Agen, 1962, p. 213-232. Ce dernier donne la chronologie de l'édification des écluses et

Le « *répertoire et inventaire général des archives de l'hôtel de ville de Clairac* », conservé aux Archives départementales, se présente comme un gros volume papier de 764 pages divisé en 88 liasses. Il a été fini le 16 janvier 1745 et réalisé par Monsieur de Dejean, écuyer, et écrit par Simon Grenier (document 1).


Repertoire et Inuantaire general des archiues de lhotel de Ville de clairac

Notre analyse ne prend en compte que les 21 premières liasses qui analysent très brièvement des actes originaux habituellement datés et les 86 actes de la dernière liasse soit un total de 1 003 analyses d'actes et se centre sur les 160 datés entre 1680 et 1744. Les autres liasses ne sont que des copies succinctes d'actes administratifs ou de délibérations de la jurade ou même l'inventaire des registres conservés.

Il est d'abord manifeste que tous les actes inventoriés datent de l'époque moderne. Six actes seulement sont antérieurs à 1550. Le plus ancien ne date que de 1490. Cette indigence témoigne de la violence de la guerre de Cent Ans (1337-1453) qui a particulièrement ravagé la région. Les actes ne deviennent significatifs qu'à partir de 1578 c'est à dire dans les moments du traité de Nérac (28 février 1579) qui apporte un peu de paix après les déchaînements des Guerres de Religion (1562-1598), scandées par les massacres de Wassy en 1562 et de la Saint-Barthélémy en 1572. Elles occasionnent de très nombreuses destructions de bâtiments et d'actes lors de la prise et reprise des villes surtout pendant les décennies 1560 et 1570. En 1744, au moment de la rédaction de l'inventaire, depuis déjà près de 60 ans, l'Édit de Nantes a été révoqué et la majorité de la population de Clairac, au moins superficiellement, s'affiche catholique. On peut parler, avec Dominique Urvoy, d'une période d'accalmie de 1722 à 1753/1754.


Premiere liasse concernant Laffaire que le Seigneur abbe de clairac auoit auec la communauté dud Lieu

Les titres des deux premières liasses sont sans ambiguïté sur l'objectif de l'inventaire : « *affaires que le Seigneur abbé de Clairac avait avec la communauté dudit lieu à l'occasion des rentes et droits que le seigneur abbé prétendait avoir sur la vente du poisson et viande, pour les réparations des ponts, chaussées et chemins et autres affaires* » (document 2), et « *titres pour les pauvres de l'hôpital de Clairac contre le seigneur abbé* ». Les consuls qu'ils soient catholiques ou protestants veulent non seulement faire respecter leur droit mais encore secouer la tutelle de l'abbaye sur le bourg. Nous reviendrons sur cette lutte pour l'émancipation dans notre première partie.

Trois autres titres indiquent deux préoccupations économiques particulières : « *titres concernant la dîme du vin et règlement des vendanges et entrée du vin étranger et descente avant la Noël pour Bordeaux* », « *titres concernant la culture du tabac* » et « *indemnité du*

souligne le rôle de Clairac comme centre de batellerie et place commerciale. Alain Beschi dans sa contribution au colloque *Clairac et son abbaye*, en 2016, montre le développement du bourg aux XVII[e] et XVIII[e] siècles, p. 88-91

tabac ». Ils montrent aussi bien l'importance du vin et de son commerce que celle du tabac et de sa réglementation. Ils fourniront la matière de notre deuxième partie.

Deux autres préoccupations sont dans presque toutes les liasses : les tailles, principaux impôts direct, et les frais liés aux affaires concernant les militaires aussi bien l'entretien de la garnison et le logement des gens de guerre que la levée des milices ou la conscription pour aller à « *l'armée du roi* ». Il s'agit de deux aspects de la pression royale sur l'ensemble du royaume mais qui sont particulièrement utilisés à certains moments pour punir les convictions protestantes.

Les relations avec l'abbé

D'abord la lutte pour l'émancipation. Ce sont deux transactions de 1706 entre la communauté et l'abbé qui ouvrent l'inventaire. Elles y sont longuement analysées. L'une du 9 décembre définit les droits de rente du seigneur sur les terres avec décision d'un arpentement général. La seconde, légèrement antérieure, du 21 juillet, définit la dîme du vin, les droits sur la viande et le poisson, les responsabilités pour les ponts, chaussées et passages, les droits sur la vente du vin, sur les amendes. Ces deux textes ont réglé, au moins provisoirement, un très long conflit dont on trouve déjà trace dans les demandes faites en 1659. Sont alors cités des litiges concernant les droits de l'abbé sur la ville et la juridiction et ceux concernant :

- l'abbé était toujours seigneur de Clairac et à ce titre s'opposait aux consuls sur l'élection des consuls par les anciens consuls, l'appartenance de la dîme de St-Brice aux pauvres de Clairac, le droit d'utiliser la place des maisons démolies, l'obligation d'entretenir un greffier, les droits sur la fontaine appelée « fonville » (probablement pour « fond de ville » c'est-à-dire l'actuelle Font'Grand au bas de la rue Gambetta), le paiement de la cloche et des matériaux employés à la construction de l'église;
- l'abbé avait aussi des droits sur la terre en tant que seigneur mais aussi en tant qu'ecclésiastique percevant les dîmes. Un accord est signé en 1721 qui prévoit que l'abbé a droit à une redevance « de douze comportes[50] l'une, quérable sur les lieux ».

On peut même penser que c'est le souci royal de préserver les revenus de l'abbé qui a motivé une relative clémence du roi en 1621 et 1622 car bien d'autres villes protestantes des environs ont été rasées au XVII^{e} siècle : Tonneins, Monheurt, Caumont ...

Les conflits entre l'abbé et les consuls sont compliqués par les nombreuses modifications royales de la réglementation de l'administration municipale dans le courant du XVIII^{e} siècle et le savant équilibre entre consuls catholiques et consuls de la « RPR » (Religion Prétendue Réformée). Les actes nous font connaître les rapports de l'abbé et de la communauté à l'occasion des élections consulaires tantôt simple information à l'abbé des résultats tantôt contestation devant les juridictions compétentes par l'abbé ou les consuls sur les choix de l'un ou des autres.

[50] Une comporte est une cuve, souvent en bois, qui sert le plus souvent au transport des raisins ou des liquides.

Vigne-vin et tabac pour le grand commerce



Ensuite, ce sont la vigne, le vin et le tabac qui émergent des délibérations, preuve de leur importance économique.

* Ce n'est pas étonnant pour la vigne et le vin, l'ensemble du haut-pays desservi par le Lot et même le Tarn est l'arrière-pays de Bordeaux et fournit une très grande quantité de vin pour l'exportation. Le conflit avec Bordeaux dure jusqu'à la Révolution car les Bordelais se gardaient le monopole de la livraison jusqu'à fin décembre (Noël) et les cahiers de doléances de l'Agenais en 1789 s'élèvent encore contre cette contrainte. Il est remarquable que plusieurs actes concernent la jauge des barriques. Les mêmes doléances de 1789 disaient également que leur diversité était un obstacle à la vente du vin.
* Il est d'ailleurs révélateur que le premier acte conservé dans la liasse 88, du 15 juillet 1725 (document 3, copie de l'original conservé original dans E sup. 2079), en présence, soulignons-le, d'un Dutilh, concerne la création d'un« nouveau port au-dessous des moulins … le port [actuel] est trop petit pour contenir les vins que l'on y porte en foule à la Noël pour charger ». Il est surprenant que les actes ne contiennent qu'une référence explicite aux aménagements initiés par Colbert à partir de 1662 pour faciliter la circulation sur le Lot : une levée de 130 livres en 1668 pour rendre le Lot navigable. Ce qui est dit dans l'acte de 1725 relativise beaucoup les progrès de la navigation : « *depuis longtemps les propriétaires des moulins qui sont au devant de cette ville ayant négligé de nettoyer les deux bouts de l'écluse ... il s'y est formé un banc de sable qui les bouche* ... ». Mais dès la Guerre de Hollande à partir de 1672, la guerre avait requis tout l'effort financier.
* L'importance et la précocité de la culture du tabac sont beaucoup moins connues. Un mémoire des environs de l'année 1699 dit d'ailleurs « *C'est à Clairac que la culture a été premièrement faite, la graine y ayant été apportée il y a environ 60 ans par un voyageur de ce lieu* » (E sup. 2213), d'autres documents disent 1630 et 1637. Il est certain que le tabac a contribué au développement après les sièges de 1621 et 1622. Le premier acte conservé concernant le tabac date de 1665, il s'agit de l'obligation du paiement de la dîme sur cette culture. Le développement fut rapide et considérable, la royauté établit rapidement un monopole au bénéfice des fermiers du tabac en 1674 puis au bénéfice des « îles » en 1721. Cela signifiait l'arrêt de la culture en Guyenne. La région fut durement touchée même si le chanvre pris partiellement le relais (deux actes concernent cette culture). En 1722, il y avait encore 830 carterées de tabac dans la juridiction qui comptait 4 358 carterées soit presque 1/5^{e} de la surface totale était cultivée en tabac ! Dans cette affaire, les deux premiers actes de la 19^{e} liasse conservent les interventions de l'abbé près du roi et de ses conseils pour défendre les intérêts des Clairacais, illustration de l'accalmie dont nous avons parlé à la suite de Dominique Urvoy[51]. Signe de l'importance de cette culture, la communauté a repris une délibération en 1739 pour demander le rétablissement de la culture du tabac.

51 Dominique Urvoy, *Aspects de la religion des protestants de Clairac au XVIII^{e} siècle*, dans le Bulletin de la société de l'histoire du protestantisme français, 1985, p. 239-264

Le poids des impositions royales

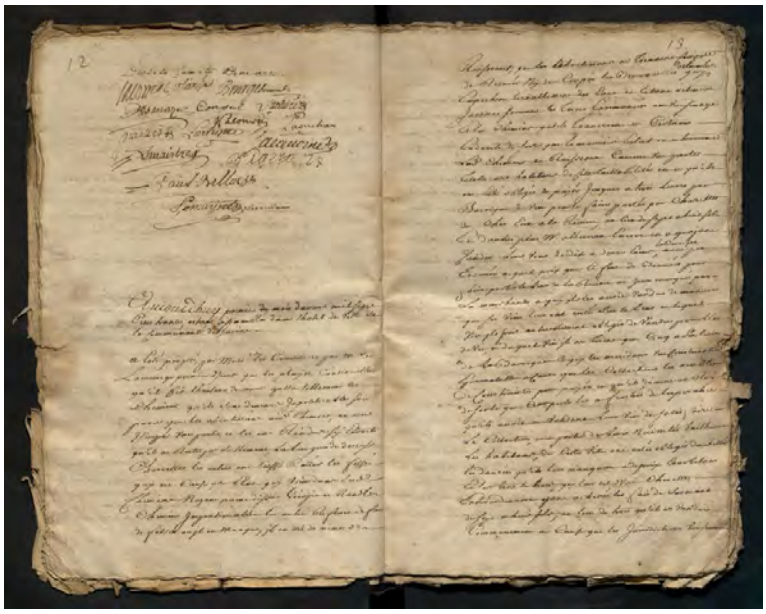
Enfin, les actes les plus nombreux concernent l'ensemble des impositions royales :

* la taille est l'objet du plus grand nombre d'actes : aussi bien la désignation des collecteurs que les accords qui concernent la répartition en Agenais que le montant des tailles que nous ne connaissons malheureusement que pour le XVII^{e} siècle : 9 415 livres en 1652, 14 567 en 1676, 11 112 en 1689 qui indique que la répartition se fait à raison de 51 sols sur 4 358 carterées, soulignant la proportionnalité par rapport à la propriété foncière et la perception sur l'ensemble de la juridiction et non simplement sur la paroisse de Clairac.
* mais aussi les frais liés aux affaires militaires :
  – d'abord au XVII^{e} siècle, l'entretien de la garnison qui demande de nombreux actes de 1622 à 1666 avec un maximum en 1639-1640. Mais nous n'en trouvons plus au XVIII^{e} siècle.
  – Ensuite le logement des gens de guerre qui revient souvent à partir de 1640. En 1644, il s'agit d'éviter le logement de 100 maîtres d'armes de gendarmerie, en 1675, d'organiser le logement d'une compagnie de dragons.
  – Enfin, au XVIII^{e} siècle, c'est la levée des troupes aussi bien sous forme de milice que de conscription qui est la matière principale des affaires militaires dès 1704 mais surtout en 1726-1729 puis en 1742 et 1743.

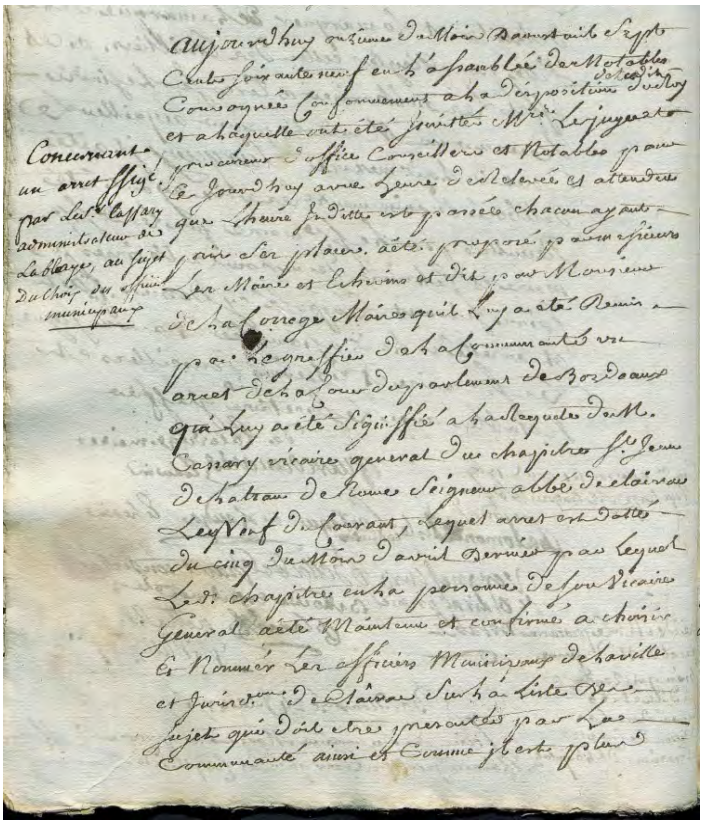
Autres points de la vie quotidienne au début du XVIII^{e} siècle

Mais on aperçoit également quelques points de la vie quotidienne :

* l'importance des boucheries, aussi bien pour les droits perçus par la communauté que pour le contrôle de la qualité de la viande grâce à des inspecteurs.
* l'angoisse de la famine et des épidémies avec les défenses de porter des grains hors de la juridiction lors du terrible hiver de 1709.
* l'attention à l'urbanisme qui avait portée sur la croissance du bourg et son remodelage au XVII^{e} siècle (fortifications, extension des faubourgs, emplacement du fort donné aux jésuites) est peu mentionnée pour le début du XVIII^{e} siècle, on ne trouve que l'entretien d'un canal pour recevoir les eaux pluviales en 1725. Alain Beschi montre l'importance du désenclavement et de l'embellissement pour l'ensemble du siècle[52]. Les originaux des jurades du XVIII^{e} siècle montrent en 1730 (document 4), le très mauvais état des chemins autour de Clairac qui alourdit considérablement les frais de transport.



[52] Alain Beschi, *Clairac, du bourg monastique médiéval à la place forte protestante*, dans « Clairac et son abbaye », Recueils des travaux de l'Académie d'Agen, 3^{e} série, tome X, 2016, p 90



Concernant un arrêt signifié par Mr. Lassay [illegible] Labarge, au sujet du choix des officiers municipaux

Aujourd'huy quatrieme du Mois d'Août mil sept cent soixante neuf en l'assemblée des Notables convoquée conformement a la disposition de l'Arrest et a laquelle ont été jointes Mrs. les jugeants procureur d'office Conseillers et Notables pour [illegible] Le Jourd'huy avant heure de midy et attendeu qu'heure fixée chacun ayant [illegible] ainsi ses places. a été proposé par un officier Le Maire et Lieutenant de Mr. Monsieur de Lacorrege Maire qui Luy a été remis par un Sergent de la Communauté une Arrest de la Cour du parlement de Bordeaux qui Luy a été Signifié a la Requeste de Mr. Canary vicaire general des chapitres St. Jean de Latran de Rome Seigneur abbé de Clairac Le Sr. Lacrant, lequel arrest en datte du cinq du Mois d'avril dernier par Lequel Led. chapitre entr'a personne de Son Vicaire General a été Maintenu et confirmé a choisir et Nommer les officiers Municipaux de la ville et Juridiction de Clairac Sur la liste des sujets qui doit etre presentée par la Communauté ainsi et comme il est plus

Ultérieurement, les actes de la jurade montrent le durcissement de la situation. En 1754, le casernement de dragons concerne exclusivement les « religionnaires » et les procès avec le seigneur abbé reprennent à partir de 1768, d'abord sur le droit de vendre des arbres des promenades et l'année suivante sur les droits de l'abbé et des consuls dans la désignation des officiers municipaux (document 5). La période précédente était bien la « période d'accalmie » dont parle Dominique Urvoy[53]. La deuxième moitié du XVIII[e] siècle offre une normalisation de la position des protestants mais l'édit de Versailles qui donne une existence légale aux protestants ne date que de 1787. En revanche, l'aggravation des tensions avec le seigneur abbé est constante jusqu'en 1789.

Les archives de la communauté montrent que le siècle commence par un accord avec l'abbé aussi bien sur le gouvernement de Clairac que sur le poids des rentes. La crise de 1709 sous la pression conjuguées des intempéries et des guerres puis celle de 1722 avec la fin brutale de la culture du tabac atteignent la prospérité attestée à la fin du XVII[e] siècle. La préoccupation majeure et constante de la communauté concerne le poids des tailles et le logement des gens de guerre. Les archives gomment les oppositions entre catholiques et protestants et laissent peu apercevoir les activités économiques sauf la vigne et le vin et le tabac. Elles ignorent presque complètement l'activité fluviale pourtant source de richesse mais responsabilité royale. Il ne faut pas s'étonner alors de l'affirmation d'Alain Beschi, « contrairement au siècle précédent, l'extension de l'agglomération marque le pas au XVIII[e] siècle ... »[54]. Mais cette première approche demande un approfondissement de l'activité et de la fortune des Clairacais d'un siècle à l'autre.

53 Dominique Urvoy, *Aspects de la religion des protestants de Clairac au XVIII[e] siècle*, dans le Bulletin de la société de l'histoire du protestantisme français, 1985, p. 239-264

54 Alain Beschi, *Clairac, du bourg monastique médiéval à la place forte protestante*, dans « Clairac et son abbaye », Recueils des travaux de l'Académie d'Agen, 3[e] série, tome X, 2016, p 90

Clairac, a Protestant fiefdom

Laure Leblond

Early in the 16th century, the abbey of Clairac adopted ideas from the Reformation and spread them throughout its territory. As a consequence, Clairac became one of the first almost entirely Protestant towns. In 1534 the town has even been visit by Calvin, who knew the abbot Gérard Roussel. As a "Protestant safe haven", just like La Rochelle, it was besieged by Louis XIII in 1621.

Today three religious sects, originating from the Reformation, form the remainder of that glorious history in a community of 2500 inhabitants.

19th century, upheaval amongst Protestants

Building activities...

In the 1850s the temple of Longueville was already in operation. In addition to that the temples of Clairac and Marsac were rebuilt and new temples were built in the immediate vicinity: in Matalène, Fernand and Montbarbat. The number of places, dedicated to reformed worship, shows the continued importance of the Protestant community at the time.



The construction of the “Grand Temple” at place Viçoze in Clairac lasted five years, providing jobs to many in the region. Materials from the ancient temple built during the Ist Empire were used to save costs. Expenses were almost equally covered through donations by the faithful, participation of the community and the State, which underlines its importance in the history of Clairac.



Temple on road to Villeneuve

Separations ...

For some Protestants, the Grand Temple in Clairac, with its pastors paid by the State, indicated a potential influence by the state. They left the National Reformed Church and formed the "Free Evangelical Church" which today still meets in the temple on the road to Villeneuve.

Some "Orthodox" Protestants considered the credo at the Grand Temple too liberal, so after a period of co-habitation in the building, they formed the "Free Reformed Church" which met in “the Oratory” since the 1880s.

In 1849 J.N. Darby came to Clairac as a priest. His followers called themselves "Les Frères" and left the "Traditional Reformation". They are still present in Clairac.



The Oratory

So Clairac has known a prosperous but divided Protestantism, with a large number of places for worship, and participating in charitable works, together with neighbouring parishes, like the Protestant orphanage Clair Matin in Tonneins.

20th century, no less upheaval

In a law from 1905 the separation between Church and State has been regulated. That law has been well received by the Protestants who henceforth paid their own pastors and managed their own buildings.

However, the Protestant population diminished, the little temples of Montbarbat, Fernand, Matalène and Marsac were closed and the parish of Longueville joined Clairac.

The Free Evangelical Church retained its independence, while the two other Reformed Churches joined, holding on to the Grand Temple at the place Viçoze and the Oratory.

Since 1950

- The Oratory was handed over to the commune, and became the town’s firehouse.
- The ground floor of the Grand Temple was transformed into a theatre room, thus contributing to the cultural vitality of the town.
- The Protestant community has always been contributing to the fame of the town, for instance by participating in the organization of the famous "Clairac Music Week", initiated more than 40 years ago by Pastor Stiegelman, which has brought hundreds of musicians to Clairac, both amateurs and professionals.
- Active participation in local Protestant radio and the Protestant Association, which manages “Clair Matin” as well as other establishments for children with problems.
- Beginning of ecumenism: gatherings were organized between Catholics and Protestants supported by priest Gallon and pastor Arnoux, later pastor Bellet. In 1995, the last pastor living in the presbytery retired; soon afterwards Clairac also lost its parish priest.



Temple Darbyste

- Fracture between the vision of the Free Evangelical Church, where women and men are not considered to be equal, and that of the Reformed Church where many pastors are women.
- The Darby "Brothers" still exist and have their Temple next to the cemetery.

In the 21st century, three major events for the Reformed Clairac

- The Grand Temple and the presbytery were handed over to the commune of Clairac which, in exchange, renovated the chapel and the reception room.
- The Oratory - fire station - was broken down to create a parking.
- A merger of the parishes of the Reformed Church of France in Clairac, Castelmoron-sur-Lot and Villeneuve-sur-Lot formed a single "parish" with one pastoral post.
- At the national level, the Evangelical Lutheran Church and the Reformed Church of France merge and form the United Protestant Church of France.



Temple de Castelmoron-sur-Lot

Of course, the Clairac Protestant community is not the size of 1850, but the United Protestant Church of France in the Lot Valley at the moment is strong and alive. Many different activities are organised aiming at different age-groups, including:
- an important and dynamic group of young households organises biblical study, catechism, biblical school, reception and care of parishioners.
- Male and female Scouts of France bring together children starting at the age of 7. Around fifty participants, based in Castelmoron.

Services are being held alternately in three temples: Clairac, Castelmoron-sur-Lot and Villeneuve-sur-Lot. The parish is part of a Consistory in the Agenais region, which organises an annual service in the temple of Bourran, 3 km from Clairac on the road to Bordeaux.



Temple de Bourran

Contacts with the other Protestant communities of Clairac are rather distended, while the relations between the Catholic and Protestant communities remain very warm.

Sources:

- *Clairac, Une cité protestante et républicaine sous Louis Napoléon Bonaparte*, Guy Blois. Ed. du Roc de Bourzac, Bayac, 1989.
- *Clairac au temps de la IIIe République*, Guy Blois. Ed. du Roc de Bourzac, Bayac, 1994.
- *Histoire de Clairac*, Jean Caubet. Ed Médiagraph, Aix-en-Provence, 1992.

1517 – 2017: Fifth centenary of Protestantism[55]

Maayke Dutilh-Jansen and Chris Dutilh

Martin Luther (1484 - 1546)



This year, 2017, marks the fifth centenary of the Reformation. On 31 October 1517 Luther sent his *95 Theses* or *Disputation on the Power of Indulgences* to Albert of Brandenburg, Archbishop of Mainz. That act is considered to be the start of what has become Protestantism. What did he aim at, and what were the consequences of his act?

Luther was a professor of moral theology at the University of Wittenberg in Germany. He struggled with questions on what to do with guilt. In the Catholic tradition salvation can be achieved by reference to good works, alms, penance, the Church's sacraments or buying indulgences. The Catholic Church offers a way out for the weak human sinner. Luther declined the idea of selling indulgences and, ultimately, he also challenged broader questions on the doctrine of salvation. Luther rejected the absolute authority of the Pope, who taught and authorized the selling of indulgences. Initially Luther's intent was to improve the Catholic Church, not to create a schism.

In his *Theses*, Luther claimed that the repentance required by Christ in order for sins to be forgiven involves inner spiritual repentance rather than merely external sacramental confession. He argued that indulgences led Christians to avoid true repentance and sorrow for sin, believing that they can forgo it by purchasing an indulgence. They also, according to Luther, discourage Christians from giving to the poor and performing other acts of mercy, believing that indulgence certificates were more spiritually valuable. The central theme in Luther's thinking was his idea of "the priesthood of all believers." Believers do not come to God through a priest, or a plaster statue. In case they want to, they have direct access to God. In matters of faith, Luther built on the foundation of Scripture, the truth only comes from the bible. Luther’s vision meant a radical turnaround in theological thinking and had consequences in areas such as church, spirituality, politics, education and ethics. His vision ended the separation between the clergy and laymen, made politicians responsible for matters which before were a matter of the church. He also ensured democratization of the church. Other consequences of Lutheran theology were the end of the obligatory celibacy, revaluation of sciences other than theology, education of all (to enable the reading of the bible), and new legislation regarding marriage as that no longer was seen as sacrament.

[55] for this article various websites have been consulted, including https://nl.wikipedia.org, www.museeprotestant.org and http://www.nationalreview.com/article/448758/protestant-reformation-500th-anniversary-assessing-complex-legacy-martin-luther

Jean Calvin (1509 – 1564)



The wild, swirling revolution initiated by Luther was saved from centrifugal breakup by the emergence of Calvin, who can be seen as a second generation reformer. While Luther was every inch a German, Calvin was very French. While working with the German reformers at several religious colloquies, he had acquired a good knowledge of Reformation affairs and had come to believe that unity among the Protestants was not only desirable but essential for survival. His horizons were expanding and he saw a role for himself at a European level. To realize his vision he needed to distinguish his view on Protestantism from preexisting ones. In 1536, he published *The Institutes of the Christian Religion*, a book to aid those who desire to be instructed on the doctrine of salvation. In his *Institutes*, Calvin confronted society with the message of Scripture for every aspect of life, a clear lead to Christ, the pure interpretation of the Word of God. Calvin was both a theological "street fighter" and a political statesman. On statesmanship Calvin clarified that the Reformation was not a threat to the political status quo. Calvin showed Catholics that the Reformation didn't mean antinomianism and anarchy. Unlike Luther, Calvin advocated the separation of church and state. He did not recognize any right of the state to interfere with the affairs of the church.
Calvin played a very important role in growing the Protestant movement in France. Especially the noble class embraced Calvin's teaching, because it questioned the legitimacy of the church's claim to many worldly matters, like the property of land and the exclusive right to collect taxes.
In April 1534 Calvin visited Clairac in order to meet Gérard Roussel, at the time its abbot. Unlike Calvin, Roussel believed in changing the church from within, rather than in leaving the church.

Relationship to God

Ballade des gens heureux, 1976
Gérard Lenorman

Tu n'as pas de titre ni de grade
Mais tu dis "tu" quand tu parles à Dieu
Je viens te chanter la ballade,
la ballade des gens heureux
je viens te chanter la ballade,
la ballade des gens heureux

As stated above, Protestants believe they have a direct relationship with God. That is illustrated in the way French Protestants and Catholics addressed their God in the Lord's Prayer. Catholics spoke about *'vous'* while Protestants used *'tu'*. This difference has been used after the Revocation of the Edict of Nantes in 1685 to unmask converted Protestants. People were simply asked to say the Lord's Prayer, which is such a routine, that Protestants always manifested themselves. The use of '*vous*' has ended with the Vatican II (1962-1965), where many reforms were introduced in the way masses were conducted. Apart from the use of '*vous*' in the Lord's Prayer, those reforms included the role of women during services, the acceptance of Catholic attendance at Protestant services and the permission of reading from a Protestant Bible.

Protestants in business

As from the 18th century in Anglo-Saxon countries, and from end of the 19th century in France, Protestants took a prominent part in the development of modern western industrial capitalism, "modern" because it was founded on a rational organization of work. In France, the names like Oberkampf, Schlumberger[56], Peugeot and Courvoisier became well-known: since the 18th century these had been great names contributing to various types of French industry and banking.
Generally speaking, Protestants have been responsible for great industrial achievements in Germany, in the Netherlands, in England, where the industrial revolution had begun and of course, in the United States. One of the reasons for the success of Protestant entrepreneurs is the rationality with which they set up their operations, and the clear-cut separation between industrial and personal ownership. In general they take less risks, as they know their own responsibilities. Honesty plays a major role, as well as the avoidance of debt.

Honesty also played a major role in the way in which members of the Dutilh family conducted their business. This becomes clear from various letters written by parents or aunts to young boys who went abroad to learn the secrets of doing business, usually with family-members or relatives who already settled there. Below you find a transcript of a letter written by an outsider, writing about Charles Graff, who joined the house Dutilh in Philadelphia at the end of the 18th century. Étienne Dutilh, founder of that house, named his youngest son after this man, and later on Charles Dutilh would marry his daughter Mary Graff.



which is attached a map of Philadelphia showing the Water pipes supplied from Fairmount.

Charles Graff was born in 1779 son of Jacob and Maria Graff, he connected early the House of Dutilh, a family of Huguenot origen, which came to the country shortly after the revolution. The Dutilhs started some vast shipping enterprises not only with Europe, but also with Cuba, Saint Domingo, the West Indies, China and East India.

Charles Graff became a Super-cargo, that was the man on the trading ships who had the sole authority, to dispose of the cargo either by right out sale or by trading for some other cargo to be sold at some other point or for the use of the home market; such trading voyages often lasted several years, it was no sinecure, but hard and dangerous work, times were upset and trading vessels were in constant danger of Privateers and Pirates.

The Dutilh House was a firm of great principles and it was never known that the Dutilhs carried on any Slave trade, which was perhaps the most profitable trade on the high seas. The Dutilhs were contemporary with Stephen Girard, but the difference between them was that Girard made considerable of his money in the Slave trade, but the high principles of the Dutilhs and the high standard of their business ethics forbade such an enterprise. On the contrary, where they could help the negroes they did it, a very touching paper illustrating this fact passed through the hands of the writer some years ago. A negro, who evidently knew of the Dutilhs, wrote them a letter stating that the Philadelphia lady who owned his wife had threatened to sell her in the southern market, taking her away from their children, and breaking up their humble home here, if he could not raise the money to buy her freedom; and he explained that with the money he had himself he was still $100,00 short. On the back of the letter was the office record of the Dutilhs, it gave the date of the receipt of the letter and same day"paid $100,00".

This was the house which gave Frederick Graff his training,

[56] Links between Schlumberger, Oberkampf and Clairac were strong: in 1904, Conrad Schlumberger married Louise Delpech, from an ancient Clairac family. She was the daughter of Édouard Delpech and Henriette Oberkampf

Huguenots leaving France after 1685

Chris Dutilh

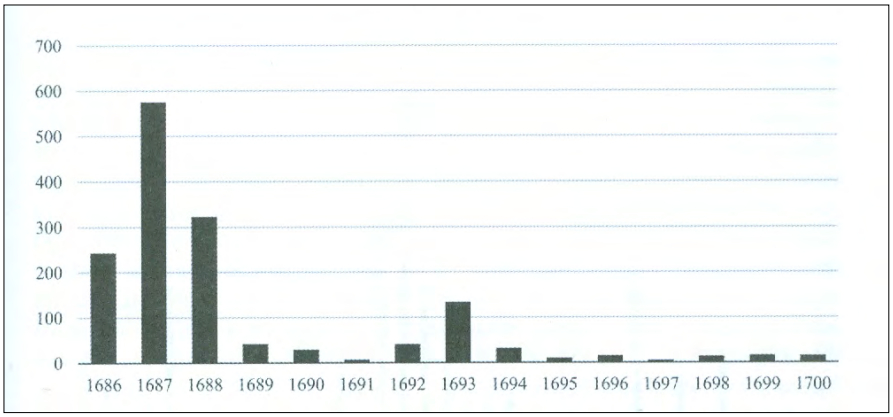
What happened in France at large?

A strong controversy has grown between Catholics and Protestants after first Martin Luther in 1517 and later Jean Calvin published their doctrines. You can read more about these controversies in an article on page 32. In France these controversies have led to many, often bloody confrontations. King Henry IV has tried to end this turmoil by issuing the Edict of Nantes in 1598. This Edict he formally allowed Protestants the right to practice their faith. However, over the years, tensions grew again until on October 15th, 1685 King Louis XIV signed the revocation of that Edict. He demanded that henceforth all his countrymen practiced only the Catholic religion.

What happened to the Huguenots in France after the Revocation was horrifying. People were tortured and murdered, as represented on this lithograph made later by Godefroy Engelmann (1788-1839). Protestants were subject to torture by the wheel, imprisonment, being chained to prison walls and forced service at galleys. Yet others were hanged or burned at the stake.



Question is though, to what extent did these cruelties happen? How many people suffered these punishments and for how long. One thing is sure, many Protestants left France during the years after the Revocation. The table below shows the number of Huguenot refugees registered in the Walloon church in Rotterdam. It is clear that between 1686 and 1688, so shortly after the revocation, there is a peak with a much smaller peak in 1693. During the other years represented in this table the number of refugees stays rather constant at a low level. The table, from a book by David van der Linden[57], explains that the exile of Huguenots from France after 1685 was more complicated than has often been assumed. Instead of considering these people as religious heroes, who bravely refused to conform to Catholicism and sought refuge abroad, Van der Linden underscores the many social, religious and political challenges of exile. People with



Huguenot signatories in the reconnaissance register of the Walloon church of Rotterdam, 1686-1700, Source David van der Linden

[57] *Experiencing Exile, Huguenot Refugees in the Dutch Republic, 1685-1700*, David van der Linden [Ashgate 2015].

skills, money and access to information networks were far more likely to leave than others. Van der Linden also makes clear that Huguenot refugees, apart from their suffering from the hardship caused by dragonnades and the superstitious beliefs of the Church of Rome, also were grateful to their Catholic friends and neighbors for helping them to escape.

Number of people leaving France with their respective destinations

Country	*No refugees*	*Population in country*	*Percentage*
The Netherlands	50.000	1.800.000	*2,8 %*
Switzerland	20.000	1.250.000	*1,6 %*
England	40.000	5.750.000	*0,7 %*
Ireland	5.000	1.000.000	*0,5 %*
German territories	40.000	20.000.000	*0,2 %*
Scotland	400	1.000.000	*0,04 %*
Denmark and Sweden	1.500	750.000 plus 1.700.000	*0,06 %*
USA	4.000	300.000	*1,3 %*
Canada	800	160.000	*0,5 %*
Russia	300	15.000.000	*0,002 %*
South-Africa	200	1.000.000	*0,02 %*
France	162.200	22.000.000	*0,74 %*

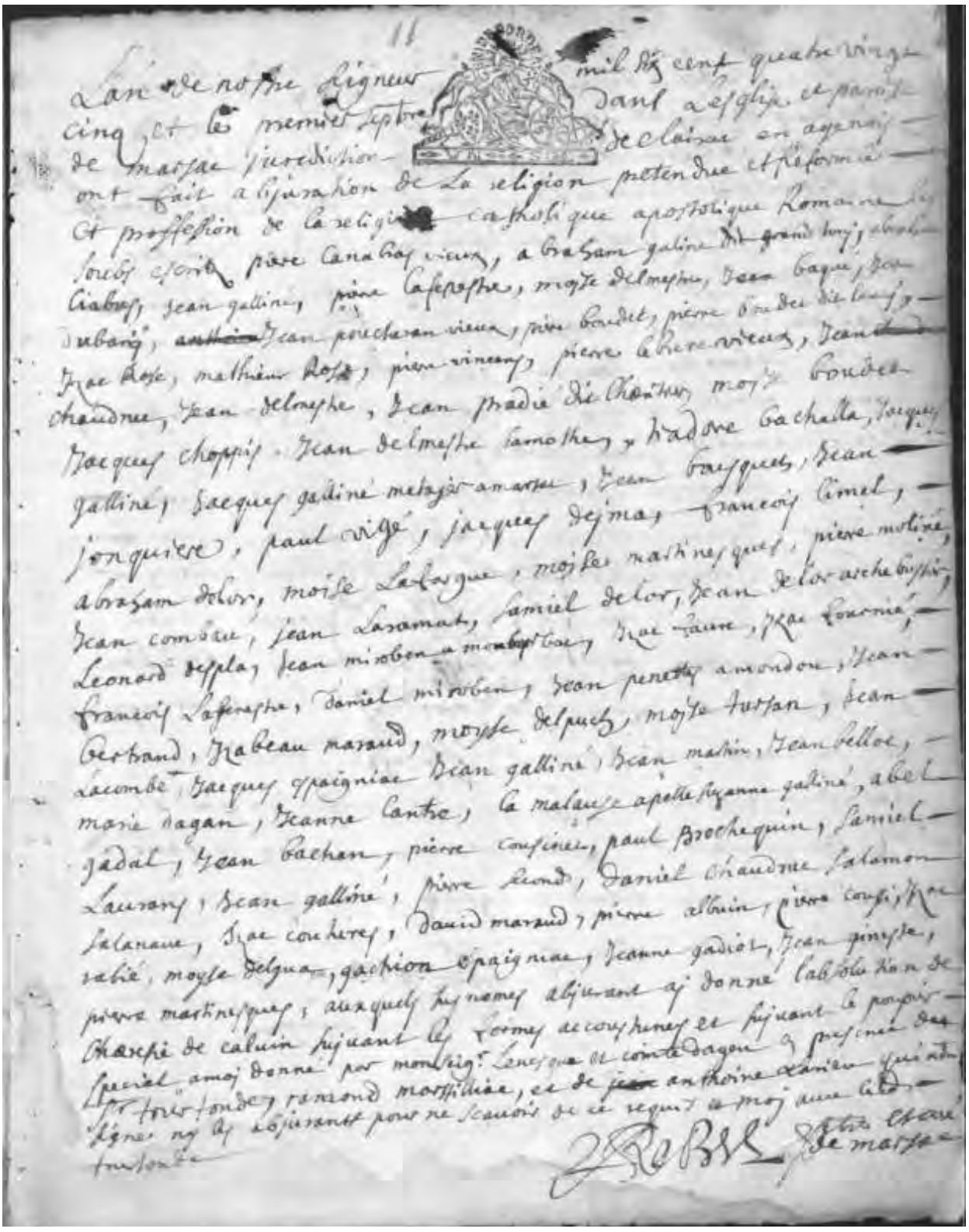
What happened in Clairac?

Throughout the 17th century Clairac, and its surrounding towns like Tonneins and Castelmoron, were almost exclusively Protestant. Nearing the end of the 17th century, King Louis XIV no longer supported religious liberty, and wanted only one religion in his country: Catholicism. In large parts of France his policy lead to a rise of hostilities towards Protestants.

Mémoire du malheur et de la perdition de Clairac[58]
Les gens de guerre[59] *sont arrivés le 26 du mois d'août 1685. Le 30 du même mois, on monta à la maison de ville pour tenir jurade, et pour voir leur croyance, M. David*[60] *fit la prière que Dieu nous fit la grâce de vivre et mourir dans la religion où nous étions nés, qu'elle est la bonne religion. Tous nos messieurs, bourgeois, marchands et artisans et autres furent d'un même dire suivant leur science; le même jour, il y eut grand révolte. C'est le 30 le 31 et premier du mois de septembre, jusques au 2e, et 3 et 4 jour jusqu'à la fin, et les gens de guerre furent en grand désertion.*
Le 5e jour de novembre l'an 1685, l'on rasa la maison de M. de La Ramière jusqu'au fondement et tous les arbres du jardin furent arrachés sans en laisser aucun pour le sujet de la religion, et le 8 du même mois, l'on rasa le temple de Dieu, le 11e jour du mois, l'on tomba la cloche.

In Clairac and Tonneins, however, the absence of Catholics prevented hostilities. In order to break the Protestant hegemony in Clairac, King Louis XIV signed a decree in mid 1685 to send two companies of the du Plessis-Bellière company to Clairac[61]. As can be read in the testimony by B. Claverie (geometer) those soldiers arrived in Clairac on August 26th 1685 (see text above).

[58] Text by B. Claverie géomètre; original at the BSHPF, Paris (MS 451-2).
[59] Cinq compagnies du Régiment de Plessis-Bellière, envoyés par le maréchal de Boufflers.
[60] Dr Pierre David, ancien du consistoire, l'une des références pour les Réformés de Clairac. Il est l'aïeul direct de Clair Morizet.
[61] *Les Denis : une famille bourgeoise de l'Agenais du XVIIe au XVIIIe siècle*, Henriette de Bellecombe, 1894, p. 7.



In the church-book on baptisms, marriages and deaths from the parrish Saint-Saturnin (Marsac). More than ten pages, like the one represented here, are filled with names of people who declared to become Catholic. These pages suggest that within a few days after the arrival of the dragoons on August 26th, 1685 most of the Clairac inhabitants formally have renounced their faith. The name Dutilh has not been found on the pages in this Catholic church book, but all known members of the Dutilh-family are included in the list with "Nouveaux Convertis", composed in 1699.

These soldiers (so called dragoons) were quartered with Protestant inhabitants only, who also had to pay the salary of their unwanted guests. This action did not remain without a result. Already on September 1st large numbers of the population went to the church to renounce their faith, as can be seen on the previous page.

This forced conversion did not mean that former Protestants became loyal Catholics. Conversion simply was the only possible way for Protestants to have a social life, as baptism registration was the only proof of existence. Many Protestants had a double life with double sacraments: Protestant, to respect their faith, and Catholic, in order to "exist".
Authorities did all they could to force the newly converted people into a Catholic way of life, as described in a report by abbot Grimard (page 41). Still the new converts continued to have their own services '*au désert*' (in the desert). Location for these services around Clairac included Sinange, close to the castle, and possibly Tignagnes as well as Lafitte on the southern border. Baptize and marriage ceremonies were conducted in those places. Protestants did not like, and also were not authorized, to be buried on Catholic cemeteries. For that reason they buried their deaths in the field, with tombs marked by cypress trees instead of headstones. An engaging example of the way in which the Catholic clergy perused their efforts to convert Protestants is the death story of Dr Pierre David, one of the leading Protestants at the time in Clairac (see below)[62].

Le 28 août 1702, le Dr David est sur sa fin ; il est le plus ancien du consistoire de Clairac ; un archiprêtre de Tonneins et son vicaire se transportent aussitôt dans sa propriété de Dimeuilh, à un kilomètre de Clairac :

« Sur l'avis qui nous a été donné que le sieur David était plus mal d'une précédente visite. Nous nous serions tout incontinent transporté en compagnie du sieur Nebout notre vicaire en sa maison et, étant arrivés, nous aurions trouvé près de lui trois servantes et deux valets et pas un de ses parents, non pas même la demoiselle Susanne David, sa fille de plus de 35 ans, la plus jeune à marier, laquelle nous supposons s'être cachée d'autant qu'elle n'a jamais fait aucune fonction de catholique ; et ayant approché la personne dudit David, nous lui aurions fait entendre le fait de notre arrivée et exhorté selon la mesure de la grâce qui nous a été donnée de profiter du temps qui lui restait encore à vivre, pour se disposer à bien mourir et recevoir les Sacrements de l'Église, lequel, après nous avoir parlé assez longtemps a fait entendre les mauvais sentiments, s'étant arrêté, nous lui aurions répondu avec toute la douceur qu'il nous a été possible et tâcher de le faire revenir, mais inutilement jusques à ce qu'enfin après lui avoir promis qu'il n'y avait point d'autre Église véritable que l'Église catholique apostolique et romaine, hors de laquelle il n'y avait de salut à espérer, l'ayant interpellé de nous déclarer s'il ne voulait pas mourir et rallier et recevoir les sacrements, il nous a répondu couplement que NON et, élevant sa parole et faisant un effort pour se faire mieux entendre, a exprimé le refus à ces paroles, JE DIS POSITIVEMENT QUE NON.
Le 6 septembre 1702, soit neuf jours après, noble Jacques de Bar, écuyer, nous a dénoncé la mort du sieur Pierre David, docteur en médecine, et comme il nous a déclaré le 28 d'août de ladite année qu'il ne voulait pas mourir dans la religion catholique apostolique et romaine, nous l'avons privé de sépulture ecclésiastique, en foy de quoi ai signé avec le sieur de Bar à Clairac, Nebout. De Bar déclarant seulement la mort de M. David. »

Dès lors, le Dr David est le symbole de la résistance ; il avait dû abjurer en 1685 comme tout le monde, sous la contrainte, mais il est mort relaps. Les mariages ne sont point passés devant l'Église, les baptêmes, oui, sinon les individus seraient sans existence légale et ne pourraient hériter de leurs parents ; les sépultures ne sont jamais ou presque signalées, on enterre les Religionnaires dans leur jardin ou leur vigne puisque de toutes façons, ils seraient rejetés de cimetières comme les juifs, les suicidés.

[62] AD 47, document conservé dans les fonds déposés par l'évêché d'Agen et transcrite par C. Martin

Statistics of Huguenot departures from Clairac

In this paragraph two remarkable surveys will be combined. First of all a survey, made in 1699, in which all people who renounced their religion in Clairac and its surrounding area were registered on a street by street basis, mentioning age, profession and family-composition[63]. That survey (list of '*Nouveaux Convertis'*), can be considered a snap-shot taken almost fifteen years after the Revocation of the Edict of Nantes. It gives a rare and detailed insight in the population of Clairac and its surrounding, including 3034 names, which must have been a large proportion of all inhabitants. Another interesting document, put together by Claude Martin on the basis of various documents in Europe[64], lists all persons from Clairac who left France between 1683 and 1750, as well as the country of their destination. That survey combines 366 persons who left Clairac over about 65 years following the Revocation. By far the most people from Clairac left for Germany, England and The Netherlands.

In the tables below these lists have been combined.

Name	*A*	*B*	*Name*	*A*	*B*	*Name*	*A*	*B*
Lafarge/La(f)fargue	85	8	Claverie	25	0	Descombels	18	2
Chaudruc	48	2	Bourges	24	3	Marrau	18	2
Sageran	48	3	Léabus	24	0	Baudon	17	2
Bertrand	39	1	Audibert	23	1	Bordes	17	1
Belloc	38	2	Buscaille	23	2	Crébessac	17	2
Caubet	37	6	Chabrerie	23	0	Debals	17	2
Laporte	30	3	Carrère	22	1	Chopis	16	3
Balguerie	29	6	Dussolé/Dussollé	22	3	Dumas	16	2
Chastel	29	1	Tauren/Tauron	22	1	Coignon/Cognon	15	2
Mérignac	29	5	Galiné/ Galié	21	1	Metge	15	3
Dutilh	27	7	Breton	20	0	Salomon	14	5
Martin	25	6	Guérin	19	1	Casaux	14	2

Column A shows frequency of Family-name appearing in list of 'Nouveaux Convertis'. Column B mentions how many members of the family left France between 1683 and 1750.

In the large table all families are mentioned which feature 14 times or more in column A. In the small table the families are mentioned featuring with 4 or more persons in column B. From these surveys it becomes clear that from some large families hardly anybody left the country between 1683 and 1750 (Bertrand, Chastel, Claverie), whereas other families (almost) completely left from Clairac immediately before or after the revocation (Philippot, Joyeux, (de) Loches and Pineau). The latter families included a number of Protestant ministers, like the family Philippot. They left already in 1683 to The Netherlands. It is clear that the Dutilh-family was one of the larger in Clairac, and a significant proportion of the family left the country.

Name	*A*	*B*
Labat (deVivens)	7	12
Caubet	6	6
Lartigue	6	4
Bernège	5	4
David	4	4
Coudert	3	4
Pomarède	3	4
Dubosq	2	4
Pineau	1	5
Loches (de)	1	4
Philippot	0	6
Joyeux	0	4

[63] Archiprêtre de Tonneins ÉTAT des NOUVEAUX-CONVERTIS 1699. Rolle des Nouveaux-convertis de la paroisse de Saint-Pierre de Clairac et de ses annexes. Document elaborated by Claude Martin

[64] e.g. for Francfort/Main: Diaconat de l'Église réformée française et wallonne, for The Netherlands: Fichier de Leyde, for England: Proceedings par Mme Chadburn, and numerous documents from the Clairac notaries.

What happened to the Dutilh family-members in Clairac between 1685 and 1750?

In the family-genealogy ten members of the Dutilh-family can be found, leaving Clairac between 1685 and 1750. Seven out of these also feature in the list by Claude Martin (column B in table previous page). They are marked with an asterisk:

Name	***Branch***[65]	***Birth***	***Remarks regarding profession and destination***
Jacques Dutilh*	Jean	Clairac, unknown	Button maker, arriving in Frankfurt 3 October 1686 and leaving for Cassel
Daniel Dutilh*	Jean	Clairac, unknown	Glove maker, arriving in Frankfurt from Zurich, leaving for Cassel
Jeanne Dutilh*	Abel	Clairac, around 1670	Arriving in Copenhagen around 1700
Pierre Dutilh*	Moise	Clairac, 1674	Merchant, arriving in Amsterdam in 1695
Jean Dutilh*	Jean	Clairac, 1683	Surgeon, arriving in Amsterdam around 1707
Jacques Dutilh*	Moise	Clairac, 1692	Merchant, arriving in Rotterdam in 1718
Pierre Dutilh*	Moise	Clairac, 1701	Merchant, arriving in Hamburg around 1740
Jacques Dutilh	Abel	France, 1705	Genève, 1705, lived as merchant in Amsterdam 1724-1730
Marie Dutilh	Moise	Clairac, 1706	Arriving in Rotterdam around 1725
Pierre Abel Dutilh	Moise	Bordeaux, 1732	Merchant, arriving in Rotterdam around 1750

Also after 1750 members of the Dutilh-family have left Clairac, in particular sons and grandsons of Pierre Dutilh (b. 1701) who himself left Clairac around 1740 for Hamburg, but he returned there in 1744, after having married Marie Perrier in Germany. They lived in Meynié. Much more information about this family can be found elsewhere.[66] (Grand)sons who left Clairac were:

Name descendent Pierre	***Birth***	***Remarks regarding profession and destination***
Jacques Dutilh	Clairac 1746	Merchant in Cap François[67], around 1770
Étienne Dutilh	Clairac, 1751	Merchant, arriving in Amsterdam 1768, Philadelphia 1783
François Dutilh	Clairac, 1755	Merchant in Saint-Domingue, left 24 Dec. 1771
Jean Dutilh	Clairac, 1756	Merchant, arriving in Philadelphia in 1783, later Havanna
Pierre Abel Dutilh	Clairac, 1782	Merchant, leaving for Philadelphia 27 March 1798
Jean Pierre Laubié	Clairac, 1782	Merchant, arriving in Philadelphia 1801
Pierre Jacques Dutilh	Clairac 1784	Merchant, arriving in Philadelphia 1802

The tables above clearly demonstrate that there has never been an exodus of people from Clairac. In the Dutilh-family every now and then a young son has been sent abroad at an early age (16-20), in order to learn a foreign language (particularly Dutch, later on also English) and gain trade-experience. Family-members abroad acted as their hosts. Contacts with family-members abroad were close, they were visited and expats travelled back home every now and then. Definitely not a situation of hardship, caused by harsh suppression due to faith.

Like most *'nouveaux convertis*', members of the Dutilh family have been buried '*au désert*'. And in some cases they were mentioned with a different name at their christening, like for example ***Marie*** Dutilh (born Clairac 24 October 1696, d. of Jacques Dutilh and Anne Belloc) who died in Montbarbat on May 22nd 1761 as ***Judith*** Dutilh.

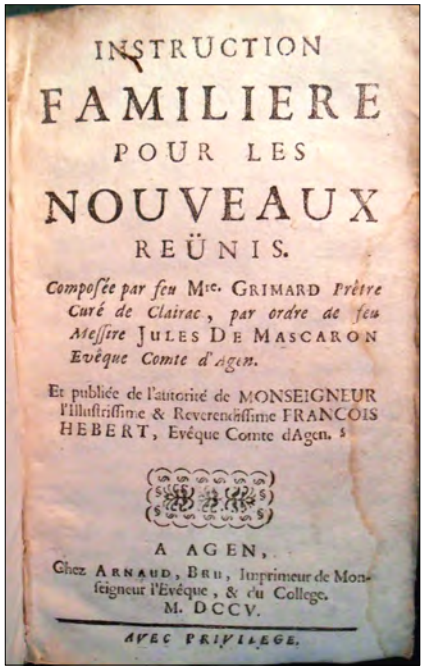
[65] Moise Dutilh (b. Clairac 1600, tailor) had three sons: Jean (b. Clairac 1627, tailor), Abel (b. Clairac, merchant) and Moise (b. Clairac 1634, merchant).
[66] "*Annals of a family*" by Chris Dutilh, Dutilhities, vol 46-2, July 2014, pp 25-36.
[67] Saint-Domingue, today Haïti.

Rapport de l'abbé Grimard[68] à l'Intendant de Bordeaux

Text transcribed and revised by Claude Martin and Clair Morizet

In 1699, intendants were ordered to draw up the enumeration of those who converted their religion from Protestant to Catholic. The intendant at Bordeaux at the time was Louis Bazin de Bezons. The priests in charge of the civil registration were doing that work very conscientiously. The priest of Clairac was Guillaume Grimard, who had just written a catechism for the newly converted Catholics. He knew the local situation well and wrote in 1701 to the new Intendant to inform him. This text is exciting notably in showing the extent to which education is the basis of religion and in reminding people of the importance of converting key people whose conversion would be an example for others. The text also describes some so-called bad habits of the Newly Converted.

The text below is a comprehensive extract of an ancient copy which is kept at the Bibliothèque de la Société de l'Histoire du Protestantisme Français in Paris.



INSTRUCTION
FAMILIERE
POUR LES
NOUVEAUX
REÜNIS.

Composée par feu Mre. GRIMARD *Prêtre Curé de Clairac, par ordre de feu Messire* JULES DE MASCARON *Evêque Comte d'Agen.*

Et publiée de l'autorité de MONSEIGNEUR l'Illustrissime & Reverendissime FRANÇOIS HEBERT, Evêque Comte d'Agen.

A AGEN,
Chez ARNAUD, BRU, Imprimeur de Monseigneur l'Evêque, & du College.
M. DCCV.

AVEC PRIVILEGE.

« *Clairac est une ville située sur la rivière de Lot à une lieue d'Aiguillon, elle est un bon pays et les habitants en sont riches. Il y avait un temple des Prétendus Réformés et un consistoire fameux qui en était le refuge, le modèle, et le conseil de dix autres consistoires qui étaient au voisinage à une lieue à la ronde. Le roi a établi une mission de trois pères jésuites dans un endroit si important et qui a une si grande influence sur tout le pays. Les missionnaires ont cent pistoles*[69] *de Sa Majesté, assez bien payées.*

La paroisse, ou annexe, est de quatre mille âmes soit environ neuf cents feux. Il y a quatre écoles publiques. Une pour le latin tenue par un prêtre à qui il est attribué cent écus de gages par des lettres patentes (…) : néanmoins parce qu'il a peu d'écoliers pour le latin et que les Nouveaux Réunis évitent d'y envoyer leurs enfants qui y sont mieux élevés à la religion par un prêtre qu'ils ne le sont ailleurs par les laïques. (…) Les Nouveaux Réunis n'ont pas cessé de solliciter lourdement la suppression de cette école du latin. Mais M. de Bezons tint ferme. (…)

Les deux maîtres d'école qui apprennent à lire et écrire sont d'anciens catholiques[70] *et de bonnes mœurs. L'un s'appelle Rodier et l'autre Serres. Ils ont chacun donné le rolle*[71] *de leurs écoliers et de leurs pensionnaires. Rodier a une femme Nouvelle Convertie, elle fait bien son devoir, mais on se plaint qu'ils ne prennent pas assez de soin d'enseigner, et surtout j'ai trouvé de la négligence de leur part à instruire les enfants sur la religion. Serres fait mieux, ses écoliers savent bien le catéchisme et il est plus soigneux pour le reste.*

À l'égard des pensionnaires qu'ils ont (…), il était convenu de payer aux dépens des biens des fugitifs une partie des pensions parce que les parents n'ont pas de quoi y fournir, mais cela est demeuré suspendu. Nous étions d'avis de les rendre non pas aux parents mais à des anciens catholiques où ils seraient mis en pension ou à demi-pension à la charge qu'ils seraient plutôt bien instruits et bien affermis dans la religion catholique et qu'ils auraient

[68] Guillaume Grimard, né à Port-Sainte-Marie vers 1636, bachelier en théologie, nommé curé de Clairac le 24 juillet 1673, décédé en 1701 (1702 ?), est l'auteur de ce mémoire adressé au nouvel Intendant de Bordeaux et transmis par l'évêque d'Agen. Son mémoire a été établi en 1700 (après la mort de Bazin de Bezins) ou au tout début de 1701.

[69] 1 pistole = 10 livres.

[70] Anciens catholiques : il s'agit de ceux qui ne sont jamais passés à la Réforme et sont restés fidèles à Rome.

[71] Rolle : liste

participé aux sacrements : on les y dispose pour les Pâques prochaines. Je crois qu'après cela, il n'y aura pas de mal de les relâcher, sauf à les remplacer par d'autres. (…)
La quatrième école est celle des filles, elle est tenue par deux dames de l'union chrétienne de la fondation de feu M. l'abbé de Montigny, et de la direction de M. l'abbé Bailly qui est aux Missions étrangères à Paris. Ces filles ont chacune cinquante écus de pension et vingt écus pour une servante. Cela est bien modique pour le temps qui court. Elles se servent un peu sur les pensionnaires. Elles sont appliquées à leur devoir et instruisent bien surtout pour la religion. Elles ont donné le rolle de leurs écolières, mais non pas celui de leurs pensionnaires à cause que M. L'évêque[72] *eut la bonté de l'écrire lui-même de sa main dernièrement. (…)*

Il y a des maîtres d'école Nouveaux réunis qui s'ingénient d'enseigner encore, quoiqu'ils soient interdits, les uns le font secrètement, allant de maison en maison, les autres le font chez eux et quelques uns même assez publiquement, or on remarque deux entre autres savoir le nommé Durand du village des Baudons[73] *et le nommé Petit dans la ville. Le premier a renvoyé ses pensionnaires, mais il en reprend de temps en temps, disant qu'il n'a pas d'autres ressources pour vivre, et qu'il veut être bon catholique, comme il le paraît en effet depuis plus d'un an. L'autre qui est Petit a été arrêté cent fois, et marqué par les consuls qui avaient ordre de feu M. de Bezons de l'arrêter. Enfin j'ai obtenu par mes prières plus que par mes menaces qu'il n'enseignerait plus, à moins qu'il fut nommé digne d'être approuvé pour cela. Ces sortes de gens sont difficiles à mener. Ils sont gueux et sans autre savoir faire. (…)*
Il y a plus de la moitié des enfants en dessous de quatorze ans qui ne vont point aux écoles. C'est la faute des sergents à qui il appartient de leur faire payer l'amende. Plusieurs de ces enfants pourraient être mis dans des collèges ou dans des pensions catholiques. Autant en est-il de ceux qui après l'âge de 14 ans ont cessé d'aller aux écoles et aux exercices de la religion. Surtout il y a beaucoup de grandes filles qui avaient été déférées à feu M. de Bezons qui avait répondu qu'au premier relâchement de sa maladie, il enverrait des ordres pour en faire cloîtrer quelques unes, aussi bien que des femmes qui gâtent tout par leurs mauvais exemples et par leurs discours. Mais sa mort a encore suspendu le secours si nécessaire à ce pays-ci.

Entre les filles qui seraient de bonne mise pour le cloître, je pense qu'il faudrait toujours commencer par les plus aliénées, et non pas celles qui vont aux exercices. (…) C'est ce qui m'a fait dire quelques fois aussi bien qu'à feu M. de Bezons qu'il n'était pas à propos de cloîtrer les filles du sieur Maleprade, parce qu'elles vont aux écoles et aux instructions, quoiqu'elles y fassent parfois des relapses. Le père est assidu aux sermons et à la messe depuis plusieurs mois et dit qu'il ne reculera jamais et qu'il veut s'instruire pour avancer. Du tout en est-il de M. Bordeneuve[74] *son frère. Il a une fille en pension à Périgueux par ordre de M. de Bezons. Il voudrait la retirer à lui, mais je lui ai dit que M. le procureur général au parlement qui est leur parent et leur ami, que jusqu'à ce qu'il soit bien affermi lui-même, il ne devait pas espérer qu'on lui rendit cette fille. A la bonne heure de la rapprocher en la mettant par exemple à Villeneuve, chez Madame de Monferran*[75]*, mais de la rendre à son père, elle ne le voudrait pas elle-même. (Il y a des) bourgeois moindres que lui qui ont demandé à se confesser, mais qui chancellent encore.*

[72] Jules Mascaron (1634-1703), évêque d'Agen de 1679 à sa mort.
[73] Les Baudons : hameau proche de Monbarbat.
[74] Jacob Maleprade de Bordeneuve, avocat, 40 ans, demeure rue Puzoque. Veuf d'Isabeau de Labat dont il a eu 2 filles. Il se remariera en 1711 avec Anne de Salomon du Vaqué, 22 ans en 1699, fille du suivant. Leur postérité sera religionnaire.
[75] Marie-Catherine de Montferrand (1654-1731) est religieuse dans l'ordre des Filles de Marie-Notre-Dame fondé par son arrière-grand-mère. L'un de ses frères est grand sénéchal de Guyenne.

Ce qui a donné aussi un grand mouvement en retour de la bourgeoisie, c'est l'exil de M. Salomon du Vaqué[76], c'était le plus obstiné et le plus déclaré de tous, il devint sage lorsqu'il fut en prison, il y promit de vivre en bon catholique et de faire vivre de même sa famille : il ne tient pas bien sa parole, il est flottant car sa famille n'a point passé du tout à l'église, quoiqu'il y ait bientôt un an qu'il est de retour. (...) C'est un homme dont la probité est estimée dans le lieu, il est bon de le ménager.
Un autre bourgeois nommé M. de Monplaisir[77] avait été mis au Château Trompette, il en sortit aux mêmes conditions de M. du Vaqué ; c'est à dire à la charge de vivre et de faire vivre sa famille en bons catholiques. Il garde assez les apparences et fit ses Pâques avec M. de Vivens[78] à Bordeaux, mais il a une fille aînée déjà grande et d'environ 18 ans qui ne veut faire approche des sacrements. Un mot d'amis encore là-dessus à celui-ci opérerait peut-être quelque chose.

Pour soutenir la bourgeoisie sur le bon pied, M. de Bezons avait promis d'envoyer M. Broc[79] à la place de M. du Vaqué, parce qui il était le seul bourgeois qui s'obstine à ne pas venir même aux sermons. (...) Le reste de la bourgeoisie consiste en marchands de vin et de tabacs qui vivent sans religion et qu'on pourrait néanmoins faire revenir en s'en prenant aux moins opiniâtres.

Il y a deux hommes dont il serait important de prendre un soin particulier, le premier est le fils du sieur de Labat[80], avocat fugitif, l'autre fils du sieur Philipot, ministre de Clairac[81]. Labat a fait ses études dans le collège de Guyenne[82] à Bordeaux où il était en pension, mais ayant examiné de près sa conduite, je trouvais qu'il n'approchait point des sacrements : je le fis menacer, il revint et fit ses Pâques l'année dernière à Bordeaux et me promit de ne jamais se démentir là-dessus. J'en écrivis à feu M. de Bezons qui avait fait saisir les revenus de ses biens, il voulut bien faire surseoir les poursuites du commis à la recette des revenus des fugitifs. Ce jeune homme a passé quelques mois à Clairac où il a été assidu aux exercices, il est retourné à Bordeaux pour passer avocat. S'il y fait ses Pâques, je crois qu'il mérite d'être ménagé. À l'égard de Philipot[83], il a été élevé à Agen sous les yeux de M. l'évêque, il y faisait très bien, dès qu'il a été rendu à ses parents et à M. Broc son tuteur, il n'a plus paru à l'église. Feu M. de Bezons donna ordre en ma présence et de M. l'abbé de Clairac à M. Dauzac[84,] son subdélégué d'Agen, de faire saisir les revenus de ce Philipot, mais on n'en a rien appris. (...)

Les artisans sont communément sans religion parmi les Nouveaux Réunis, nous en aurions gagné la meilleure partie, si on avait obligé ceux qui se sont mariés dans l'église à y persévérer dans les engagements de religion qu'ils ont pris si volontairement. Le petit peuple

[76] Jean de Salomon du Vaqué, 65 ans en 1699, demeure au Vaqué, veuf d'Henriette de Salomon de Poulard, sa cousine, dont il a eu Jacques, 36 ans, fugitif et hors du royaume, Marie 34 ans, Jean-Pierre 27 ans dont la descendance sera catholique, Anne 22 ans. 2 valets et une servante. Ancêtre direct de Clair Morizet.
[77] Moyse de Laguehay Monplaisir, 40 ans, bourgeois, réside Grand rue avec sa femme, Germaine de Fazas. Dont Marie 14 ans, Jeanne 10 ans, un fils de 6 à 7 ans, Marguerite 6 à 7 ans, Margot, un fils de 3 ans, Marthe 18 mois. 3 valets et 2 servantes.
[78] André Labat de Vivens. Sa mère et une sœur sont fugitifs, hors du royaume en 1699.
[79] Jean Broc, bourgeois de 50 ans, il réside rue du cimetière, avec sa sœur Anne 48 ans, Marie 45 ans, un valet et une servante. Il est le tuteur du jeune Philipot, fils du pasteur.
[80] Jean Labat de Vivens, fils de Moize de Labat de Vivens, fugitif, et de Jeanne de Massac veuve Pauzié. Il se marie en 1722 à l'église des jésuites avec Lydie Balguerie, fille du Dr Jean Balguerie et de Catherine de Salomon. Ils n'auront pas de postérité, mais sa nièce Jeanne de Lartigue épousera Montesquieu en 1715.
[81] En juillet 1690, les biens de Philipot seront affermés à Moyse et Abel Dutilh père et fils (notamment leur métairie de Roches, et la maison Philipot de la rue Puzoque) par son tuteur Jean de Broc.
[82] Fondé en 1533, le collège de Guyenne est destiné à former l'élite. Il devient collège royal en 1772, puis collège national en 1791.
[83] Joseph Philipot est le fils aîné du pasteur Philipot, mis en pension à Agen par l'évêque en 1685. Il épousera Susanne Balguerie et toute leur postérité sera religionnaire. Ils habitaient Roche.
[84] François d'Auzac, subdélégué de l'Intendance de Guyenne, maire d'Agen

est un peu moins rebelle, il en vient aux exercices, mais l'impunité des concubinages les gâte tous. Dès qu'ils ont passé contrat de mariage, ils cohabitent ensemble et se dispensent d'épouser pour vivre dans le libertinage et l'irréligion, c'est un mal commun à tous le diocèse et à tout le royaume partout pays de Nouveaux Réunis. Cela crie vengeance et mérite toute l'attention des puissances séculières aussi bien que des ecclésiastiques. Peut-être que dans le reste du monde on ne voit une chose si abominable parmi des chrétiens. Le désordre se communique aux gens de métier même aux anciens catholiques qui, vivant avec les Nouveaux Réunis, se laissent corrompre par leurs mauvaises mœurs et par leur irréligion. Il y en a qui osent dire hautement qu'ils ne veulent plus retourner à l'église et qui en effet n'y vont pas plus que les prétendus réformés. (…)
Un des plus grands désordres de cette ville, c'est que les magistrats y laissent établir des gens sans aveu et sans aucune acceptation de bonne vie et mœurs des endroits d'où ils viennent. Ce sont ordinairement des voleurs et des gens sans foi ni loi. Les Prétendus Réformés ont toujours attiré à eux cette espèce de lie du peuple pour en grossir leur parti ayant une grande facilité à les débaucher. Un ordre aux magistrats de tenir en cela la main aux ordonnances du Royaume empêcherait mille sortes de maux qui s'en suivent.

On a relevé l'hôpital qui n'aurait plus d'hospice, mais il n'y a pas moyen de faire rendre compte aux syndics et il doit y avoir de bonnes sommes entre les mains des derniers, provenant des amendes encourues par ceux qui n'envoyaient pas leurs enfants aux écoles et aux instructions. Cela aurait encore besoin d'un ordre aux consuls de faire rendre tous les comptes.

Les consuls de Clairac ne sont point faits depuis les changements de religion, que par l'avis de M. de Bezons qui donnait l'exclusion aux mal convertis : cela parce que les ordres sur la religion avaient été mal exécutés par ces personnes. S'il fallait arrêter un ministre qui passe ou un guide qui conduit ceux qui désertent, ou un obstiné on serait mal servi par un homme de leur cabale. Celui qu'on a proposé à Bordeaux à M. de Labourdonnaye est en apparence bon converti, sa famille est très bien élevée dans la religion catholique, et M. l'évêque était d'avis dès l'année dernière de le mettre dans ce poste. Je ne crois pas qu'il y ait de mal de l'y placer, on l'approuvera d'autant. Les autres consuls seront d'anciens catholiques, selon le projet dont on m'a parlé. (…)

Where did members of the Dutilh-family live in the 17th and 18th century in Clairac?

Clair Morizet

Several documents can help us to answer this question. By far the most informative is the survey of Nouveaux Convertis, which mentions all people who converted to the catholic religion living in Clairac in the year 1699. Names are grouped by family and by street, and almost by house. The list mentions almost 3 100 names, amongst wich 27 Dutilh. Furthermore there are other documents, like the land surveys of 1767 or 1768, and the various statements made for the management of local taxes for example the "rolle de la taille" from 1656.

Houses where Dutilh's were living inside Clairac have been indicated on the *cadastre napoléonien*, made in 1821. Houses outside Clairac are indicated on a map made by Charles Picquet around 1830, and published in Paris. Many houses where members of the Dutilh-family have been living still exist today. Below you will find a photograph of those houses, as well as a brief indication of the family-members who have been living there, and some information on their further history.

I. Au cœur de Clairac, à l'intérieur des remparts médiévaux

A. Grande rue : dans le testament d'Abel Dutilh et Marie Breton (1729) il est fait mention de la maison de la Grande rue, contigüe à la maison de ville, où habitent Abel et sa sœur Judith. À cette époque, la maison de ville était sur l'actuelle place de la halle, au carrefour de la rue Puzoque et de la rue des Couteliers, elle était surélevée : les deux rues passaient en-dessous (il est encore possible de voir une disposition analogue à 15 km de Clairac, dans le village de Damazan) la Grande rue, comme son nom l'indique, est l'une des principales rues de Clairac, allant de l'abbaye à la porte des Fossés qui était située au niveau de l'actuelle place Serres. L'autre rue, sur un axe est-ouest a conservé aujourd'hui ses deux noms anciens : rue Porte-Pinte pour sa partie Est, rue Puzoque pour sa partie Ouest.

Cette maison Dutilh, située au cœur même du village, correspond probablement à la parcelle H 303 (ou 305) du cadastre de 1821. Ces deux parcelles sont aujourd'hui occupées par des maisons plus récentes.

Dans l'état des Nouveaux convertis de 1699, il est aussi fait mention de Daniel Dutilh (fils de Jean), tailleur, qui habite Grande rue ; à ce stade, il est difficile de dire s'il s'agit d'une seule maison, ou de 2 maisons différentes.

Dans la même rue, habite également Marie (fille de Moïse), épouse de Paul Baboulène, maître gantier.

B. Rue Porte-Pinte : en 1699, c'est dans cette rue qu'habite Pierre Dutilh, frère de Daniel, cordonnier, avec sa femme née Judith Descombels.



C. Rue Puzoque : en 1699, Jacques Dutilh, marchand, y vit avec sa femme Anne Belloc et ses enfants. Il s'agit d'une importante maison qui existe encore aujourd'hui, la maison Philipot, dite aussi « maison du médecin » ; elle se remarque par la tête féminine qui est sculptée sur sa façade. Les Philipot étaient une famille qui comptait pasteurs et médecins ; on peut lire à ce sujet un acte du 17 juillet 1690, passé chez Fréron notaire, qui afferme plusieurs biens appartenant aux Philipot à Moyse et Abel Dutilh marchands, père et fils ; dont leur maison de la rue Puzoque. À cette époque, la rue Puzoque était la rue la plus

« aristocratique » de Clairac, où l'on pouvait voir les plus belles maisons ou hôtels particuliers, dont plusieurs existent encore aujourd'hui.

II. Dans Clairac, à l'extérieur des remparts médiévaux

D. À la Place : il s'agit aujourd'hui de la place Serres, qui était située à la sortie de la porte des Fossés, au Nord du bourg médiéval. L'état des Nouveaux convertis de 1699 précise que Moïse Dutilh, marchand, y habite avec sa femme Judith Dulac. Mais il est impossible de localiser plus précisément cette maison.

E. Rue du Temple : en 1699, Abel Dutilh – également propriétaire de Meynié – y habite avec sa femme Marie Breton et leurs enfants. Il s'agit de la maison qui est aujourd'hui 38 rue Gambetta. À l'époque, la rue du Temple était la principale rue de Clairac pour descendre vers le temple, puis vers Font'Grand (la fontaine municipale) et enfin vers le Lot et la cale. Cette maison avait sur sa façade arrière (sur la rue des Fossés) une galerie en bois qui existait encore vers 1960. Il s'agissait d'une belle et grande maison bourgeoise, qui a peu changé, si l'on excepte sa façade modifiée au XX^{e} siècle. Il est très vraisemblable, comme l'indique Claude Martin, qu'elle abrita un temps le consistoire, proche du premier temple de Clairac, sur l'actuelle place Aristide-Briand. C'est sur cette maison qu'une plaque a été posée en juillet 2017. Par le mariage de Marie Dutilh avec François Belloc, la maison passa à ceux-ci au XVIII^{e} siècle.



F. Rue du Cimetière : on ne sait exactement où se situait cette rue qui bordait probablement l'ancien cimetière de Clairac, c'est-à-dire l'actuelle place Viçose. En 1699, Jean Dutilh, tailleur, y habite avec sa femme Marthe Chaumel.

G. À la Pause : il s'agit du quartier de l'actuelle rue Saffin, en sortant de Clairac vers Villeneuve-sur-Lot ; un quartier d'artisans qui se développa au XVII^{e} siècle. En 1699, c'est là qu'habite Daniel Dutilh, maître cordier, avec sa femme Isabeau Baboulène. Il s'agit peut-être de la même maison que celle qui est mentionnée dans le « rolle de la taille de la ville et juridiction de Clairac pour l'année 1656 » qui précise que Moyse Dutilh, tailleur, habite le quartier de Villenouvelle.





H. Maubourguet : dans ce même relevé de 1656, il est précisé que Suzanne Dutilh, mais aussi Jean Dutilh y habitent. Maubourguet est le quartier légèrement en amont de Clairac, sur les bords du Lot, au niveau du pont actuel.

I. Dans Clairac, on peut aussi évoquer les maisons de certains parents des Dutilh. Notamment celle Nicolas Bourges, collecteur, époux de Marie Dutilh, mentionnés dans l'état de 1699, **rue du Puits** ; la maison existe toujours, 10 rue Jean-Jaurès.

J. Grâce au cadastre de 1821, on peut localiser la maison de Jean Dominique Espagnac, 23 **rue des Chapeliers**, qui existe toujours ; il était le fils du premier lit de Pierre Espagnac, qui épousa ensuite Marie Dutilh.



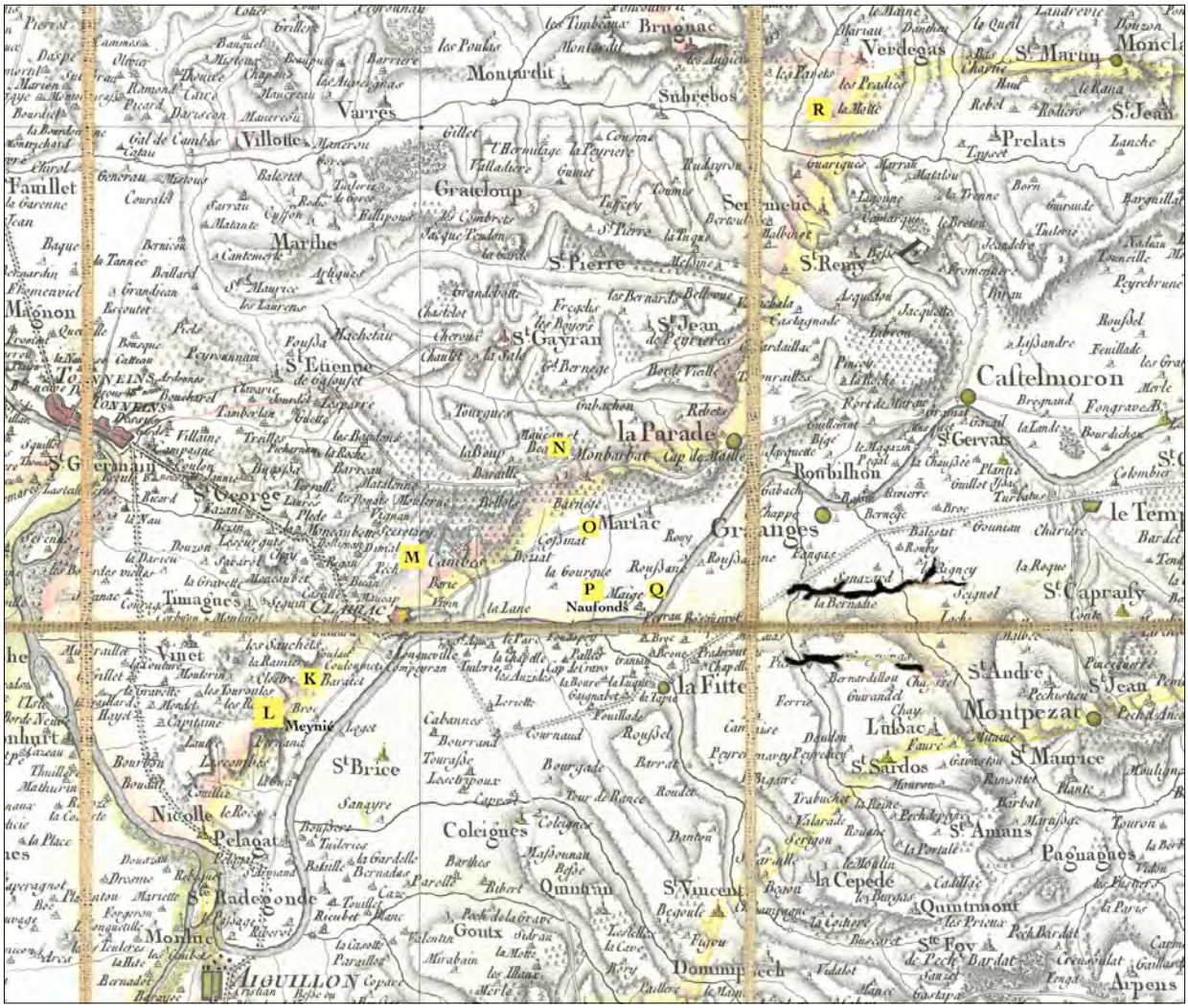
Plan cadastral napoléonien de Clairac, 1821. AD de Lot-et-Garonne, 3P/A53/34

III. En dehors de Clairac

Dans l'état de 1656, plusieurs Dutilh habitent le hameau de **Barutet (K)**, à l'Ouest de Clairac, au pied du col de Seilhade. Ce qui était autrefois un hameau a perdu la plupart de ses maisons, et l'on ne saurait dire aujourd'hui où demeuraient Pierre Dutilh (hoste), Jean Dutilh, mais aussi Marie Dutilh. Claude Martin pense qu'il est possible que Barutet soit le lieu d'origine des Dutilh.



Si l'on continue vers Aiguillon, juste avant le hameau de Fernan, on découvre sur la gauche, entre la route et le Lot, la splendide maison de **Meynié (L)**. Cette grande propriété, qui appartenait auparavant à la famille de Loches, a été achetée et transformée par Abel Dutilh (mentionné dans les Nouveaux Convertis en 1699), grâce à la fortune qu'il avait rassemblée. Pendant un siècle, ce fut la propriété « familiale », jusqu'à sa vente à la fin du XVIII^{e} siècle, ou au début du siècle suivant. Pour prendre conscience de son importance, il suffit de regarder son pigeonnier, l'un des plus considérables de cette partie de la vallée du Lot. Au XIX^{e} siècle, la maison fut acquise par la famille Chaumel. Henri Chaumel (1850-1912), par son mariage avec Madeleine Brandenbourg (1855-1935), a eu 11 filles. Leur 6^{e} fille, Hélène Chaumel (1881-1958), se mariant en 1903 avec Gaston Balguerie (1874-1970), reçut en dot de ses parents la propriété de Meynié. Hélène et Gaston sont les grands-parents de Nicole Mezger-Méric, qui possède Meynié aujourd'hui.



Cambes (M) est mentionné aussi dans le testament de Abel Dutilh et Marie Breton. Ce bien a été légué à Étienne Dutilh, père de Marie, épouse de François Belloc. L'actuelle maison de Claude Martin fut reconstruite par ce François Belloc qui, avec son frère Jean Belloc cadet, était le fermier général de plusieurs propriétaires fonciers, comme le duc d'Aiguillon ou l'abbé de Clairac, ce qui lui permit d'accroître sa fortune. Jean Belloc cadet acheta en 1770 la propriété du Sinange (sur la route d'Aiguillon) qu'il revendit en 1796 à son neveu Jean Belloc (fils aîné de Marie Dutilh).



À **Monbarbat (N)**, à l'Est de Clairac, sur les coteaux, de nombreux Dutilh habitèrent. Mais au fil des siècles le hameau perdit un grand nombre de ses maisons. Il est possible que l'une des maisons Dutilh soit celle qui existe toujours, à l'entrée de Monbarbat, sur la droite quand on arrive de Marsac.

Marsac (O) fut un autre berceau de la famille Dutilh, et la maison qu'ils y firent construire existe toujours : Maisonneuve, mentionnée sur le cadastre de 1821. Elle est caractéristique des maisons classiques de la vallée du Lot, avec son plan symétrique : un parallélépipède avec un rez-de-chaussée dont les pièces sont desservies par un large couloir central ; à l'étage un vaste grenier permet de stocker les vivres et marchandises, aujourd'hui aménagé. À proximité de la maison, la ferme dont le très grand bâtiment bas existe toujours : il abritait les bêtes et les foins.





Entre Marsac et le Lot, deux belles propriétés sont également liées aux Dutilh, même si elles n'ont jamais été directement leur propriété. Il s'agit d'abord de **Naufonds (P)**, qui existe toujours en 2017. Cette belle maison qui date du XVI^{e} ou du XVII^{e} siècle, et dont la façade Nord est ornée par la tourelle d'un escalier à vis a été la propriété de deux familles nobles : les Lafon de Cujula, et plus tard les Sarrau d'Arasse ; c'est probablement au XVIII^{e} qu'elle passe aux Espagnac ou aux Balguerie : en 1767, Pierre Espagnac, veuf de Jeanne Éléonore Balguerie, épouse Marie Dutilh; leurs nombreux enfants entretiendront une correspondance abondante avec leurs cousins Dutilh. Devant Naufonds, on peut encore admirer un splendide pigeonnier-porche, malheureusement en très mauvais état.



À un jet de pierre de Naufonds, **Le Metge (Q)** est l'une des propriétés ancestrales des Balguerie, l'une des plus anciennes familles de Clairac qui devint au début du XIX^{e} siècle l'une des plus riches familles de Bordeaux. Les Balguerie étaient liés aux Dutilh depuis le XVII^{e} siècle, notamment à Amsterdam. Jeanne Éléonore Balguerie était la 11^{e} et plus jeune fille de Jacques Balguerie et Jeanne Boué. Son neveu Jean François fut le premier député du Tiers-État du Lot-&-Garonne lorsque Louis XVI convoqua les États généraux qui amenèrent la Révolution française. Le Metge, dont l'extérieur est aujourd'hui très abimé fut ensuite séparé entre deux branches de la famille, et changea plusieurs fois de main.



Enfin, il ne faut pas oublier **Lamothe (R)**, aujourd'hui sur la commune de Brugnac, à 10 km au nord de Clairac, dans la vallée du Tolzac ; encore une importante propriété acquise par Abel et Marie. La maison, bien que modifiée au fil du temps, existe toujours.

Treasury of historic Clairac documents

Clair Morizet



There is a unique archive in Paris which preserves numerous documents on the history of Clairac: the *Bibliothèque de la Société de l'histoire du protestantisme français* (BSHPF). Since 1866, rare books and manuscripts have been preserved there. Among these documents there are various wills of Abel Dutilh and his wife Marie Breton. A translation of the summary of their combined will, made up in their house in Meynié on 3 October 1729, is represented at the end of this article. A full text of the various wills, as well as a copy of the original documents, can be found on the website www.dutilh.com.

Other documents kept in the BSHPF include the original of the memoir by B. Claverie on the demolition of the temple in 1685 as well as two other handwritten notes. A translation of the first text is shown on page 52; below you will find a transcription of the two other texts, the first one is anonymous, the second by François Jaquier[85], both related to the demolition of the Clairac temple in 1685.

Mémoire de la démolition du temple de Clairac[86]

1684. Le temple fut fermé. Philipot[87], Brocas et Laroche, tous les trois pasteurs du Saint Évangile furent arrêtés et conduits en prison à Agen le 24 octobre de la même année. Le temple fut ouvert et Monsieur Lagacherie y prêcha une seule fois ; il y fut interdit au moment où il se préparait à donner la communion de Noël.

Le 29 octobre 1685 on commença de démolir la maison de Monsieur Laramière qui touchait le temple, et dans laquelle il y avait 500 personnes. Le même jour, Sauzet de Lascombes[88] fut arrêté et conduit en prison à Agen. Le 3 novembre même année, les ministres Philipot, Brocas, Laroche et toutes leurs familles s'embarquèrent au Pont Peyrin[89] pour fuir. Le 8 novembre, on démolit le temple et les femmes et les filles qui voulaient s'y opposer furent emprisonnées. Un nommé Mérangé de Fernan[90] qui travaillait à la démolition tomba et se cassa la tête. Le 10 du même mois, on descendit la cloche, on la mit dans la chambre du consistoire, et il était écrit autour *cloche de la Religion réformée de Clairac*. Elle était marquée d'un soleil et pesait 800 kilos.

En 1686, on s'empara du cimetière, et l'on y planta une croix. La même année, les jésuites firent bâtir, des matériaux du temple, l'église des Capucins[91]. Elle fut finie le 30 août 1688, et baptisée le 1er janvier 1689. (…)

[85] François Jaquier : pastor of Clairac under the Second Empire, and an exceptional personality who contributed to the revival of Protestantism. Originally from Geneva, he married a Labat de Vivens and settled in Clairac.

[86] Feuillet manuscrit du XIXe siècle, non signé, inséré dans le recueil des actes originaux des colloques de l'Église de Clairac 1752-1810. BSHPF, MS 147.

[87] Son plus jeune fils, Joseph Philipot, resta et fut envoyé en pension chez l'évêque d'Agen. Voir à ce sujet le bail à pension, du 20 janvier 1691, Fréron notaire (texte "Where did members of the Dutilh family").

[88] Lascombes : lieu-dit entre Clairac et Aiguillon.

[89] Pont-Peyrin : sur les bords du Lot, légèrement en aval de l'actuelle plage de Clairac.

[90] Fernan : hameau proche de Meynié, entre Clairac et Aiguillon.

[91] Louis XIV implanta à Clairac une petite communauté de jésuites à l'emplacement du fort de Clairac qui avait été démantelé ; à la suite de leur expulsion en 1764, ils furent remplacés par des capucins.

Quelques notes sur Clairac[92]

Voici ce que j'ai recueilli dans de vieux mémoires ou manuscrits conservés dans certaines familles et connus dans le pays sous le nom de livres de raison dans lesquels se relataient tous les événements un peu importants tels qu'incendies, inondations ou ceux qui intéressaient plus directement la famille.
La réforme qui s'opéra dans la religion, trouva dans ce pays des partisans zélés et sans nombre. Faire l'histoire de Clairac, c'est faire l'histoire du protestantisme de cette province ; car à chaque époque nous nous sommes toujours distingués par la constance et la fermeté de nos opinions religieuses. (…) Cette ville fut le berceau de la religion protestante dans nos contrées ; elle y fut répandue en 1527 par Gérard Roussel qui après avoir été abbé de Clairac devint le premier ministre protestant[93] dans cette ville. Roussel avait eu une conférence à Nérac avec Calvin[94] ; les moines de Clairac ayant embrassé la Réforme se dispersèrent. Cette ville fut assiégée en 1574 par l'armée royale ; elle le fut aussi en 1621 par Louis XIII en personne. À la suite le temple des réformés fut démoli[95].
Peu après que les réformés de Clairac eurent joui de quelques moments de calme, ils se hâtèrent de construire un nouveau temple sur la place qui porte encore aujourd'hui le nom de place du temple. Cet édifice, l'un des plus vastes et des mieux construits de l'époque, auquel était adapté un clocher avec une cloche pour appeler les fidèles aux assemblées, fut de nouveau démoli en 1685. La démolition commença le 8 novembre. On descendit la cloche le 10 du même mois. Il y avait écrit autour *: Cloche de l'église reformée de Clairac, faite l'année 1647*, et pour marque le soleil avec cet exergue : *Lux clareat*[96] ! Elle pesait 1600[97].

Le 13 on ordonna de porter à la commune tous les livres de la religion réformée.
Le 9 février 1686, des poutres du temple on fit une croix que l'évêque d'Agen bénit et planta avec beaucoup de pompe. Le 10 idem on fit dans la ville une procession générale du St-Sacrement. On fit tapisser toutes les maisons devant lesquelles elle devait passer ; ce qui ne s'était jamais fait à Clairac.
On m'a assuré que la cloche vendue au chapitre de La Réole[98] y était connue sous le nom de l'Igounaudo (la Huguenotte), qu'elle y était au commencement de la Révolution ; et que si elle n'a pas été enlevée pour être fondue à cette époque, elle y serait encore aujourd'hui : mais je n'ai pu vérifier le fait.
P. Jaquier



Place du Temple. Behind the trees (left of the middle) the house where Abel Dutilh and his wife Marie Breton have been living.

[92] Feuillet manuscrit de François Jaquier (1788-1871).
[93] Gérard Roussel ne passa jamais à la Réforme, son projet étant de réformer l'Église catholique de l'intérieur ; il s'agit là d'une erreur de la part de François Jaquier.
[94] Il existe des doutes quant à une possible rencontre entre Roussel et Calvin.
[95] Erreur probable de F. Jaquier : le temple ne fut démoli qu'en 1685.
[96] Devise à rapprocher de celle des Dutilh : "Lux clarescet".
[97] Ceci doit être exagéré, suivant l'acte de vente, elle n'aurait pesé que 800 kg.
[98] La Réole : ville sur les bords de la Garonne, entre Clairac et Bordeaux.

Mutual testament Abel Dutilh and Marie Breton, abbreviated version[99]

Abel Dutilh, merchant, and Marie Breton, his wife, draw up a testament for the first dying to the survivor, in front of notary Jean Bertrand. We have six children: Jacques, Pierre, Étienne, Pierre the younger, Anne and the other Anne.

As far as we know, Jacques and Pierre the younger are abroad to become outstanding merchants. We grant Jacques twelve thousand pounds and Pierre fifteen thousand pounds, to be paid after we both have passed away.

We already gave four thousand pounds and some furniture to Anne, married to Jacques Sageran, whom we donate the five hundred pounds he owes us. On top of that we grant Jacques and Anne the house in Clairac[100] which we share and above that Anne will receive five hundred pounds, payable after our death.

Our three grand-children we donate: Marie Sageran one thousand pound, Pierre Sageran and Marie-Anne Sageran three hundred pound each.

We donate two hundred pounds to the Poor House in Clairac. Anne, our youngest daughter, we donate eight thousand pounds, payable as soon as she will get married. Until then she may use one room in our house in Clairac, as well as the small farm we own in Marsac.

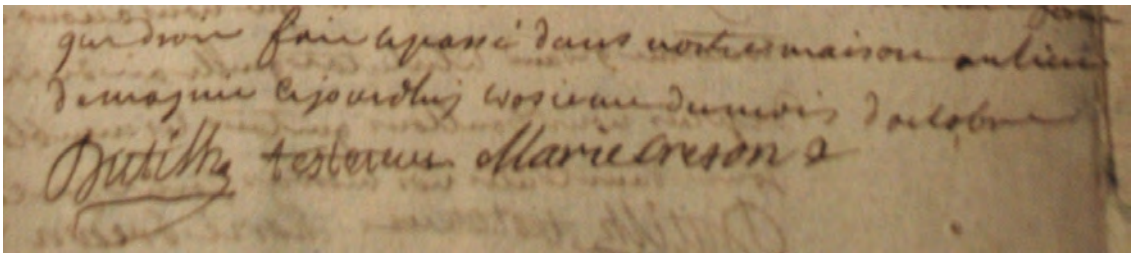
To our son Pierre Dutilh we bequeath our properties in Meynié, consisting of some houses and wine-yards, as well as the farm in Vigneau[101]. We also declare that Pierre will receive, outside the division of our heritage, the four thousand pounds he has lend to us, which he had earned as income of his business. Apart from the farm, Pierre will inherit all cattle, coaches and equipment present in Meynié and Vigneau. We also bequeath him the house in Clairac we obtained from Mr Chapellou[102].

To Étienne, our son, we bequeath three hundred pounds as well as all goods at La Motte, including houses, cattle, meadows, wine yards, coaches and equipment, as well as the land we own in the parish Cambes and the newly acquired house. Furthermore we want all the furniture and goods present in our houses to be shared after our death between Pierre and Étienne.

The first dying grants the survivor all freedom to act and to do as he likes with all properties not allocated. And we ask our sons Pierre and Étienne to pay all existing debts after our death. All remaining goods belonging to the testators will be divided between Pierre and Étienne.

Testators revoke and destroy all previous wills. Only this will has value and is applicable.
Passed in their house Meynié, third day of October 1729.

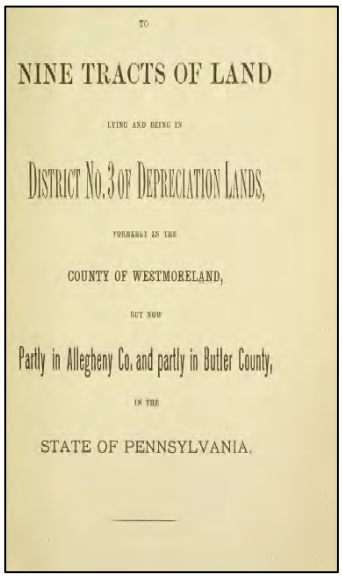
Signed by: Dutilh, testator, Marie Breton, testatrix



[99] Original document from the library of the "Société de l'histoire du protestantisme français" in Paris has been transcribed by Michel Ball. Abbreviation and translation into English by Chris Dutilh.
[100] Grande rue (today rue des Couteliers), adjoining the town hall.
[101] North of Meynié.
[102] Rue du Temple (today 38 rue Gambetta).

Étienne (Stephen) Dutilh[103], his real estate holdings in America

Kees Dutilh



TO

NINE TRACTS OF LAND

LYING AND BEING IN

DISTRICT No. 3 OF DEPRECIATION LANDS,

FORMERLY IN THE

COUNTY OF WESTMORELAND,

BUT NOW

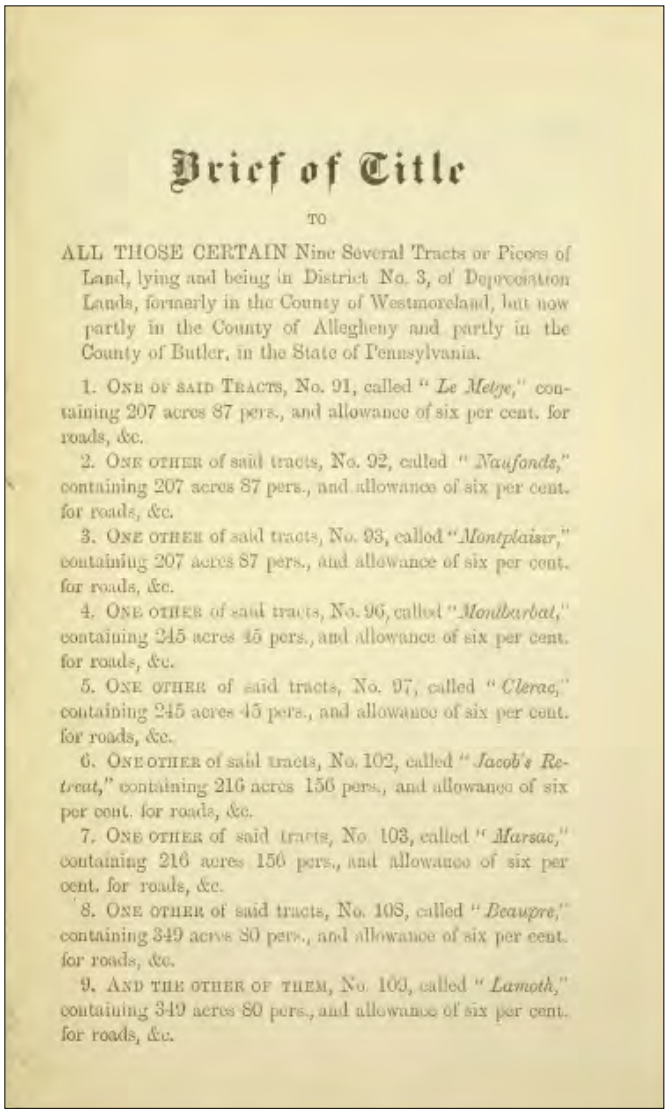
Partly in Allegheny Co. and partly in Butler County,

IN THE

STATE OF PENNSYLVANIA.

When Etienne arrived in Philadelphia in 1783, on a vessel owned by his "cousin" Christian Dutilh from Rotterdam, he came well prepared for a career in international trade. Since August 1771 he had been working for trading firms owned by his relatives in Rotterdam and Ostend as well as for the large and well regarded "House of Van Neck" in London.

Like his French ancestors, who gained new wealth in the late 17th century and bought several estates in the vicinity of their home town Clairac, Etienne clearly put a high value on land ownership. Only three years after his arrival in the USA, in 1786, he purchased at auction nine tracts of "Depreciation Land", containing 2,241 acres total (about 1,000 hectares) using Matthew J. Ellinckhuysen (son of Carel Ellinckhuysen of Rotterdam) as an intermediary. Depreciation Lands were so named because the currency used in the Revolutionary War to pay officers, soldiers and suppliers to the Continental Army had seriously depreciated. In order to compensate for the debasement of the currency the government decided to award the military men and suppliers with free land. Some of these lands were located in what now are Butler, Allegheny and Westmoreland Counties in Pennsylvania. Many original recipients of these lands, often in dire need of cash to meet their financial obligations incurred during the long war, sold their land at rock bottom prices to land speculators. Etienne was one of those with ready cash. He bought all nine parcels containing over 2,241 acres for Thirty Five British pounds/10 shillings/5 Pence.



Brief of Title

TO

ALL THOSE CERTAIN Nine Several Tracts or Pieces of Land, lying and being in District No. 3, of Depreciation Lands, formerly in the County of Westmoreland, but now partly in the County of Allegheny and partly in the County of Butler, in the State of Pennsylvania.

1. ONE OF SAID TRACTS, No. 91, called "*Le Melye*," containing 207 acres 87 pers., and allowance of six per cent. for roads, &c.

2. ONE OTHER of said tracts, No. 92, called "*Naufonds*," containing 207 acres 87 pers., and allowance of six per cent. for roads, &c.

3. ONE OTHER of said tracts, No. 93, called "*Montplaisir*," containing 207 acres 87 pers., and allowance of six per cent. for roads, &c.

4. ONE OTHER of said tracts, No. 96, called "*Montbarbat*," containing 245 acres 45 pers., and allowance of six per cent. for roads, &c.

5. ONE OTHER of said tracts, No. 97, called "*Clerac*," containing 245 acres 45 pers., and allowance of six per cent. for roads, &c.

6. ONE OTHER of said tracts, No. 102, called "*Jacob's Retreat*," containing 216 acres 156 pers., and allowance of six per cent. for roads, &c.

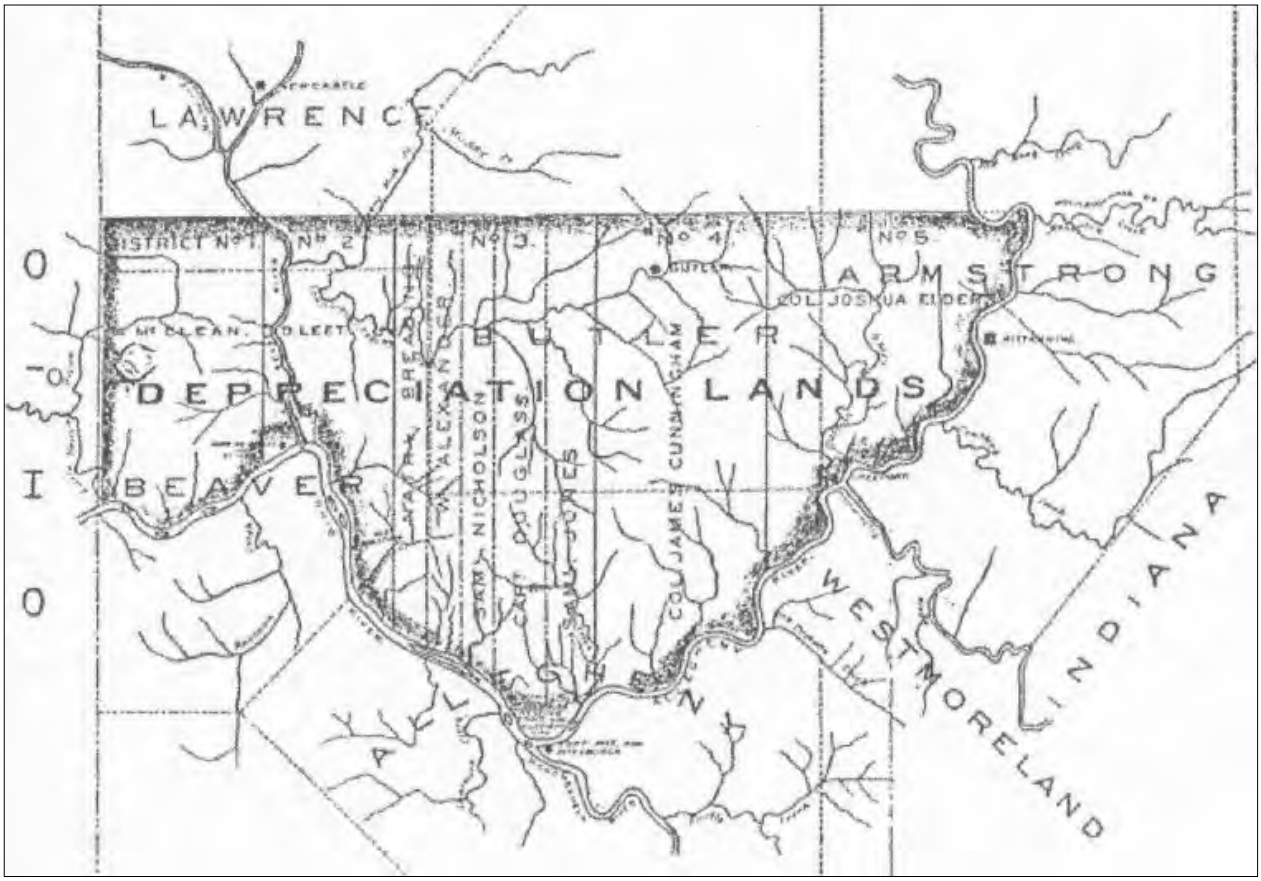
7. ONE OTHER of said tracts, No. 103, called "*Marsac*," containing 216 acres 156 pers., and allowance of six per cent. for roads, &c.

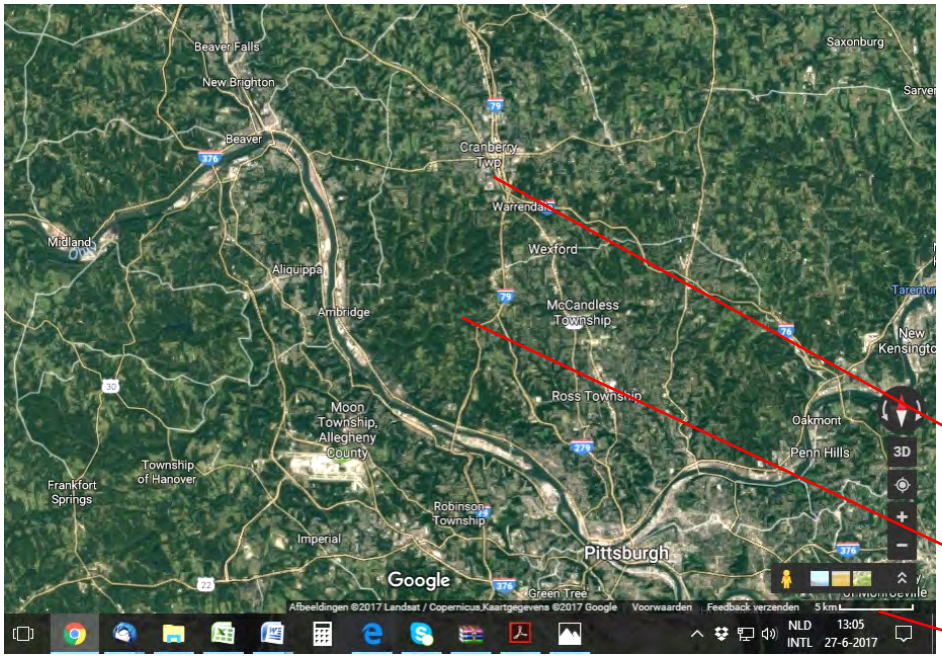
8. ONE OTHER of said tracts, No. 108, called "*Beaupre*," containing 349 acres 80 pers., and allowance of six per cent. for roads, &c.

9. AND THE OTHER OF THEM, No. 109, called "*Lamoth*," containing 349 acres 80 pers., and allowance of six per cent. for roads, &c.

Shortly after he purchased the land he demonstrated his love for the county of his birth, by naming eight of the nine parcels after locations around Clairac. Clair Morizet has researched the origins of the different names. His article can be found on page 45.

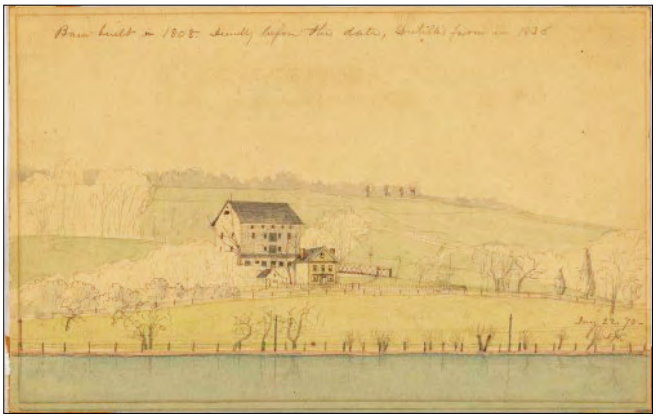
[103] Born Clairac 1751 – † Philadelphia 1810





Map 1: Surveying districts of the Depreciated Lands, superimposed over current counties. Pennsylvania Department of Internal Affairs, Annual Report of the Secretary of Internal Affairs, 1892)

Map 2: Google Earth, centre above Cranberry Township, with Dutilh United Methodist Church and State Game Lands # 203almost exactly in the middle. Scale at bottom right indicates 5 km.



"The DUTILH" farm: house and bank barn built around 1808 - watercolor 1836.
Original kept at Historical Society Pennsylvania

Upon Stephen's death in 1810 (he changed his name from Etienne around 1800) the land was passed on to his window and his four sons. It would remain in the family for over a century and a half. Charles Dutilh and his wife Mary (née Graff) received the acreage that would, in 1942, become the State Game Lands #203, a Pennsylvania State Park. During the 19th and 20th century several farmers leased this land to build their homesteads. The entire property was known as the "Dutilh Farm" or simply "The Dutilh". The only picture known to exist of buildings on the "Dutilh" shows a farm house and a large bank barn.

In the late 1800s an oil boom erupted and derricks sprouted throughout the "Dutilh". We have no clear information as to how lucrative ownership of these oil fields was for the family. According to a neighbor, Henry D. Young, Jr., there were so many oil wells on the property that even in 1950 the State Game Commission was prevented from building a lake "because of the cost of plugging so many wells and pulling so many pipes" was prohibitive.



The Dutilh's never lived on their land but they visited it with some regularity over many decades. Emily Dutilh Grugan Agnew writes in her dairy in November 1927: "we went to see the family farms in Butler and Allegheny Counties. Rolling country with an occasional oil well, nearly exhausted, and half worked farms. There's a little Church, built in 1879, for which grandfather gave the land, and called Dutilh Methodist Church. Still in good repair. The weather was glorious the day we motored out there. Saw two sets of tenants and one squatters' house, also a Rod and Gun Club which leases our land too[104]."
The tenants did not always use the land for farming exclusively. In the 1920s the McCullough house became a local night spot which was closely associated with bootlegging. Neighbors saw unfamiliar limousines and luxurious automobiles at all times of the day and night around the property. The place burned down in 1931, allegedly because a large still exploded[105].

[104] "A picture of her time" by Emily D. Agnew, in which she refers to her grandmother Dutilh's little dairy of 1864-65 in which she described the farms.
[105] Article in the Pittsburgh Post-Gazette of Sunday January 2, 1995

Finally in 1942 the heirs of Charles and Mary Dutilh sold the property to the Pennsylvania Game Commission for $ 18,540.04 – or $ 18.88 per acre – which was considered a bargain. Other smaller portions of the land were sold off at different times. The 60.3725 acres of land on which "Dutilh Plan" was built was purchased on March 28, 1928 by John H. Brandt.

As mentioned above a small parcel of land was donated by Charles Dutilh in the 1860s to the Methodist Church. The Church has grown to close to 1,000 parishioners and is now known as the "Dutilh United Methodist Church". The Dutilh Family Foundation of the Netherlands donated a tapestry named "from darkness to light" at the occasion of the 125th Anniversary of the Church. It can still be found in the entrance to the sanctuary.

As far as we know the purchase of these Depreciation Lands was Etienne's only speculative land venture. As a prosperous merchant in the early period of American independence he did buy and sell both commercial water front property on the Delaware river in Philadelphia and several large townhouses in the colonial town. The offices of Dutilh & Wachsmuth on Comptroller's Alley were assessed in 1798 at $ 1,900.00.



Etienne's House on School House Lane about 1870. The house was sold by the Dutilh estate in 1810 to the Germantown Academy

Like many other Philadelphians he also looked for a summer residence in Germantown. Germantown was a small town just north of Philadelphia founded by German and Dutch settlers in the early 1700s. It was a popular location for those who wanted to escape the hot summers and the frequent epidemics which plagued Pennsylvania's capital. In the spring of 1796, he found a "county seat" to rent on School House Lane, near present day Wayne Avenue. A year later he purchased this house which was the former country house of Isaac Pemberton. The Pembertons were a prosperous Quaker merchant family, who were well known for opposing slavery from a very early date. In 1796 the estate contained 46 acres and was valued $ 1,955.00, one of the highest assessments in Germantown.

Etienne's widow, who married his former partner John Godfried Wachsmuth several years after his death bought a large house located at 4908-14 Germantown Road. The house became known as the Wachsmuth-Henry house. Henry was elected mayor of Philadelphia in 1858. The house, although in rather poor condition, was recently nominated to the Philadelphia Register of Historic Places.

Family-relationship Dutilh's worldwide

Chris Dutilh

For many decades one of the habits of many (particularly male) members of the Dutilh family has been to check the telephone directory in the place they were visiting, immediately upon arrival, in order to see whether there were any namesakes living there. The excitement of finding one, which is hardly to describe, has not seldom led to contacts which in some cases have lasted for years. However, in almost every case, the search for common ancestors has remained unsuccessful, in spite of the sometimes very interesting prospect of such relationships, like with the Dutilh-family originating from Salies de Bearn. In that city the Dutilh-family has been one of the families which have founded the "Corporation des Part-Prenants de la Fontaine Salée" (association of participants in the salt fountain). That corporation, founded in 1578, still exists and owns a significant amount of money. That has been a motive for quite some people named Dutilh, to intensively study their genealogy, in order to prove their descendency from the family in Salies de Bearn.

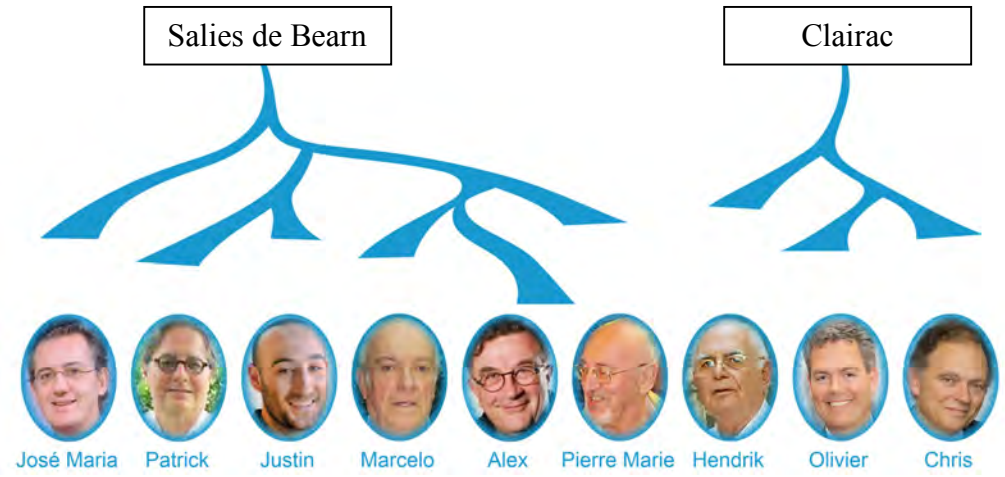
Checking telephone directories nowadays is not very appropriate any more, as they are fading away, because of the booming rise of the Internet and cell-phones. When checking the telephone directories around 2000, it was clear that in France the occurrence of the name Dutilh was by far the highest, with around 150 hits, most of them in the South-West. The Netherlands came second with about 25 hits, followed by USA, Spain, Brazil and Turkey with between 5 and 10 hits. The Dutch members of the Dutilh family all are related to each other, as they are to the people in Brazil and Turkey.

The remaining question is: why did we not succeed in finding a relationship with the large number of namesakes in France? An answer to that question came within reach when in 2008 we started to use DNA-analyses to investigate family-relationships. In this relatively simple test, only male Y-chromosomes are being analyzed, so only male test-persons can be included, and relationships along the paternal lines can be proven.

At the outset, there was some hesitation to conduct these analyses, because such studies have the risk of highlighting unknown mishaps in family-relationships, while in some cases children do not have the father they always believed they had. In some families such situations are claimed to occur in over 10% over the cases.

Fortunately, our studies did not reveal any such situations. What we did find, however, was very exciting. In the first set of samples we included two members of the Dutch family (Olivier and Chris), one in Turkey (Hendrik) and one in Spain (José Marìa). The genealogical relationships between the first three are well documented, with a common ancestor, Moise Dutilh (1634-1708), who lived and died in Clairac. Although the contacts with the Spanish Dutilh-family already started in the sixties of last century, a family-relationship has never been found.

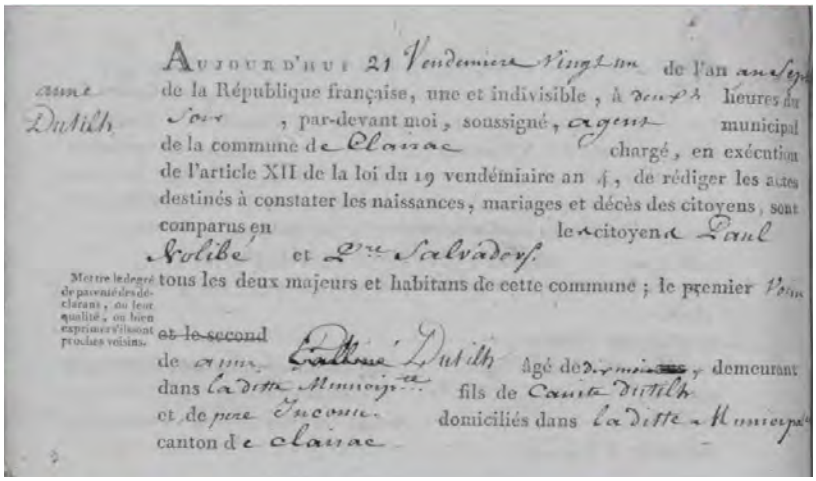
The outcome of the first set of analyses showed that indeed Olivier, Chris and Hendrik are closely related, while there is no relationship at all along the paternal line with the Spanish family. This outcome has stimulated further studies, and so Patrick, Justin et Alex Dutilh from France and Marcelo from Chile were found prepared to provide a sample of their saliva to be tested. And the outcome was staggering: all men turned out to be closely related to each other, as well as to José Marìa, but they did not show any relationship with the family-members originating from Clairac. Some of the other Dutilh's had already proven a relationship to the family originating from Salies de Bearn, which has definitely shattered our hopes to a claim and rights for the fortunes of the salt mines in Salies. Until today, no Dutilh in France could be proven to descend from the Clairac family.



What remains is the question how two families which are fully unrelated along the male line can have the same family-name. The most probable explanation is that somewhere in the past a woman has given birth to a boy, who she gave the name Dutilh, while the father did not have that name. She either did that because she did not want her husband (named Dutilh) to know he was not the father, in order not to disturb her relationship with him, or she did that because she did not want to marry the father.
An example of such a situation came up during an investigation of clerical files from Marsac, a hamlet close to Clairac. There we found a declaration of birth for Cécile Dutilh dated 10 December 1797, daughter of Sanitte Dutilh. Cécile died only ten months later, and at that time her name was changed into Anne (see documents).
As stated in both declarations, the father of the girl was unknown, and for that reason she has been given the name Dutilh.
If the split between the Salies based and the Clairac-based families has its origin in such a birth, one thing is certain: that event must have taken place before 1600, the year when a Moïse Dutilh was born, who lived in Clairac, where he was father of at least three sons, for who we have a pretty good insight in their descendency. The knowledge of the Salies-family goes back even further than that time.



Declarations of birth and decease of Cécile (Anne) Dutilh



Les Dutilh aux Pays Bas[106]

Chris Dutilh, avec l'aide de Kees Dutilh

Les Pays-Bas ont toujours été une nation de commerçants et des marchands. Historiquement ce pays a toujours accueilli des travailleurs étrangers. Il n'est donc pas étonnant que, déjà au début du XVI[e] siècle, des membres de la famille Dutilh s'y installèrent. En 1520, un Bertrand Dutilh était mentionné comme marchand de vin à Middelburg, important du vin de la région de Bordeaux. Middelburg était à l'époque un port important dans le sud-est du pays, spécialisé dans les échanges avec la France et l'Angleterre.

Relations familiales

On ne sait pas si ce Bertrand et d'autres Dutilh mentionnés dans ces premiers documents, étaient apparentés aux Dutilh de Clairac. Cependant, nous savons qu'en 1695, âgé de 20 ans, Pierre Dutilh – originaire de Clairac – arrivait par bateau de Bordeaux à Amsterdam, où il s'installait comme marchand de vin. En plus de deux filles, il avait un fils nommé Abel, qui rejoignit son entreprise « P. Dutilh et fils ». Abel acheta une grande maison sur Keizersgracht à Amsterdam, où lui et sa femme Catherine Martin élevèrent leurs dix enfants.



Keizersgracht 284, Amsterdam

Comme leur ancêtre, les descendants mâles de Pierre ont été assez aventuriers et se sont installés dans différentes villes d'Europe et de la Méditerranée (Smyrne, Alexandrie et Trieste) et des Amériques. Des descendants de cette branche résident depuis plus de 200 ans à Izmir (anciennement Smyrne, Turquie). Néanmoins, ils ont toujours gardé la nationalité néerlandaise ! Hendrik Dutilh (né à Izmir en 1929) est actuellement le seul homme descendant de Pierre toujours en vie.

En 1718, Jacques Dutilh, neveu de Pierre, partit à Rotterdam à l'âge de 26 ans, où il s'installait également comme importateur de vin de la région de Bordeaux. Ses descendants sont restés principalement aux Pays-Bas. Ses descendants mâles habitent aujourd'hui au Brésil, aux États-Unis, en Suisse ou au Vietnam. Aujourd'hui le nombre des Dutilh hollandais rattachés à la famille de Clairac s'élève à plus de 90 (environ autant d'hommes que de femmes) dont 24 habitent en dehors des Pays-Bas. Un nombre équivalent de Dutilh (entre 15 et 20) habite Rotterdam et Amsterdam. Les autres vivent répartis dans tout le pays

Peu après leur arrivée à Amsterdam et à Rotterdam, la famille gérait des entreprises prospères comme elle l'avait fait en France. Dans les deux premières générations, les hommes se marièrent exclusivement avec des femmes protestantes françaises (huguenotes), comme St-Martin, Remy ou Amalry. Ensuite, ils se marièrent dans les familles aisées de la bourgeoisie hollandaise.

[106] Une grande partie de cet article a été publiée en anglais dans le numéro spécial *Dutilhiteiten*, paru à l'occasion de la réunion familiale à Philadelphie en 2014

L'éducation et l'emploi

Au début, la plupart des Dutilh aux Pays-Bas gagnaient leur vie comme marchands (vin, lin ou charbon) ou dans le transport maritime. Arrivés à l'âge adulte, ils passaient souvent plusieurs années à l'étranger en tant qu'apprentis au sein d'entreprises analogues. Là, ils apprenaient non seulement la langue du pays, mais aussi les compétences en affaires nécessaires pour le commerce international. Il faut aussi noter comme ils voyagaient fréquemment, à une époque où les déplacements étaient encore lents et souvent dangereux.

Depuis le milieu du XIX^{e} siècle, les Dutilh étudièrent dans différentes universités néerlandaises, initialement pour étudier le droit qui leur était nécessaire pour le monde des affaires ; mais plus tard, ils devinrent également avocats. L'un des principaux cabinets aux Pays-Bas est appelé NautaDutilh, mais depuis la retraite de Ian Dutilh en 1982 les membres de la famille n'y sont plus impliqués.

Plus tard, ils suivirent d'autres études, comme la médecine, la chimie, la psychologie ou la théologie. Toutefois, il a fallu attendre le début du XXI^{e} siècle avant que les premiers Dutilh entrent dans le monde scientifique. Plusieurs d'entre eux étudient maintenant dans les universités de Groningue, Leyde, Nimègue et Utrecht, aux Pays-Bas, ainsi qu'à Campinas et Rio de Janeiro au Brésil, et à Bâle en Suisse. On trouve rarement des Dutilh dans l'armée ou dans la fonction publique, ni dans l'enseignement ou dans le monde de la finance (sauf quelques Dutilh à l'étranger). Divers membres de la famille se sont impliqués dans la politique locale. Ils ont toujours été et sont aussi aujourd'hui actifs dans un grand nombre d'organisations culturelles et caritatives.

Traditions familiales

Comme dans toute famille unie, les membres sont toujours resté en contact assez étroit. Les réunions de famille, les célébrations et les fêtes sont l'occasion de se rassembler. Lorsqu'ils traversent des moments difficiles, l'entraide familiale est réelle. Le 1er janvier, une ancienne tradition de famille voit les membres se rendre chez le «pater familias» pour lui souhaiter une bonne année. Aujourd'hui cette réunion a toujours lieu chez l'un des membres hollandais de la famille.

Depuis des générations, la famille a été très intéressée par la recherche généalogique. Il existe beaucoup de documents manuscrits par lesquels les membres de la famille essaient de connaître leurs liens avec la France, mais aussi avec les Dutilh vivant en Grande-Bretagne et en Amérique. Un grand nombre de documents familiaux ont été recueillis par Christian Corneille Dutilh (1852-1931) et son fils Jacques (1884-1960). Non seulement ils les recueillaient eux-mêmes, mais dans les années 1930, ils engagèrent un généalogiste français pour visiter les archives, les églises et les bibliothèques, afin de recueillir les renseignements pertinents. Cette collecte d'au moins un mètre cube de matériel, essentiellement original et non trié, avait été conservée dans la maison de Jacques à Rotterdam. Mais avant que ces documents ne soient étudiés ou copiés, sa maison disparut lors du bombardement par les Allemands, le 14 mai 1940. La maison et les trésors familiaux disparurent complètement. Heureusement, Jacques et sa famille survécurent. Après la guerre, les recherches furent reprises par Aak, le fils cadet de Jacques, qui se rendit plusieurs fois à Clairac où il rencontra Claude Martin.

Vers 1960, Aak avait rassemblé tant de documents qu'il fallut les loger de manière plus professionnelle. Il les transmit aux Archives municipales de Rotterdam, qui pouvaient assurer leur sauvegarde. C'est pourquoi l'essentiel des archives familiales Dutilh y est maintenant hébergé.

Aux Pays-Bas, le Bureau Central de Généalogie (CBG) est le centre d'information et de documentation pour la généalogie, les antécédents familiaux et les sciences connexes. Depuis 1910 cette organisation publie chaque année des généalogies d'environ dix familles néerlandaises proéminentes dans une série intitulée *Patriciat néerlandais* (NP). La première généalogie Dutilh y a été publiée dans le volume 6, en 1915. Depuis cette date, trois mises à jour ont été publiées, en 1955, 1984 et 2015. Chaque fois les informations étaient plus élaborées et plus complètes.

La fondation familiale et ses objectifs

Alors que Aak avait trouvé un foyer pour les archives, d'autres membres de la famille exprimèrent le désir de créer une association familiale officielle avec pour objectif le renforcement des liens familiaux. Le résultat fut la création de la Fondation de famille Dutilh en 1962. Depuis 1969, la Fondation publie chaque année un magazine qui s'appelle *Dutilhiteiten* (« sur les Dutilh »). Ce magazine contient des nouvelles familiales actuelles et historiques, les annonces des naissances, mariages et décès, mais aussi les potins, photos et autres anecdotes. Le 1er janvier 2017, le 49e volume a vu le jour. Ces dernières années le nombre d'articles en anglais s'est développé et représente aujourd'hui environ 25 % de son contenu. En même temps fut créé un site Web en langue anglaise, dutilh.com, dans le but de maintenir des contacts entre les membres de famille et avec d'autres parties intéressées.

En 2014 fut organisée une rencontre pour les membres hollandais de la famille et les descendants demeurant aux États-Unis. Stimulé par le succès de cet événement, naquit l'idée d'organiser une réunion à Clairac, qui devient réalité en juillet 2017



Les membres de la famille Dutilh, réunis à Philadelphie en 2014

Two continents, three countries ..... the roads to Dutilh

Chris Dutilh

Both in France and abroad, roads carry the name Dutilh. In some cases to honor war heroes, in others cases people were recognized for more or less outstanding services to society. In a few cases the reason for using the Dutilh-name is unknown altogether to the local authorities.

In France eight roads have a Dutilh-name, although the name is not always spelled the same way. Five of them are in Aquitaine, the South-West region, where the family originates from. Three are located in the northern part of France.

Outside France there are two streets in The Netherlands (Rotterdam area), and one in the USA. As far as we know, none of the eight Dutilh-streets in France are named after members of the family originating from Clairac. In contrast, all three streets outside France are named after descendants of the Clairac-based Dutilh-family.

Below you will find sufficient details on the various streets, to enable anybody who would want to set foot on a family path to do so. More information on this subject can be found in Dutilhiteiten nr 39 (2007), pp 12-26 and nr 46 (2014), p. 48, and on www.dutilh.com.



1. Place Georges Dutilh, 09000 Foix, Ariège, named after Georges François André Dutilh, 1877-1930, mayor of Foix 1920-1930.

Georges Dutilh, around 1925





2. Chemin Duthil, 33290 Poujeaux, Le Pian-Médoc. Name most probably related to one of the former owners of the wine-estate, but no specific details are known. Florian Grollimund, project Manager inventory and heritage, Communes Médoc Estuaire

3. Rue Paul Dutilh, 40800 Aire-sur-l'Adour, Landes, Aquitaine, named after Jean Paul Dutilh (1860-1913). Jean-Paul Dutilh has been assistant to the mayor of Aire sur l'Adour between 1898 and 1913. He died while still in function





4. Rue Jean Duthil, 47700 Casteljaloux, Lot-et-Garonne, Aquitaine, named after Jean Duthil, 1923-1944, who was a member of the Resistance and was killed by the Nazis at the age of 21.

5. Chemin de Duthil, 65700 Labatut-Rivière, Hautes-Pyrénées. "It is unknown after whom this street has been named. It is clear however, that the name on the plate has been misspelled, as it should be Dutilh". Robert Maisonneuve, mayor of Labatut-Rivière





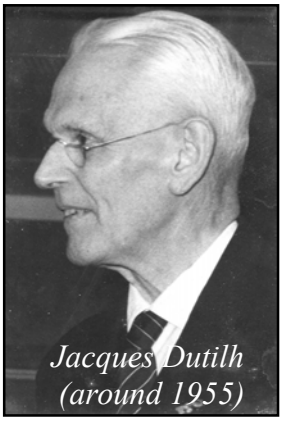
Robert Dutilh, around 1940



6. Place du Lieutenant Dutilh, 68240 Kientzheim, Haut Rhin, named after Robert Dutilh (1919-1944), Lieutenant in the "I[er] Régiment de chasseurs" d'Afrique, who died in a battle in Kienzheim.

7. Jacques Dutilhweg, Rotterdam, The Netherlands, named after Jacques Dutilh, 1884-1960, who has been more than thirty years a member of the City council of Rotterdam, and who had numerous side-positions.





Jacques Dutilh (around 1955)



Kees Dutilh (1941)

8. Dutilh-akker, Barendrecht, The Netherlands, named after Christian Corneille Dutilh (1915-1944), son of the above mentioned Mr Jacques Dutilh, who has been active in the Dutch resistance, and has been condemned to death and shot in 1944.



9. Dutilh road, Cranberry Township, PA 16066 USA, named after Étienne Dutilh (1751-1810) and son Charles Dutilh (1803-1882), who donated ground for the Dutilh Methodist church which has been built along that road. Étienne Dutilh is the only person in this survey who was born in Clairac.





Étienne Dutilh (left,1803) and son Charles Dutilh (right, around 1870)

10. Rue Duthil, 02390 Origny-Sainte-Benoite, Aisne

Unfortunately it has not been possible so far to find out why this street has been named after a Duthil. So still work to do.





11. Chemin du Thil, 80000 Amiens, Somme



The following explanation has been received from Thomas Dumont, Archivist at the Amiens Municipal Library:

Suite à votre demande par mail, concernant le «chemin du Thil», je vous informe que cette dénomination a été créée par le Conseil Municipal en date du 12 novembre 1992 à la demande des riverains de la rue Solomon Mahlangu qui ont souhaité que cette artère retrouve son appellation d'origine. Le Chemin du Thil est nommé d'après un lieu-dit situé à l'extrême limite de la ville. A partir de cette indication j'ai recherché l'origine de ce nom : je ne l'ai pas trouvé avec l'orthographe que lui connaît la nomenclature des voies d'Amiens (THIL) dans le dictionnaire de l'ancienne langue française de Godefroy, tome VII , de Remembrant à Traioir (U 447.01 GOD), mais je lui ai relevé d'autres orthographes et variantes : TIL, TIHL, TEIL, TEILL, TEIL, qui toutes renvoient au TILLEUL, ou encore le TIL ou la TILLE qui désigne le pont d'un bateau. En fonction de la localisation géographique d'Amiens, irrigué de nombreuses voies d'eau et canaux, les deux significations du mot thil me conviendraient.



Memorial Plaque

In the weekend of 21-23 July 2017, descendants of the Dutilh family visited Clairac to reconnect with their roots. At that occasion a memory plaque has been unveiled, mounted on the house where Abel Dutilh (1664-1744) lived in 1699. Before the Revocation, Abel was treasurer of the Protestant church, and he very probably hosted the consistory in his house at the rue du Temple, which now is 38 rue Gambetta.

The plaque has been designed by Erik van Rosmalen, graphic designer in Amsterdam











Clairac d'hier…

Nowadays, people send each other photos via their mobile phone so they can immediately let friends and acquaintances enjoy what they see at any time. Before the invention of the mobile phone, this was very different. People shared their ideas and thoughts by post, either with letters in envelopes, or via postcards, which initially were not illustrated. Just before the year 1900 the first illustrated postcards appeared on the market. The front often showed a typical view of a city, a village, or monument; the back was divided between space for a brief message and address. Millions of cards were issued and sent as a quick exchange of greetings between people, most often sending a picture of a visited place or landscape. Popular images from Clairac included the banks of the Lot, the abbey and other monuments and street views. Between 1890 and 1960 more than two hundred different cards have been issued, most of them by Clairac families such as Clouzié, Martin, Roussannes or Vignolles. Even if they are not a reflect of the Clairac where so many Dutilh lived, these images could be an evocation of an ancient Clairac…





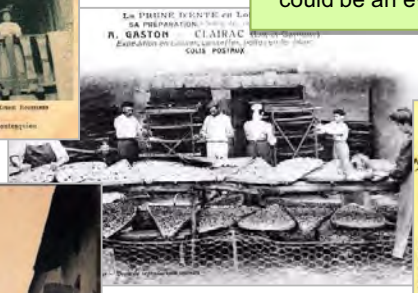












…yesterday Clairac





